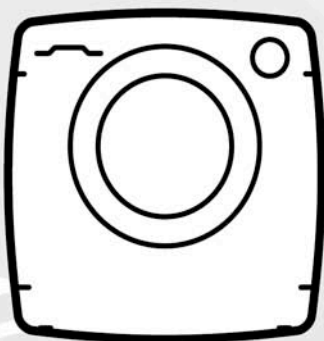




DA

SV

FI

NO

EN

CANDY

C A N D O

Tak fordi du har valgt en **Candy**-vaskemaskine. Vi er overbeviste om, at den på loyal vis vil hjælpe dig med at vaske dit tøj sikkert, endda det sarte, dag efter dag.

Læs omhyggeligt denne manual for korrekt og sikker anvendelse og for hjælpsomme tips om effektiv vedligeholdelse.



Brug kun vaskemaskinen efter du omhyggeligt har læst disse instruktioner. Vi anbefaler, at du holder denne manual klar ved hånden og i god stand til mulige fremtidige ejere.

Tjek venligst om apparatet leveres med denne brugermanual, garantibevis, servicecenteradresse og energimærke. Tjek også at stik, holder til afløbsslange og bakker til flydende vaskemiddel eller blegemiddel (kun visse modeller) er inkluderet. Vi anbefaler, at du beholder alle disse komponenter.

Hvert produkt er identificeret med en unik 16-cifret kode, også kaldet "serienummer", som står på klistermærket på bagsiden af apparatet (ved åbningen) eller i dokumentkuverten indeni produktet. Denne kode er et slags specifikt produkt-ID-kort, som du skal bruge for registrere det, og hvis du kontakter **Candy**-servicecenter.

Miljøbetingelser



Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) indeholder både forurenende dele (som kan have negative konsekvenser for miljøet) og grundkomponenter (som kan genanvendes). Det er vigtigt at underlægge affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) specifikke behandlinger for at fjerne og skaffe sig af med alle forureningskilder på den rigtige måde og udvinde og genbruge alle materialer.

Det enkelte individ kan spille en vigtig rolle i at sikre, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bliver et miljømæssigt problem; det er altafgørende, at følge nogle grundlæggende regler:

- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må ikke behandles som husholdningsaffald.
- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal afleveres til det relevante indsamlingssted, som administreres af kommunen eller registrerede firmaer. Der findes i mange lande afhentning ved husstanden af store affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)-produkter.

Når du køber et nyt apparat, er det i mange lande således, at det gamle apparat kan returneres til forhandleren, som skal hente det gratis fra gang til gang, så længe apparatet er en lignende type og har de samme funktioner, som det leverede apparat.

Indhold

1. **GENERELLE SIKKERHEDSREGLER**
2. **MONTERING**
3. **PRAKTISKE TIPS**
4. **VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING**
5. **KVIKBRUGERGUIDE**
6. **STYRING OG PROGRAMMER**
7. **FEJLFINDING OG GARANTI**

1. GENERELLE SIKKERHEDSREGLER

- Hensigten med dette apparat er, at det bruges til husholdningsformål eller lignende såsom:

- Personalekøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- Stuehuse;
- Af klienter på hoteller, moteller og andre lignende boligmiljø;
- Bed & breakfast-miljøer.

Anden brug af dette apparat end i husholdningsmiljø eller til typiske husholdningsformål, som kommerciel brug af ekspreskøkkener eller trænede brugere, udelukkes, selv ved de ovennævnte anvendelser. Hvis dette apparat anvendes på en måde, ikke i overensstemmelse med dette, kan det reducere apparatets levetid og annullere producentens garanti. Ethvert ansvar for skade på apparatet eller anden skade eller tab i forbindelse med brug, der ikke er i overensstemmelse med hjemlig eller husholdningsbrug (selv hvis apparatet befinder sig i et hjemme- eller husholdningsmiljø), vil ikke blive accepteret af producenten, i fuld overensstemmelse med gældende lovgivning.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op, og af personer med reduceret fysiske, sansende eller mentale evner, eller manglende

erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller gives instruktioner angående brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de medfølgende risici.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Børn under 3 år bør holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn.
- Hvis ledningen er skadet, skal den udskiftes af producenten, dens servicerepræsentant eller lignende kvalificeret personale, for at undgå fare.
- Brug kun de medfølgende slanger til vandforsyning stilslutningen (genbrug ikke gamle slanger).
- Vandtrykket skal være mellem 0,05 MPa og 0,8 MPa.
- Vær sikker på, at et tæppe ikke blokerer maskinens bund og ventilationsåbningerne.
- Tilstanden SLUKKET opnås ved at indstille referencemarkøren på programstyringen/knappen i den vertikale position. Enhver anden position af denne styring sætter maskinen i tilstanden TÆNDT (kun for modeller med programvælgere).

- Efter montering skal apparatet placeres således at stikket er tilgængeligt.
- Maks. kapacitet for tørt tøj afhænger af den brugte model (se kontrolpanel).
- For at se apparatets bilagskort refereres der til producentens hjemmeside.
- Udsæt ikke vaskemaskinen for regn, direkte sollys eller andet vejr.
- Ved flytning, så løft ikke vaskemaskinen i håndtagene eller bakkerne; under transport placér da aldrig åbningen på vognen. Vi anbefaler, at to personer løfter vaskemaskinen.

Sikkerhedsinstruktioner

- Før rengøring og vedligeholdelse af maskinen, skal stikket tages ud og vandhanen lukkes.
- Vær sikker på, at det elektriske system har jordforbindelse. Hvis ikke, så søg professionel assistance.
- Brug venligst ikke omformere, stikdåser eller forlængerledninger.
- I tilfælde af defekt og/eller funktionsfejl, så sluk for vaskemaskinen, luk for vandhanen og pil ikke ved apparatet. Tag omgående kontakt til kundeservicecenteret og brug kun originale reservedele. Undladelse af at følge disse instruktioner kan udgøre risici for apparatets sikkerhed.



ADVARSEL:
vandet kan nå meget høje temperaturer under vask.

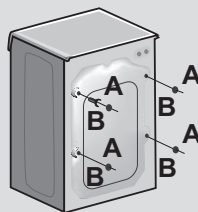
- Vær sikker på, at der ikke er vand i tromlen før døren åbnes.
- Træk ikke i ledningen eller apparatet for at trække maskinens stik ud.

Ved at placere  Mærket på dette produkt, erklærer vi, på eget ansvar, overholdelse af alle europæiske sikkerhed, sundhed og miljø kravene i lovgivningen for dette produkt.

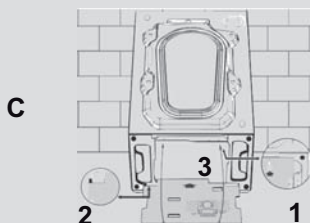
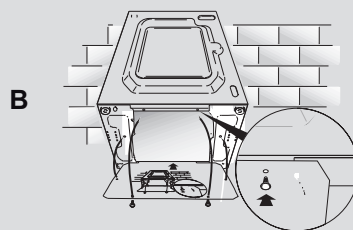
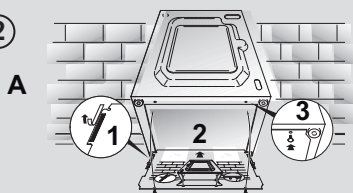
2. MONTERING

- Skær slangestropperne over, pas på ikke at beskadige slangen og ledningen.
- Skru **2** eller **4** skruer (**A**) på bagsiden ud og fjern **2** eller **4** mellemlægsplader (**B**) som vist på **figur 1**.
- Luk **2** eller **4** huller med propperne inkluderet i instruktionskuverten.
- Hvis vaskemaskinen er **indbygget**, så skru **3** eller **4** skruer(**A**) ud, efter at have skåret slangestropperne over, og fjern **3** eller **4** mellemlægsplader (**B**).
- På nogle modeller vil **1** eller **flere** mellemlægsplader falde ned indeni maskinen: hæld vaskemaskinen fremad for at fjerne dem. Luk hullerne med propperne i kuverten.

①



②



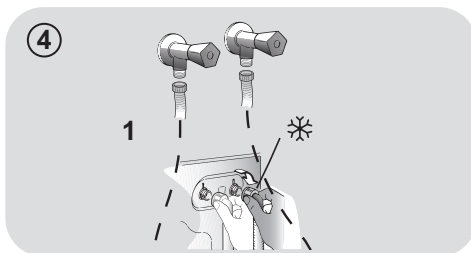
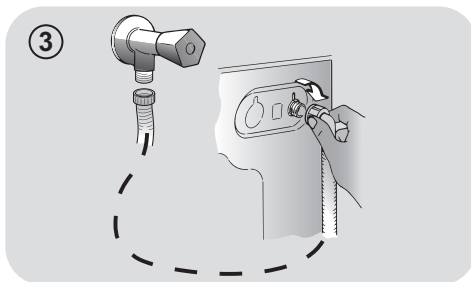
ADVARSEL:

hold indpakningsmateriale
væk fra børn.

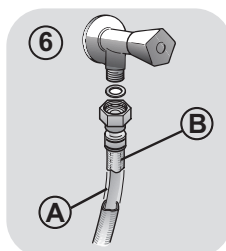
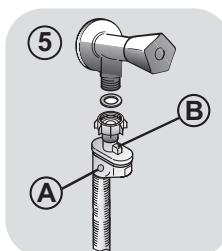
- Placér polionda-arket i bunden som vist på **figur 2** (i overensstemmelse med modellen, følg version **A**, **B** eller **C**).

Hydrauliske forbindelser

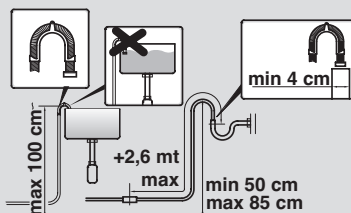
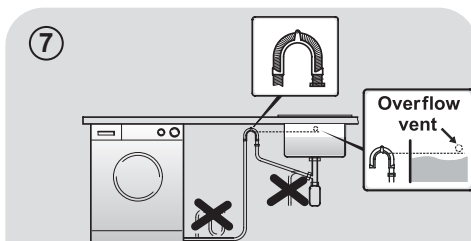
- Tilslut indløbsslangen til vandhanen (**fig. 3**), brug kun slangen som følger med apparatet (genbrug ikke den gamle slange).
- Nogle modeller kan have en eller flere af følgende funktioner:
 - **VARM&KOLD (fig. 4)**: Indstillinger for vandtilslutning med varmt og koldt vand for højere energibesparelser. Forbind det grå rør til den kolde vandhane ❄ og den røde til den varme vandhane. Maskinen kan også forbindes til en enkelt kold vandhane: i dette tilfælde kan nogle programmer starte få minutter senere.



- **AQUASTOP (fig. 5)**: en enhed i forsyningsrøret, der stopper vandstrømningen hvis røret forfalder; i dette tilfælde vil et rødt mærke vises i vinduet "A" og røret skal skiftes ud. For at skrue bolten løs, så tryk på envejslåsemekanismen "B".



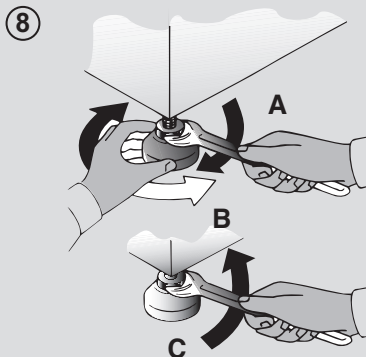
- **AQUAPROTECT - FORSYNINGSRØR MED SKÆRM (fig. 6)**: Skulle vand lække fra det primære indre rør "A", vil det gennemsigtige inddæmningshylster "B" opsamle vandet for at lade vaskecyklussen køre færdig. Ved slutningen af cyklussen, så kontakt kundeservicecenteret for at udskifte forsyningsrøret.



Placering

- Før vaskemaskinen mod væggen, pas på at røret ikke bøjes eller mases, og placér afløbsrøret i badekarret eller, fortrinsvis, forbind det til et afløbsrør, mindst 50 cm højt med en diameter større en vaskemaskinens rør (**fig. 7**).

- Niveller apparatet med fødderne som illustreret på **figur 8**:
 - a. drej bolten med uret for at løsne skruen;
 - b. roter foden for hæve eller sænke den indtil den når gulvet;
 - c. lås foden ved at stramme bolten, indtil den når bunden af vaskemaskinen.
- Tilslut apparatet til stikkontakten.

**ADVARSEL:**

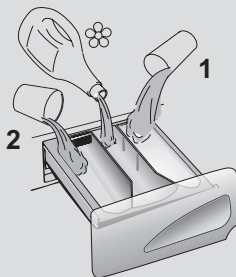
kontakt kundeservicecenteret hvis ledningen skal udskiftes.

Vaskemiddelsbakken

Vaskemiddelsbakken er inddelt i tre rum som vist på **figur 9**:

- rum "1": til vaskemiddel til forvask;
- rum "☼": til specielle tilsætningsmidler, blødgøringsmidler, stivelse osv.;

9

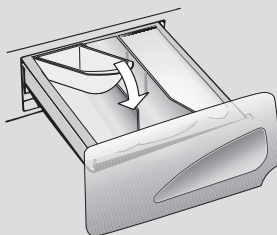
**ADVARSEL:**

brug kun flydende produkter; vaskemaskinen er indstillet til at dosere tilsætningsmidler ved hver cyklus under sidste skylning.

- rum "2": til vaskemiddel.

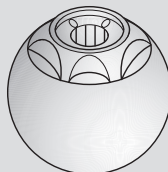
Et **bæger til flydende vaskemiddel** følger også med til visse modeller (**fig. 10**). For at bruge det, så placér det i rum "2". På denne måde vil flydende vaskemiddel kun nå tromlen på det rette tidspunkt. Bægeret kan også bruges til blegemiddel når "Sky"-programmet er valgt.

10

**ADVARSEL:**

nogle vaskemidler er svære at fjerne. I dette tilfælde anbefaler vi at bruge den specifikke holder, til placering i tromlen (eksempel i figur 11).

11



3. PRAKTISKE TIPS

Påfyldningstips

ADVARSEL: ved sortering af vasketøj så sørg for:

- at have fjernet metalliske objekter så som hårspænder, nåle og mønter fra vasketøjet;
- at have knappet pudebetræk, lukket lynlås, snøret løse stropper og lange bånd;
- at have fjernet ringe fra gardiner;
- at have læst vaskemærker i tøjet grundigt;
- at have fjernet alle genstridige pletter med pletfjernere.

- Ved vask af tæpper, sengetøj og andre tungere stoffer anbefaler vi, at du at undgår centrifugering.
- Ved uldvaske, så sørg for at artiklen kan maskinvaskes og er mærket med symbolet "Ny uld", symbolet med "Filtrer ikke" eller mærket "Egnet til maskinvask".

Hjælpsomme forslag til brugeren

En guide til miljøvenlig og økonomisk brug af dit apparat.

Maksimér portionsstørrelsen

- Opnå den bedste udnyttelse af energi, vand, vaskemiddel og tid ved at bruge den anbefalede maksimale portionsstørrelse. Spar op til 50% energi ved at vaske med én fuld portion i stedet for 2 halve portioner.

Har du brug for at forvaske?

- Kun til meget snavset vasketøj! SPAR vaskemiddel, tid, vand og mellem 5 til 15% energiforbrug ved IKKE at vælge forvask ved let til mellemsnavset vasketøj.

Er en varm vask nødvendig?

- Forbehandl pletter med pletfjerner eller læg pletter i blød før der vaskes, for at reducere nødvendigheden for et varmt vaskeprogram. Spar op til 50% energi ved at bruge et 60°C vaskeprogram.

Nedenfor findes en **kvikguide** med tips og anbefalinger for brug af **vaskemiddel ved forskellige temperaturer**. I alle tilfælde, så læs altid instruktionerne på vaskemidlet for korrekt brug og dosering.

Ved vask af meget snavset hvidt vasketøj, anbefaler vi at bruge bomuldsprogrammer på 60°C eller derover og et normalt vaskepulver (ekstra kraftigt), der indeholder blegemidler, og som ved mellem/høje temperaturer giver fremragende resultater.

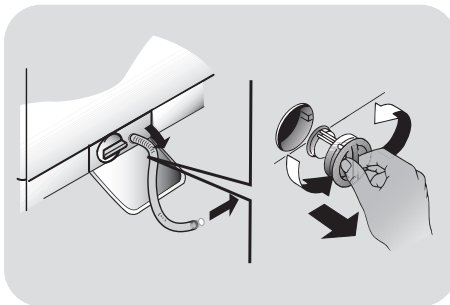
For vaske mellem 40°C og 60°C skal den anvendte type vaskemiddel passe til stoffets type og niveauet af snavs. Normalt pulver er egnet til "hvide" eller farvede faste stoffer som er meget snavsede, mens flydende vaskemiddel eller "farvebeskyttende" pulver er egnet til farvede stoffer med let snavs.

For vaske under 40°C anbefaler vi, at bruge flydende vaskemidler eller vaskemidler, som er specifikt egnede til vaske ved lave temperaturer.

Ved vask af uld eller silke, brug kun vaskemiddel specifikt udarbejdet til disse stoffer.

4. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

For at rengøre vaskemaskinens ydre, så brug en fugtig klud, og undgå skurepulver, alkohol og/eller opløsningsmiddel. Vaskemaskinen behøver ikke nogen speciel behandling ved normal rengøring: rengør bakkerrummet og filteret; tips til flytning af maskinen eller ved længere tids manglende brug findes nedenfor.



DA

Rengøring af bakke

- Vi anbefaler, at du rengør bakken for undgå ophobning af overskydende vaskemiddel og tilsætningsmidler.
- For at gøre dette, så træk let skuffen ud, rens den under rindende vand og sæt den på plads igen.

Rengøring af filter

- Vaskemaskinen kommer med et specielt filter, som er i stand til at indfange større restelementer såsom knapper eller mønster, der kunne blokere afløbsrøret.
- Afhængig af model: Træk drænslangen ud, tag proppen af og tøm pumpen for vand i en skål.
- Før filteret skrues ud anbefaler vi, at du placerer en absorberende klud under det for at holde gulvet tørt.
- Drej filteret mod uret indtil stoppunktet i den vertikale position nås.
- Fjern og rengør filteret; sæt det derefter igen ved at dreje med uret.
- Gentag foregående trin i modsat rækkefølge for samle alle delene igen.

Forslag ved længere manglende brug

- Skal vaskemaskinen opbevares i et opvarmet rum uden opvarmning i en længere periode, så dræn al vand fra rørene.
- Træk stikket ud.
- Frigør røret fra stroppe, sænk det ned og dræn al vandet ned i et kar.
- Fastgør afløbsrøret med stroppe bagefter.

5. KVIKBRUGERGUIDE

Denne vaskemaskine tilpasser automatisk vandniveauet til vaskens type og størrelse. Dette system medfører nedsat energiforbrug og en fornuftig reducere af vasketider.

Programvalg

- Tænd for vaskemaskinen og vælg det ønskede program.
- Justér vasketemperaturen hvis nødvendigt, og tryk på knappen "valgmuligheder" hvis nødvendigt.
- Tryk på knappen **START/PAUSE** for at starte vasken.

Skulle strømmen gå ud mens vaskemaskinen kører, gemmer en speciel hukommelse indstillingerne, og når strømmen kommer tilbage, vil maskinen fortsætte hvor den stoppede.

- Ved afslutningen af programmet vises meddelelsen "End" ("afslutning") på displayet, eller i nogle modeller vil alle vaskeetape-indikatorlamperne tændes.

Vent indtil dørens låselys slukkes: omkring 2 minutter efter at programmet er færdigt.

- Sluk for vaskemaskinen.

Ved enhver type vask, bør programoversigten rådføres og rækkefølgen for brug følges som angivet.

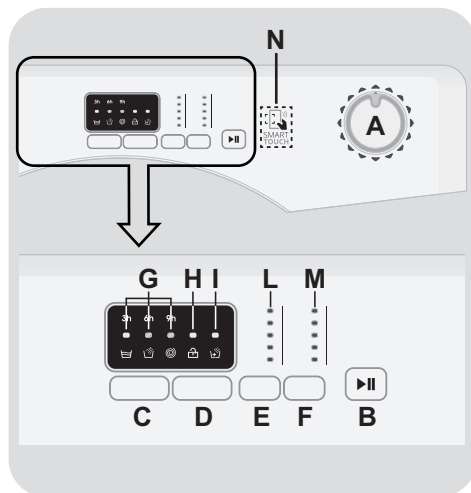
Tekniske data

Vandtryk.:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Centrifugerings hastighed:
se oversigt.

Tilslutnings/ Forsikring/ Drift spænding:
se oversigt.

6. STYRING OG PROGRAMMER



- A Programvælger med FRA-knap position (OFF)**
- B START/PAUSE-knap**
- C UDSKYD START-knap**
- D Knap EKSTRA SKYLNING**
- E TEMPERATURVALG-knap**
- F CENTRIFUGERINGSVALG-knap**
- G UDSKYD STARTTIDSPUNKT / VASKEETAPE-indikatorlys**
- H DØR LÅST-indikatorlys**
- I EKSTRA SKYLNING-indikatorlys**
- L TEMPERATURVALG-indikatorlys**
- M CENTRIFUGERINGSVALG-indikatorlys**
- N SMART TOUCH område**

Åbning af døren

En særlig sikkerhedsanordning forhindrer døren i at blive åbnet umiddelbart efter afslutningen af cyklussen.

Vent 2 minutter efter vaskecyklussen afsluttes og lampen "Dørsikkerhed" er slukket, før du åbner døren.

Programvælger med FRA position (OFF)

Når du vælger et program vil indikatorlamperne relateret til temperatur og centrifugering for denne cyklus lyse op.

N.B.: For at slukke for maskinen, skal du dreje programvælgeren til positionen **FRA**.

- Tryk på **START/PAUSE**-knappen, for at starte den valgte cyklus.
- Når et program er valgt, forbliver programvælgeren stationær på det valgte program, indtil cyklussen slutter.
- Sluk for vaskemaskinen, ved at dreje vælgeren til **FRA**.

Programvælgeren skal returneres til **FRA** - positionen ved slutningen af hver cyklus, eller når du starter en efterfølgende vask, før du kan vælge og starte et nyt program.

START/PAUSE-knap

Luk lågen **FØR** du vælger knappen **START/PAUSE**.

- Tryk for at starte den valgte cyklus (i henhold til den valgte cyklus vil én vaskeetape-indikatorlampe lyse).

Når der er trykket på **START/PAUSE**-knappen, kan det tage nogle sekunder, før maskinen begynder at arbejde.

TILFØJ ELLER FJERN GENSTANDE EFTER AT PROGRAMMET ER STARTET (PAUSE)

- Tryk og hold **START/PAUSE**-knappen nede i omkring **2 sekunder** (nogle indikatorlamper vil blinke, hvilket viser, at maskinen er blevet sat på pause).
- Vent **2 minutter** indtil sikkerhedsanordningen åbner døren.

For at undgå oversvømmelser, bør du tjekke at vandstanden er under døråbningen før du åbner døren.

- Efter at have tilføjet eller fjernet genstande, luk døren og tryk på **START/PAUSE**-knappen (starter programmet fra hvor det blev afbrudt).

ANNULLERING AF PROGRAMMET

- For at annullere programmet, skal du indstille vælgeren til **FRA**-positionen.

UDSKYD START-knap

- Apparatets starttidspunkt kan indstilles med denne knap, hvilket vil udskyde starten med **3, 6 eller 9** timer.
- Fortsæt som følger for at indstille en udskudt start:
 - Vælg et program.
 - Vent til indikatorlamperne relateret til temperatur og centrifugering for det valgte program lyser.

- Tryk på knappen (hver gang der trykkes på knappen vil starten blive udskudt med hhv. **3, 6** eller **9** timer og den tilsvarende tidsindikator vil blinke).

- Tryk på **START/PAUSE**-knappen for at begynde den udskudte start (indikatorlampen forbundet med det valgte udskydelses starttidspunkt holder op med at blinke og forbliver tændt). Ved afslutningen af den ønskede tidsudskydelse vil programmet starte.

- Det er muligt at annullere den forsinkede start ved at dreje programvælgeren til **FRA**-positionen.

Hvis der er nogen afbrydelse i strømforsyningen, mens maskinen er i drift, vil en særlig hukommelse gemme det valgte program, og når strømmen genoprettes, vil det fortsætter, hvor det slap.

Indstillingsknappen bør vælges, før der presses på START/PAUSE-knappen.

Knap EKSTRA SKYLNING

- Denne indstilling giver mulighed for at tilføje en ekstra skylning ved afslutningen af vaskecyklussen og er blevet udviklet i forhold til folk med sart og følsom hud, for hvem selv en lille rest af vaskepulver kan forårsage irritation eller allergi.
- Det anbefales også at bruge denne funktion til børnetøj og i tilfælde af vask af meget snavset tøj, for hvilket der skal bruges meget vaskepulver eller ved vask af håndklæder, hvor fibrene oftest har tendens til at holde på vaskepulveret.

Hvis der vælges en indstilling, der ikke er kompatibel med det valgte program, blinker den relevante indikatorlampe først og slukkes derefter.

TEMPERATURVALG-knap

- Denne knap giver dig mulighed for at ændre temperaturen på vaskecyklusserne.
- For at skåne tekstilerne er det ikke muligt at indstille temperaturen til over maksimum for hvert enkelt program.
- Hvis du vil udføre en koldvask skal alle indikatorerne være slukket.

CENTRIFUGERINGSVALG-knap

- Ved at trykke på denne knap er det muligt at reducere den maksimale hastighed, og hvis det ønskes kan centrifugeringen annulleres.
- Hvis etiketten ikke angiver specifikke oplysninger, er det muligt at anvende den maksimale centrifugering angivet for programmet.

For at undgå skader på stoffet, er det ikke muligt at øge hastigheden over det maksimalt tilladte for hvert program.

- For at genaktivere centrifugeringen, skal du trykke på knappen indtil du når den centrifugeringshastighed, du vil indstille.
- Det er muligt at ændre centrifugeringshastigheden uden at afbryde maskinen.

Overdosering af vaskemiddel kan forårsage overdreven skumdannelse. Hvis maskinen registrerer tilstedeværelsen af for meget skum, kan centrifugeringen udelukkes eller programmet kan forlænges og vandforbruget øges.

Hvis indholdet er ubalanceret, er maskinen udstyret med en særlig elektronisk anordning, der forhindrer centrifugering. Dette reducerer støj og vibrationer i maskinen og forlænger dermed levetiden på din maskine.

- En særlig sikkerhedsanordning forhindrer døren i at blive åbnet umiddelbart efter afslutningen af cyklussen. Vent **2 minutter** efter vaskecyklussen afsluttes og lampen "Dørsikkerhed" er slukket, før du åbner døren. Ved slutningen af cyklussen skal du dreje programvælgeren til **FRA**.

UDSKYD STARTTIDSPUNKT / VASKEETAPE -indikatorlys

- Hver gang knappen **UDSKYD START** trykkes, viser indikatorlampen hvor mange timers udskydelse, du vælger (**3, 6 eller 9 timer**) samt nedtællingen til afslutningen af den.
- Når et program kører, vil indikatorlamperne lyse i rækkefølge for at angive den aktuelle fase:



hovedvask



skylning



centrifugering

DØR LÅST-indikatorlys

- Ikonet indikerer, at lågen er lukket

Luk lågen FØR du vælger knappen START/PAUSE.

- Når der trykkes på **START/PAUSE** på maskinen, mens lågen er lukket, vil indikatoren blinke et øjeblik og derefter lyse op.

Hvis lågen ikke er helt lukket bliver lyset ved med at blinke i ca. 7 sekunder, hvorefter start-kommandoen automatisk slettes. I det tilfælde, luk døren ordentligt, og tryk på **START/PAUSE**-knappen.

EKSTRA SKYLNING-indikatorlys

Indikatorlampen lyser, når knappen trykkes. Hvis der vælges en indstilling, der ikke er kompatibel med det valgte program, blinker den relevante indikatorlampe først og slukkes derefter.

TEMPERATURVALG-indikatorlys

Dette viser det valgte programs vasketemperatur, som kan ændres (hvis tilladt) ved at vælge den relevante knap. Hvis du vil udføre en koldvask skal alle indikatorerne være slukket.

CENTRIFUGERINGSVALG-indikatorlys

Dette viser centrifugeringshastigheden for det valgte program, som kan ændres eller udelades ved at vælge den relevante knap.

SMART TOUCH

Dette apparat er udstyret med **Smart Touch**-teknologi, der gør det muligt at interagere via appen med smartphones baseret på Android-operativsystemet og udstyret med NFC (Near Field Communication) funktion.

- Download **Candy simply-Fi** appen på din smartphone.

Candy simply-Fi appen er tilgængelig for enheder, der kører både Android og iOS, både for tabletter og smartphones. Men du kan kun interagere med maskinen og udnytte det potentiale, der tilbydes via Smart Touch med Android smartphones udstyret med NFC-teknologien ifølge følgende funktionsskema:

Android smartphone med NFC-teknologi	Interaktion med maskinen + indhold
Android smartphone uden NFC-teknologi	Kun indhold
Android tablet	Kun indhold
Apple iPhone	Kun indhold
Apple iPad	Kun indhold

FUNKTIONER

De vigtigste funktioner tilgængelige med appen er:

- **Voice Assistant (Stemmestyring)** - En guide til at vælge den ideelle cyklus med kun tre stemmeinput (tøj/tekstiler, farve, plet-niveau).
- **Cycles (Cyklusser)** - Til at downloade og opstarte nye vaskeprogrammer.

- **Smart Care** – Smart Check-up og "Auto-Clean" cyklusser og en guide til fejlfinding.

- **My Statistics (Mine statistikker)** - Vaskestatistikker og tips til en mere effektiv udnyttelse af maskinen.

Få alle detaljer for Smart Touch-funktionerne, surf på appen i DEMO-tilstand, eller gå til:
www.candysmarttouch.com

SÅDAN BRUGES SMART TOUCH

FØRSTE GANG – registrering af maskinen

- Indtast menuen "**Indstillinger**" på din Android smartphone og aktiver NFC-funktionen i menuen "**Trådløse og netværk**".

Afhængigt af smartphone-modellen og dens Android OS-version, kan fremgangsmåden for NFC-aktivering være anderledes. For yderligere oplysninger henvises til smartphone-manualen.

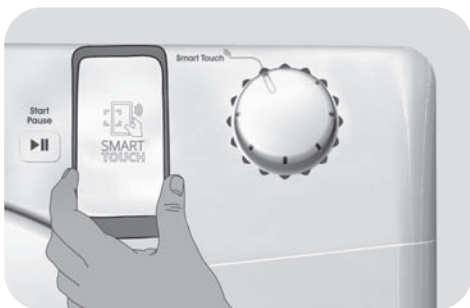
- Drej knappen til **Smart Touch**-positionen for at aktivere sensoren på instrumentbrættet.

- Åbn appen, opret brugerprofilen og registrer apparatet ved at følge instruktionerne på telefonens display eller den "**Quick Guide**", der er fastgjort på maskinen.

Flere oplysninger, ofte stillede spørgsmål og videoen til nem registrering er tilgængelige på:
www.candysmarttouch.com/how-to

NÆSTE GANG – regelmæssig brug

- Hver gang, du ønsker at styre maskinen via appen, skal du først aktivere **Smart Touch**-tilstanden ved at dreje knappen til det tilsvarende sted.
- Sørg for, at du har låstop for telefonens skærbillede (fra en eventuel standby-tilstand) og har aktiveret NFC-funktionen, ellers følg trinene nævnt tidligere.
- Hvis du ønsker at starte en vaskecyklus, skal du ilægge vasketøj samt vaskemiddel og lukke døren.
- Vælg den ønskede funktion i appen (f.eks. start et program, Smart Check-up cyklussen, opdater statistikker osv...).
- Følg anvisningerne på telefonens display og **HOLD DEN TIL Smart Touch**-logoet på maskinens instrumentbræt, når det angives.



BEMÆRKNINGER:

Placer din smartphone, så NFC-antennen på ryggen passer til placeringen af Smart Touch-logoet på apparatet (se billedet nedenfor).



Hvis du ikke kender placeringen af din NFC-antenne, så flyt smartphonen lidt i en cirkulær bevægelse over Smart Touch-logoet indtil appen bekræfter forbindelsen. For at dataoverførslen skal kunne lykkes, er det vigtigt at holde SMARTPHONEN TIL INSTRUMENTBRÆTTET I LØBET AF DE FÅ SEKUNDER PROCESSEN VARER. En besked på enheden vil informere om det korrekte resultat af operationen og fortælle, når det er muligt at flytte smartphonen væk.

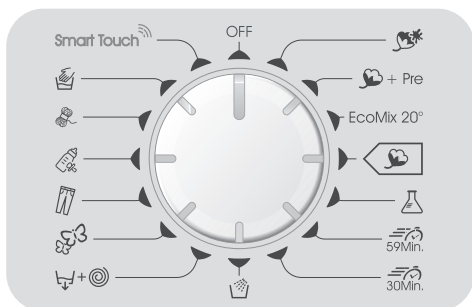
Tykke overfladematerialer eller metalliske klistermærker på din smartphone kan påvirke eller forhindre overførsel af data mellem maskine og telefon. Fjern dem om nødvendigt.

Udskiftning af visse komponenter på smartphonen (f.eks. bagstykke, batteri osv...) med uoriginale dele kan resultere i, at NFC-antennen fjernes og forhindre den fulde udnyttelse af appen.

Administration og styring af maskinen via app er kun muligt "i nærheden". Det er derfor ikke muligt at udføre fjernoperationer (f.eks. fra et andet rum eller uden for huset).

Programtabel

 PROGRAM		 (MAKS.)* (se kontrolpanelet)										 °C	1)		
		5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	11 kg	12 kg	(MAKS.)	2		1		
	Hvidt	5	6	7	8	9	10	11	12	90°	●	●			
 + Pre	Bomuld + Forvask	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●	●		
EcoMix 20°	EcoMix 20°	5	6	7	8	9	10	11	12	20°	●	●			
	Bomuld **	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●			
	Syntetisk	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	60°	●	●			
	Daglig 59 Min.	1,5	2	2,5	3	3	3,5	3,5	4	60°	●	●			
	Hurtigvask 30 Min.	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	30°	●	●			
	Skylninger	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●			
	Tømning + Centrifugering	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
	Finvask	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	40°	●	●			
	Jeans	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●			
	Baby	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	60°	●	●			
	Uld	1	1	1	2	2	2	2	2,5	40°	●	●			
	Håndvask	1	1	1	2	2	2	2	2,5	30°	●	●			
Smart Touch 		Brugertilpasset indstilling af knappen, som du skal vælge for at interagere med appen til smartphone og for at downloade vaskecyklusser (se det relevante afsnit). Fabrikken indstiller standardprogrammet Auto-Clean til desinficering af maskinen.													



Læs venligst disse bemærkninger:

* Maks. kapacitet for tørt tøj afhænger af den brugte model (se kontrolpanel).

**** STANDARD BOMULDSPROGRAMMER IFØLGE (EU) Nr 1015/2010 og Nr 1061/2010.**

BOMULDSPROGRAM MED EN TEMPERATUR PÅ 60°C.

BOMULDSPROGRAM MED EN TEMPERATUR PÅ 40°C.

Disse programmer er egnede til at rengøre normalt snavset bomuldsvasketøj og de er de mest effektive programmer i form af kombineret energi-og vandforbrug for tøjvask af bomuld.

Disse programmer er blevet udviklet i overensstemmelse med temperaturen på vaskemærket på tøjet og den faktiske vandtemperatur kan afvige let fra den angivne temperatur på cyklussen.



(Kun for modeller der bruger flydende vaskemiddel)

Når kun et begrænset antal genstande har pletter, som kræver behandling med flydende blegemidler, kan man foretage fjernelse af pletterne forud for vasken.

Hæld blegemiddel i beholderen til flydende blegemiddel, der er sat ind i afdelingen mærket "2" i sæbeskuffen, og indstil det specielle program SKYLNING.

Når denne fase er afsluttet, drejes programvælgeren til FRA-positionen, og du kan tilsætte resten af tekstilerne og fortsætte med en normal vask på det mest passende program.

- 1) Når du vælger et program lyser indikatorlampen relateret til den anbefalede temperatur. Du kan ændre temperaturen med den specifikke knap (hvis det tillades), men det er ikke muligt at hæve den over det maksimalt tilladte.

Programvalg

For at rense forskellige typer af stoffer og forskellige niveauer af snavs, har vaskemaskinen specifikke programmer der vil opfylde ethvert behov for vask (se tabel).

Hvidt

Lavet til en perfekt vask. Den endelige centrifugering ved maksimal hastighed giver mere effektiv rengøring.

Bomuld + Forvask

Dette program er udviklet til at fjerne de kraftigere pletter på hvidt bomuldstøj. Forvasken garanterer at det hårde snavs fjernes. Tilføj en mængde vaskemiddel i rum "1" svarende til 20% af det, der anvendes til hovedvask.

EcoMix 20°

Dette nyskabende program giver dig mulighed for at vaske forskellige stoffer og farver sammen, som bomuld, syntetiske og blandede tekstiler på kun 20°C og giver en fremragende rengøringsydeevne. Forbruget på dette program er omkring 40% af en konventionel 40°C bomuldsvask.

Bomuld

Dette program er velegnet til at vaske normalt snavset bomuldsvasketøj, og det er det mest effektive program i form af det kombinerede energi- og vandforbrug for vask af bomuld.

Syntetisk

Vask og skylning optimeres med rytmer i tromlens rotation og vandstanden. Den blide centrifugering sikrer en reduceret dannelse af folder i stoffet.

Daglig 59 Min.

Dette specielt udviklede program bibeholder den høje vaskestandard samtidig med en drastisk reduktion af vasketiden. Dette program er designet til en reduceret mængde tøj (se programtabel).

Hurtigvask 30 Min.

En komplet vaskecyklus (vask, skyl og centrifuge). Dette program er især velegnet til bomuld og blandet materiale, der er lidt snavset. Med dette program anbefales det kun at bruge 20% af vaskepulvermængden normalt anvendt for at undgå spild.

Skylninger

Dette program udfører 3 skylninger med en mellemliggende centrifugering (som kan nedsættes eller udelukkes ved hjælp af den relevante knap). Det bruges til skylning af enhver form for stof, for eksempel efter en vask udføres manuelt.

Tømning + Centrifugering

Programmet afslutter med en tømning og en maksimal centrifugering. Det er muligt at slette eller reducere centrifugering med CENTRIFUGERINGSVALG-knappen.

Finvask

Dette program veksler mellem øjeblikke med arbejde og pauser, og er især velegnet til vask af sarte tekstiler. Vaskeprogrammet og skylninger udføres med meget vand, for at sikre den bedste ydeevne.

Jeans

Dette program er designet til at tilbyde den højeste kvalitet af rengøring af stoffer såsom jeans: ideelt til at fjerne snavs, uden at påvirke elasticiteten af fibrene.

Baby

Dette all baby program vasker perfekt rent ved 60 grader. Vi anbefaler at der bruges vaskepulver.

Uld

Dette program udfører en vaskecyklus dedikeret til uldstoffer, der kan vaskes i vaskemaskine, eller genstande, der skal vaskes i hånden.

Håndvask

Program til tøj der kun tåler håndvask, programmet slutter med 3 skylninger og en langsom centrifugering.

Smart Touch

Brugertilpasset indstilling af knappen, som du skal vælge, når du ønsker at overføre en kommando fra appen til maskinen og downloade/starte en cyklus. (Se det relevante afsnit og appens brugervejledning for flere oplysninger).

I den **Smart Touch**-indstilling, fabrikken sætter som standard, vil cyklussen

"Auto-Clean", der er lavet til at rense tromlen, fjerne dårlig lugt og forlænge levetiden for vaskemaskinen.

Sørg for at starte **"Auto-Clean"**-cyklussen uden tøj i maskinen, men kun med brug af vaskepulver. Lad maskinens dør stå åben ved enden af cyklussen for at lade tromlen tørre.

Anbefalet for hver 50 vaske.

7. FEJLFINDING OG GARANTI

Hvis du mener, at vaskemaskinen ikke fungerer korrekt, skal du konsultere hurtigguiden nedenfor, der indeholder praktiske tips om, hvordan man kan løse de mest almindelige problemer.

KUN FOR SMART TOUCH-MODELLER.

Takket være Smart Check-up cyklussen på din app *Candy simply-Fi*, kan du når som helst tjekke at maskinen fungerer korrekt. Du behøver bare en Android smartphone med NFC-teknologi. Find flere oplysninger på appen.

Hvis displayet på maskinen viser en fejl (med en kode eller blinkende lysdioder), skal du tænde for appen og nærme din Android smartphone med NFC til Smart Touch-logoet på frontpanelet. Det er nu muligt at starte vejviseren for at løse problemet.

FEJLRAPPORT

- **Modeller med display:** Fejlen vises ved et tal efterfulgt af bogstavet "E" (eksempel: Fejl 2 = E2)
- **Modeller uden display:** Fejlen vises ved blink af lysdioderne samme antal gange som fejlkoden efterfulgt af en pause på 5 sekunder (eksempel: Fejl 2 = to blink - pause 5 sekunder - to blink - osv...)

<i>Fejlvisning</i>	Mulige årsager og praktiske løsninger
E2 (med display) 2 blink af lysdioderne <i>(uden display)</i>	Maskinen tager ikke vand ind. Sørg for at vandhanen er åben. Sørg for at vandslangen ikke er bøjet, knækket eller sidder fast. Afløbsrøret er ikke i den rette højde (se installationsafsnittet). Luk vandhanen, løsn påfyldningsslangen fra bagsiden af vaskemaskinen og kontroller at anti-sand filteret er rent og ikke tilstoppet.
E3 (med display) 3 blink af lysdioderne <i>(uden display)</i>	Vaskemaskinen tømmes ikke for vand. Sørg for at filteret ikke er tilstoppet. Sørg for at vandslangen ikke er bøjet, knækket eller sidder fast. Sørg for at hjemme-afløbssystemet ikke er blokeret og lader vand strømme frit igennem. Forsøg at tømme vandet i vaskekummen.
E4 (med display) 4 blink af lysdioderne <i>(uden display)</i>	Der er for meget skum og/eller vand. Kontroller at der ikke er brugt overdreven mængde opvaskemiddel eller et produkt, der ikke er lavet til vaskemaskine.
E7 (med display) 7 blink af lysdioderne <i>(uden display)</i>	Problem med døren. Sørg for at døren er lukket korrekt. Sørg for at der ikke er tøj i maskinen, der kan blokere for lukning af døren. Hvis døren er blokeret, sluk for vaskemaskinen og tag elstikket ud af kontakten, vent 2-3 minutter og åbn så døren.
Enhver anden kode	Sluk for vaskemaskinen og tag elstikket ud af kontakten, vent et minut. Tænd for vaskemaskinen og start et program. Kontakt et autoriseret kundeservicecenter direkte, hvis fejlen opstår igen.

Problem	Mulige årsager og praktiske løsninger
Vaskemaskinen kører/startet ikke	Sørg for at produktet er tilsluttet en fungerende elkontakt.
	Sørg for at strømmen er tilsluttet.
	Sørg for at stikkontakten fungerer, test den med et andet apparat såsom en lampe.
	Døren er muligvis ikke lukket korrekt: åbn og luk den igen.
	Kontroller, at det ønskede program er valgt korrekt og at startknappen er aktiveret.
	Sørg for at vaskemaskinen ikke er i pausetilstand.
Der flyder vand ud på gulvet nær vaskemaskinen	Dette kan skyldes en lækage i pakningen mellem hanen og forsyningsrøret. I det tilfælde skal den udskiftes og slangen og hanen sammenspændes.
	Sørg for at filteret er lukket korrekt.
Vaskemaskinen centrifugerer ikke	På grund af en ikke optimal placering af tøj kan vaskemaskinen:
	• Forsøge at afbalancere indholdet og derved forøge centrifugeringstiden.
	• Reducere hastigheden af centrifugeringen for at reducere vibrationer og støj.
	• Udelukke centrifugering for at beskytte maskinen.
	Sørg for at indholdet er afbalanceret. Hvis ikke, omarranger det og genstart programmet.
	Dette kan skyldes, at vandet ikke er fuldstændig tømt af: vent et par minutter. Se Fejl 3-afsnittet, hvis problemet fortsætter.
	Visse modeller har en ikke-centrifugeringsfunktion. Sørg for at den ikke er aktiveret.
	Sørg for, at der ikke er nogen indstillinger, der ændrer centrifugeringen.
	Brug af for meget vaskemiddel kan hindre start af centrifugeringen.
Stærke vibrationer/støj høres under centrifugering	Vaskemaskinen er ikke korrekt nivelleret: omjuster om nødvendigt fødderne som angivet i det relevante afsnit.
	Sørg for at transportskruer, gummispenne og afstandskomponentrør er blevet fjernet.
	Sørg for at der ikke er fremmedlegemer inde i tromlen (mønter, hængsler, knapper osv...).

Standard-producentgarantien dækker fejl forårsaget af elektriske eller mekaniske fejl i produktet, som skyldes en handling eller undladelse fra producenten. Hvis der findes fejl forårsaget af faktorer uden for det leverede produkt, misbrug eller som følge af at betjeningsvejledningen ikke er blevet fulgt, kan en afgift blive opkrævet.

Brugen af økologisk vaskemiddel uden fosfater kan have følgende effekt:

- **mere grumset afløbsvand:** Denne effekt er forbundet med de frigjorte zeolitter, hvilket ikke har nogen negativ indvirkning på effektiviteten af rensningen.
- **hvidt pulver (zeolitter) på vasketøjet ved slutningen af vasken:** dette er normalt, og det hvide pulver absorberes ikke af stoffet og ændrer ikke dets farve.
- **skum i vandet ved sidste skylning:** dette betyder ikke nødvendigvis dårlig skylning.
- **omfattende skum:** Dette er ofte på grund af de anioniske overfladeaktive stoffer i vaskemidler, som er svære at fjerne fra vasketøjet.
I dette tilfælde, så skyl ikke igen for eliminere dette: det vil ikke hjælpe overhovedet.

Hvis problemet fortsætter eller du har mistanke om en fejl skal du straks kontakte et autoriseret kundeservicecenter.

Det anbefales altid at bruge de originale reservedele tilgængelige på vores autoriserede kundeservicecentre.

Garanti

Produktet er garanteret under de vilkår og betingelser, der fremgår af certifikatet, der følger med produktet. Garantibeviset skal være behørigt udfyldt og opbevaret, således at det om nødvendigt kan vises til det autoriserede kundeservicecenter.

Producenten afskrives for al ansvar for trykfejl i brochuren som følger med dette produkt. Desuden bibeholdes retten til at foretage enhver ændring anset som nødvendig til dets produkter, uden at ændre deres essentielle karakteriska.

Tack för att du har valt en tvättmaskin från **Candy**. Vi är övertygade om att den här maskinen kommer att hjälpa dig med att hålla dina kläder, också de allra ömtäligaste, rena och fina under lång tid framöver.

Läs den här bruksanvisningen noggrant eftersom den innehåller viktig information om användning och säkerhet samt praktiska tips om underhållet.



Läs instruktionerna noggrant innan du börjar använda tvättmaskinen. Vi rekommenderar att du förvarar bruksanvisningen inom räckhåll för användaren och att den skyddas så att den är i gott skick under hela tvättmaskinens livslängd.

Kontrollera att bruksanvisning, garantibevis, information om servicecenter samt energieffektivitetsmärkning levereras med tillsammans med produkten. Kontrollera också att pluggar, hållare för avloppsslang samt kopp för flytande tvättmedel eller blekmedel (endast vissa modeller) finns med. Vi rekommenderar att du behåller alla dessa komponenter.

Varje enskild produkt identifieras med en unik kod med 16 tecken, som brukar kallas "serienummer". Koden finns på en etikett sitter fast på maskinen (i närheten av luckan) eller i kuvertet med dokumentation som ligger inuti produkten. Den här koden fungerar som ett specifikt produkt-ID som används vid produktregistreringen samt i kontakter med **Candys** servicecenter.

Miljörelaterad information



Maskinen är märkt enligt EU-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) innehåller både förorenande ämnen (som kan leda till skada på miljön) och

grundläggande komponenter (som kan återanvändas). Det är viktigt att behandla avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) på rätt sätt så att alla förorenande ämnen omhändertas och att samla in och återvinna allt material.

Även som privatperson kan du bidra till att avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte orsakar miljöskada och det är av största vikt att följa vissa grundläggande regler:

- Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska inte hanteras som hushållsavfall.
- Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska lämnas in på därför avsedda avfallsstationer i offentlig eller privat regi. I många länder går det att beställa hämtning av större volymer avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

I många länder går det att återlämna den gamla apparaten till butiken när du köper en ny. De måste då ta emot den utan extra kostnad så länge som den är av samma produktslag och har samma funktioner som den apparat som ursprungligen levererades.

Innehåll

1. **ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**
2. **INSTALLATION**
3. **PRAKTISKA TIPS**
4. **UNDERHÅLL OCH RENGÖRING**
5. **SNABBGUIDE**
6. **REGLAGE OCH PROGRAM**
7. **FELSÖKNING OCH GARANTI**

1. ALLMÄNNA

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Den här apparaten är avsett för hushållsbruk och liknande användningsområden såsom:
 - i personalutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsplatser;
 - lantbruk;
 - för gäster på hotell, motell och andra bostadsliknande miljöer;
 - på bed and breakfast-liknande inrättningar.

Maskinen är inte avsedd för annan användning än vad som kan betecknas som normalt hushållsbruk, t.ex. kommersiell användning av experter eller professionella användare. Detta gäller även om användningen sker inom ovan nämnda användningsområden. Om apparaten används på ett annat sätt än det avsedda, kan livslängden påverkas och garantin upphöra att gälla. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador på maskinen eller annan skada eller förlust som uppstår på grund av användning som inte faller inom ramen för normalt hushållsbruk (även om maskinen placerats i en hushållsliknande miljö) i den fulla utsträckning som lagen tillåter.

- Produkten får användas av barn över 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som

saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, förutsatt att de får tillräckligt bistånd och anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som finns. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn utföra rengöring eller underhåll utan tillsyn.

- Håll uppsikt över barn så att de inte leker med apparaten.
- Barn under 3 år får endast vistas i närheten under konstant tillsyn.
- Om elkabeln är skadad måste den bytas av tillverkaren, serviceombudet eller personer med likvärdig behörighet för undvikande av fara.
- Använd alltid den slanguppsättning som följde med maskinen vid anslutning till avloppet (återanvänd inte gamla slangar).
- Vattentrycket måste vara mellan 0,05 MPa och 0,8 MPa.
- Kontrollera att inte golvmattan ligger mot maskinens sockel eller mot ventilationsöppningarna.
- Maskinen är AV när referensmärket på programratten placeras i lodrät position. I alla andra positioner för ratten är maskinen PÅ (endast för modeller med programvred).
- Maskinen måste installeras så att elkontakten är nåbar.

- Högsta tvättmängd för torra kläder beror på modellen (se kontrollpanelen).
- Informationsblad för produkten kan hämtas på tillverkarens webbplats.
- Tvättmaskinen ska skyddas mot regn, direkt solljus och andra klimatyttringar.
- Lyft aldrig tvättmaskinen genom att ta tag i reglagen eller i tvättmedelsfacket. Låt inte luckan vila mot kärnan eller liknande vid transport. Det rekommenderas att alltid vara två personer vid lyft av tvättmaskinen.

Säkerhetsanvisningar

- Före rengöring eller underhåll av tvättmaskinen måste strömmen brytas och vattentillförseln stängas av.
- Kontrollera att elförsörjningen är jordad. I annat fall måste en behörig elektriker tillkallas.
- Använd inte konverterare, dosor med flera uttag eller förlängningskablar.
- Om tvättmaskinen slutar att fungera under drift stänger du av tvättmaskinen och vattentillförseln. Försök inte reparera maskinen på egen hand. Kontakta servicecentret omedelbart. Använd bara originaldelar vid reparation. Produktsäkerheten äventyras om dessa anvisningar inte följs.



WARNING!:

Vattentemperaturen kan bli mycket hög under tvättcykelns gång.

- Kontrollera att det inte finns kvar något vatten i trumman innan du öppnar luckan.
- Dra aldrig i elkabeln eller i maskinen vid fränkoppling från elnätet.

Genom att placera  märkning på denna product, försäkrar vi att på vårt ansvar överinstämelse med alla europeiska säkerhets-, hälso-, och miljökrav som anges i lagstiftningen för denna produkt.

2. INSTALLATION

- Klipp av slangremmarna, var försiktig så att inte slangen eller elkabeln skadas.
- Skruva ur de **2** eller **4** skruvarna (**A**) på baksidan och ta bort de **2** eller **4** kontaktblecken (**B**) enligt illustrationen i **figur 1**.
- Tillslut de **2** eller **4** hålen med pluggarna som finns i dokumentationskuvertet.
- Om tvättmaskinen är en **inbyggnadsmodell**, ska de **3** eller **4** skruvarna (**A**) skruvas bort efter att slangremmarna klippts av. Ta sedan bort de **3** eller **4** kontaktblecken (**B**).
- I vissa modeller kan **1** eller **fler kontaktbleck** falla ned inuti maskinen. Luta tvättmaskinen framåt så att du kan avlägsna dem. Tillslut hålen med pluggarna som finns i dokumentationskuvertet.

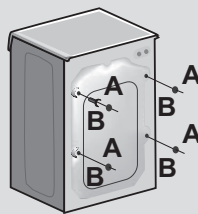


! VARNING:

Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

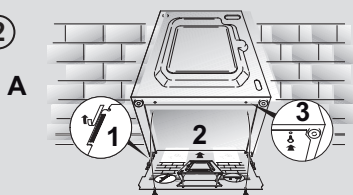
- Placera poliondaskivan underst som visas i **figur 2** (beroende på modell, se version **A**, **B** eller **C**).

①

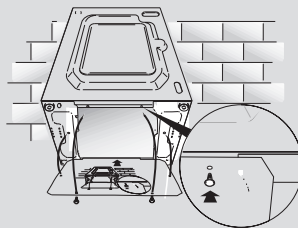


SV

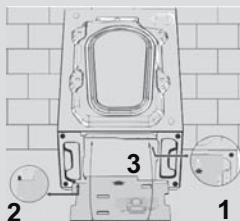
②



B



C

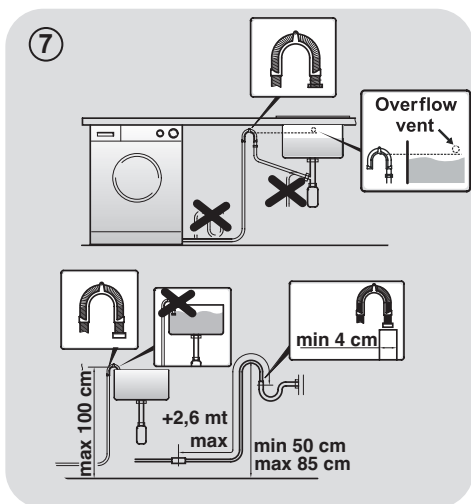
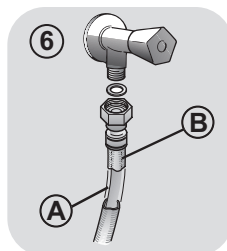
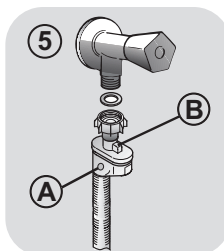
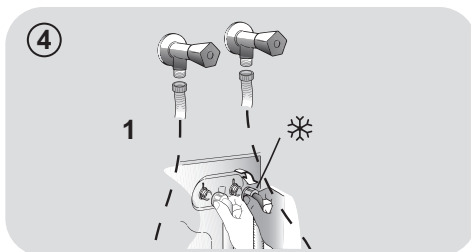
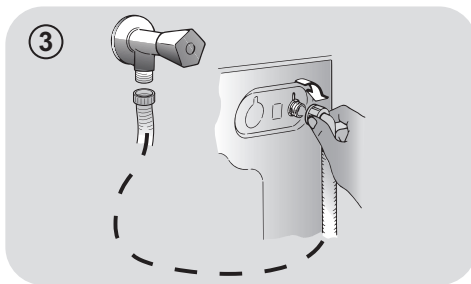


Hydrauliska anslutningar

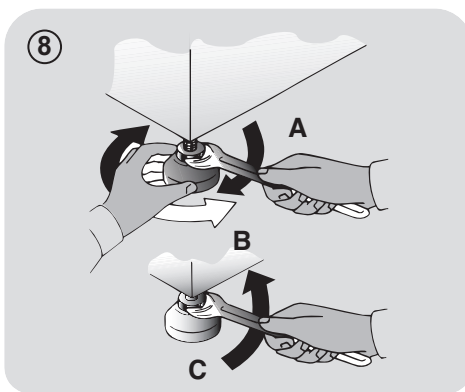
- Anslut vattenslangen till kranen (**fig. 3**) endast med vattenslangarna som medföljer (återanvänd inte de gamla slangarna).
- Visa modeller kan innehåller en eller flera av följande funktioner:
 - **VARMT och KALLT (fig. 4):** Inställningar för tillförsel av varmt och kallt vatten för energisparande. Anslut den grå slangen till kallvattenkranen ❄️ och den röda till varmvattnet. Maskinen kan anslutas enbart till kallvattnet. I sådana fall förskjuts programstarten några minuter för vissa program.
 - **AQUASTOP (fig. 5):** En enhet som sitter på tillförselslangen och som stoppar vattenflödet om slangen är defekt. I sådana fall visar en röd indikator på panelen "A" att slangen måste bytas. Skruva loss muttern genom att trycka ned spärren "B".
 - **AQUAPROTECT - TILLFÖRSELSLANG MED ÖVERVAKNINGSFUNKTION (fig. 6):** Om vatten läcker från den primära inre slangen "A" kommer den transparenta behållaren "B" att innehålla så mycket vatten att det räcker för att slutföra tvättcykeln. När tvätten är klar kontakter du servicecentret och beställer en ny slang.

Placering

- Om tvättmaskinen står i närheten av en vägg är det viktigt att tillse att slangen inte böjs eller kläms. Avloppsslangen måste placeras i röret eller ännu hellre fästas i ett väggavlopp på minst 50 cm höjd med större diameter än tvättmaskinens slang (**fig. 7**).



- Justera maskinens nivå med stöden som visas **figur 8**:
 - a.vrid muttern medsols för att frigöra skruven;
 - b.vrid stödet i endera riktningen så att det når golvet;
 - c.lås stödet, skruva fast muttern tills den når tvättmaskinens undersida.
- Anslut strömmen.



SV



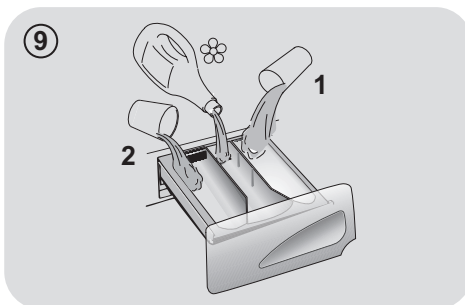
WARNING:

Kontakta servicecentret om elkabeln måste bytas ut.

Tvättmedelsfack

Tvättmedelsfacket är indelat i 3 olika fack, se **figur 9**:

- **fack "1"**: för tvättmedel till förtvätt;
- **fack "2"**: för speciella tillsatser som mjukmedel, stärkmedel o.s.v.;

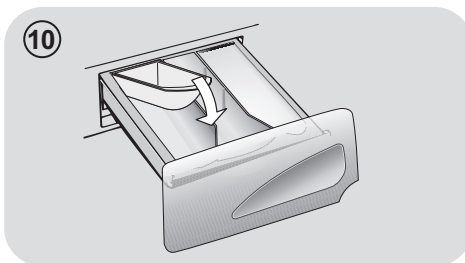


WARNING:

Använd bara flytande produkter. Tvättmaskinen doserar automatiskt tillsatsen under den sista sköljningens olika faser.

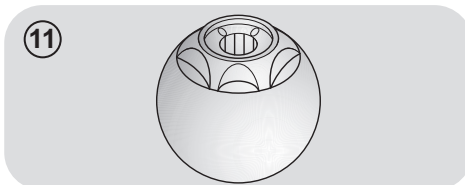
- **fack "2"**: för tvättmedel.

En **kopp för flytande tvättmedel** medföljer vissa modeller (**fig. 10**). Vid användning ska den placeras i fack "2". Det garanterar att tvättmedlet förs in i trumman i rätt skede av tvättcykeln. Koppen kan också användas för blekmedel när maskinen är inställd på "Sköljning".



WARNING:

Vissa tvättmedel kan vara svåra att få bort. I sådana fall rekommenderar vi en speciell behållare som placeras direkt i trumman (se exemplet i **figur 11**).



3. PRAKTISKA TIPS

Tips om tvättlast

WARNING! Tänk på följande när du sorterar tvätten:

- töm plaggen på metallföremål som spännen, nålar eller mynt;
- knäpp igen örngott med knappar, stäng blixtlås, knyt ihop lösa bälten och långa band;
- ta bort upphängningsanordningar från gardiner;
- läs igenom tvättmärkningarna noggrant;
- ta bort besvärliga fläckar med speciella borttagningsmedel.

- Vid tvätt av mattor, sängkläder eller andra tunga textilier rekommenderas tvätt utan centrifugering.
- Kontrollera vid tvätt av ylle att plagget kan maskintvättas och att det är märkt med etiketten "Ren ny ull" samt symbolen för "Tål tvätt" eller "Maskintvätt".

Några råd till användaren

Så här använder du maskinen på ett miljövänligt och ekonomiskt sätt..

Fyll maskinen

- Du sparar energi, vatten, tvättmedel och tid genom att fylla maskinen maximalt. Du sparar upp till 50 % av energiförbrukningen genom att tvätta en full maskin istället för två halvfulla.

Behöver tvätten förtvättas?

- Förtvätt behövs bara om tvätten är mycket smutsig! SPARA tvättmedel, tid, vatten och mellan 5 och 15 % av energiförbrukningen genom att INTE välja förtvätt för lätt till normalt smutsad tvätt.

Vilken temperatur krävs?

- Ta bort fläckar med fläckborttagningsmedel eller blötlägg före tvätt för att minska behovet av höga temperaturer. Upp till 50% av energin kan sparas genom att välja ett program i 60°C.

Nedan följer en snabbguide med tips och rekommendationer om **tvättmedelsanvändning vid olika temperaturer**. Läs dessutom alltid anvisningarna och doseringsråden för tvättmedlet som du använder.

För mycket nedsmutsad vitttvätt rekommenderas bomullstvättprogram på 60°C eller däröver samt normalt tvättmedel i pulverform (för mycket smutsad tvätt) med tillsats av blekmedel avsett för tvätt vid medelhög/hög temperatur.

För tvättar mellan 40°C och 60°C bör du välja tvättmedel som passar för materialen som ska tvättas samt deras nedsmutsningsgrad.

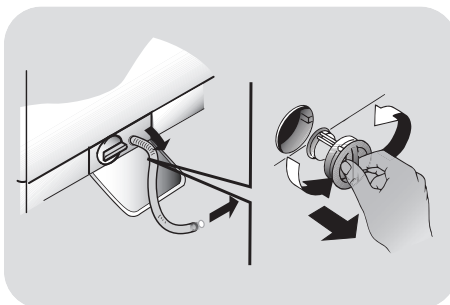
Vanliga pulvertvättmedel är lämpliga för vita och färgäktade plagg som är mycket nedsmutsade, medan flytande tvättmedel eller "färgskyddande" pulvertvättmedel är lämpliga för färgade material som är lätt nedsmutsade.

För tvätt vid temperaturer under 40°C rekommenderar vi användning av flytande tvättmedel eller tvättmedel som märkts för tvätt vid låga temperaturer.

För **tvätt av ylle eller siden** rekommenderas tvättmedel som utformats speciellt för dessa material.

4. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Maskinen rengörs utvändigt med hjälp av en fuktig trasa. Använd inte slipmedel, alkohol och/eller lösningsmedel. Det finns inga speciella förbehåll när det gäller normal rengöring. Rengör tvättmedlets fack och filtret. Nedan följer några tips vid flyttning av maskinen samt för hantering vid långa uppehåll utan användning.



SV

Rengöring av facket

- Tvättmedelsfacket bör rengöras då och då för att undvika anhopning av tvättmedelsrester.
- Dra ut facket hela vägen (med måttlig kraft), rengör det under rinnande vatten och sätt in det igen i uttaget.

Rengöring av filtret

- Tvättmaskinen innehåller ett speciellt filter för uppsamling av lösa föremål, t.ex. knappar eller mynt, som annars kan sätta igen avloppet.
- Finns bara på vissa modeller: dra ut den korrugerade slangen, ta bort pluggen och led ut vattnet i en behållare.
- Innan du skruvar bort filtret rekommenderar vi att du placerar en handduk eller liknande under filtret för att samla upp överblivet vatten.
- Vrid filtret motsols tills det tar stopp i vertikal position.
- Dra ut och rengör filtret, och sätt sedan tillbaka det genom att vrida det i medsols riktning.
- Sätt tillbaka alla delar genom att upprepa föregående steg i omvänd ordning.

Råd vid flyttning av maskinen eller längre uppehåll i användningen

- Om tvättmaskinen ska förvaras i ett ouppvämt utrymme under en längre tid måste slangarna tömmas på allt vatten.
- Koppla från tvättmaskinen från elnätet.
- Koppla loss slangen från hållaren och håll ner den i en hink eller liknande så att allt vatten rinner ut.
- Fäst avloppsslangen i hållaren när du är klar.

5. SNABBGUIDE

Tvättmaskinen anpassar automatiskt vattennivån i förhållande till typen av tvätt och tvättmängden. Det sänker energiförbrukningen och gör att tvättiden reduceras.

Val av program

- Sätt på tvättmaskinen och välj önskat program.
- Justera tvättemperaturen om det behövs och tryck på knapparna för "tillval".
- Tryck på **START/PAUS** när du vill starta programmet.

Om strömmen bryts medan tvättmaskinen är igång sparas inställningarna i tvättmaskinens minne så att tvättcykeln kan fortsätta från samma ställe när strömmen kommer tillbaka.

- I slutet av programmet visar displayen meddelandet "End" eller, på vissa modeller, alla lampor tänds.

Vänta tills indikatorn för luckspärren släcks, d.v.s. cirka 2 minuter efter programmets slut.

- Stäng av tvättmaskinen.

För alla tvätttyper se programtabellen och följ anvisningarna.

Tekniska data

Vattentryck:

min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Varvtal vid centrifugering:

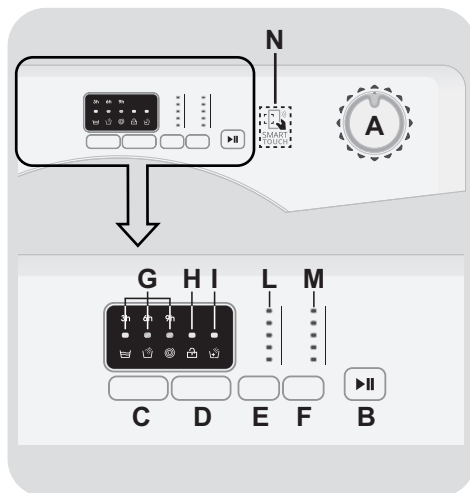
se uppställningen med kapacitetsvärden.

Anslutningseffekt / Anslutningseffekt/

Spänning:

se uppställningen med kapacitetsvärden.

6. REGLAGE OCH PROGRAM



- A** Programväljare med AV-position (OFF)
- B** START/PAUS-knapp
- C** FÖRDRÖJD START-knapp
- D** EXTRA SKÖLJNING-knapp
- E** TEMPERATURVAL-knapp
- F** VARVTALSVAL-knapp
- G** Indikatorlampor för FÖRDRÖJD START / TVÄTTSTEG
- H** DÖRRSÄKRING indikatorlampa
- I** EXTRA SKÖLJNING indikatorrampa
- L** TEMPERATURVAL indikatorlampor
- M** VARVTALSVAL indikatorlampor
- N** SMART TOUCH-område

Öppna dörren

En särskild säkerhetsanordning förhindrar att dörren öppnas direkt när en cykel är klar.

Vänta 2 minuter efter att tvättcykeln är klar och lampan för "Dörrsäkring" har slocknat innan du öppnar dörren.

Programväljare med AV-position (OFF)

När du väljer ett program kommer programlamporna för temperatur och programtyp att tändas.

OBS: Vill du stänga av maskinen vrider du programväljaren till **AV-positionen**.

- Tryck på **START/PAUS**-knappen för att påbörja den valda cykeln.
- När du har valt ett program kommer programväljaren inte att flyttas från det valda programmet förrän cykeln är klar.
- Stäng av tvättmaskinen genom att vrida väljaren till **AV**.

Du måste vrida tillbaka programväljaren till **AV-positionen** när varje cykel är klar eller innan du väljer och startar nästa program.

START/PAUS-knapp

Stäng luckan INNAN du trycker på knappen START/PAUS.

- Tryck för att starta det valda programmet (lampan för det första steget av det valda programmet kommer att tändas).

Det kan ta några sekunder innan maskinen börjar arbeta efter det att du tryckt på **START/PAUS**-knappen.

LÄGGA TILL ELLER TA PLAGG NÄR ETT PROGRAM HAR STARTAT (PAUS)

- Håll inne **START/PAUS**-knappen i cirka **2 sekunder** (lampor blinkar för att visa att tvätten pausats).
- Vänta **2 minuter** tills säkerhetsanordningen på luckan låses upp.

Kontrollera att vattennivån ligger under lucköppningen innan du öppnar luckan.

- När du har lagt till eller tagit ut plaggen stänger du luckan och trycker på **START/PAUS**-knappen (programmet fortsätter).

AVBRYTA ETT PROGRAM

- Vill du avbryta ett program vrider du väljaren till **AV**-positionen.

FÖRDRÖJD START-knapp

- Du kan fördröja programstarten **3, 6 eller 9** timmar med den här knappen.
- Fördröj starten så här:
 - Välj ett program.
 - Vänta tills programlamporna för temperatur och programtyp tänds.
 - Tryck på knappen (varje gång du trycker på knappen ändras fördröjningen till **3, 6 eller 9** timmar och motsvarande lampa blinkar).

SV

- Tryck på **START/PAUS**-knappen för att aktivera startinställningen (lampan för den valda fördröjningstiden blinkar och lyser sedan fast). Programmet startar efter vald fördröjningstid.

- Du kan avbryta fördröjningen genom att vrida programväljaren till **AV**-positionen.

Vid ett strömavbrott sparas det valda programmet i ett särskilt minne och när strömmen kommer tillbaka fortsätter programmet.

Välj alternativ med knapparna innan du trycker på START/PAUS-knappen.

EXTRA SKÖLJNING-knapp

- Alternativet att lägga till en sköljning i slutet av programmet har tagits fram för personer med känslig hy som kan få hudirritationer eller allergiska reaktioner från även de minsta tvättmedelsrester.
- Vi rekommenderar även den här funktionen för barnartiklar eller vid väldigt smutsig tvätt, då du behöver använda mycket tvättmedel eller när du tvättar handdukar, eftersom fibrerna kan hålla kvar tvättmedlet.

Om du väljer ett alternativ som inte är kompatibelt med det valda programmet blinkar lampan och släcks sedan.

TEMPERATURVAL-knapp

- Med den här knappen kan du ändra temperatur.
- Du kan inte höja temperaturen över den högsta tillåtna temperaturen för ett program, för att skydda dina textilier.

- Om du vill tvätta i kallt vatten måste alla lampor vara avstängda.

VARVTALSVAL-knapp

- Med den här knappen kan du minska hastigheten på centrifugeringen eller välja att hoppa över den helt.
- Om tvättrådet inte visar någon specifik information kan du använda det högsta varvtalet för programmet.

Det går inte att ställa in högre varvtal än maxvarv för programmet, för att undvika att tygerna skadas.

- Vill du aktivera centrifugering igen trycker du på knappen tills du når önskat varvtal.
- Du kan ändra varvtal utan att pausa maskinen.

Använder du för mycket tvättmedel kan det leda till skumbildning. Om maskinen känner av stora mängder skum kan den hoppa över centrifugeringen eller förlänga programmet och öka vattenförbrukningen.

Maskinen är utrustad med en särskild elektronisk enhet som förhindrar centrifugering om maskinen är obalanserad. På så sätt minskas ljud och vibrationer, och maskinens livstid förlängs.

Indikatorlampor för FÖRDRÖJD START / TVÄTTSTEG

- Varje gång du trycker på **FÖRDRÖJD START**-knappen visar lamporna vilken fördröjning som är vald (**3, 6** eller **9** timmar) samt nedräkningen till slutet av den.
- När ett program körs lyser lamporna för att visa aktuellt steg:



huvudtvätt



sköljning



centrifugering

DÖRRSÄKRING indikatorlampa

- Ikonen hänvisar till stängd lucka.

Stäng luckan INNAN du trycker på knappen START/PAUS.

- Om du trycker på **START/PAUS** med luckan stängd kommer lampan blinka och sedan lysa.

Om luckan inte är helt stängd kommer lampan att fortsätta blinka i cirka 7 sekunder och därefter kommer starten automatiskt att avbrytas. Om detta händer ska du stänga dörren ordentligt och trycka på **START/PAUS**-knappen.

- En särskild säkerhetsanordning förhindrar att dörren öppnas direkt när en cykel är klar. Vänta **2 minuter** efter att tvättcykeln är klar och lampan för "Dörrsäkring" har slocknat innan du öppnar dörren. När cykeln är klar vrider du programväljaren till **AV**.

EXTRA SKÖLJNING Indikatorampa

Lampan tänds när du trycker på knappen. Om du väljer ett alternativ som inte är kompatibelt med det valda programmet blinkar lampan och släcks sedan.

TVÄTTEMPERATUR indikatorlampor

Visar temperaturen för det valda programmet, som kan ändras (om möjligt) med lämplig knapp. Om du vill tvätta i kallt vatten måste alla lampor vara avstängda.

VARVTALSVAL indikatorlampor

Visar centrifugering för det valda programmet, som kan ändras eller uteslutas med lämplig knapp.

SV

SMART TOUCH

Med hjälp av **Smart Touch**-tekniken kan maskinen kommunicera med appar på smarttelefoner med Android-operativsystem och NFC-funktion (närfältskommunikation).

- Installera appen **Candy simply-Fi** på din smarttelefon.

Appen **Candy simply-Fi** finns för enheter med Android eller iOS, både surfplattor och smarttelefoner. Men du kan endast kommunicera med maskinen och dra nytta av möjligheterna som Smart Touch erbjuder med Android-smarttelefoner med NFC-teknik, enligt följande funktionsschema:

Android-smarttelefon med NFC-teknik	Kommunikation med maskin + innehåll
Android-smarttelefon utan NFC-teknik	Endast innehåll
Android-surfplatta	Endast innehåll
Apple iPhone	Endast innehåll
Apple iPad	Endast innehåll

- **Smart Care** – Smart Check-up (Kontroll), Auto-Clean (Autorengöring) och en felsökningsguide.

- **My Statistics (Min statistik)** - statistik och tips för effektivare användning av maskinen.

Få all information om Smart Touch-funktionerna genom att använda appens demoläge eller besöka:
www.candysmarttouch.com

ANVÄNDA SMART TOUCH

FÖRSTA GÅNGEN - Maskinregistrering

- Öppna menyn "**Inställningar**" på din Android-smarttelefon och aktivera NFC-funktionen i menyn "Trådlöst och nätverk".

Processen för NFC-aktivering kan variera mellan olika telefonmodeller och Android-versioner. Se telefonens bruksanvisning för mer information.

- Vrid vredet till **Smart Touch** för att aktivera sensorn på instrumentpanelen.

- Öppna appen, skapa en användarprofil och registrera maskinen enligt anvisningarna på telefonens display eller "**Snabbguiden**" på maskinen.

Mer information, frågor och svar samt en video för enkel registrering finns på:
www.candysmarttouch.com/how-to

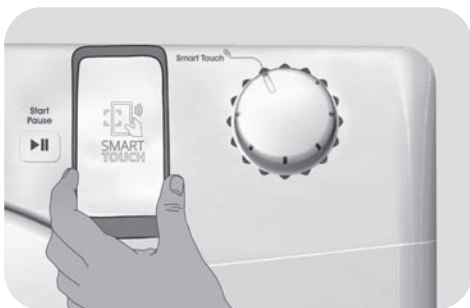
FUNKTIONER

Appens huvudfunktioner är:

- **Voice Assistant (Röstassistent)** - en guide till att välja det perfekta programmet med endast tre röstinmatningar (kläder/tyger, färg, smuts).
- **Cycles (Program)** – ladda ner och starta nya tvättprogram.

NÄSTA GÅNG – regelbunden användning

- Du måste aktivera **Smart Touch** med vredet varje gång du vill hantera maskinen med hjälp av appen.
- Se till att du har låst upp telefonen (från eventuellt vänteläge) och att du har aktiverat NFC-funktionen på din smarttelefon enligt stegen som nämndes tidigare.
- Om du vill starta ett tvättprogram, lägg i tvätt, tvättmedel och stäng luckan.
- Välj önskad funktion i appen (t.ex. starta ett program, kontrollprogram, uppdateringsstatistik osv...).
- Följ instruktionerna på telefonens display och **HÅLL DEN PÅ Smart Touch**-logotypen på maskinens instrumentbräda när appen ber dig göra det.



OBS:

Placera din telefon så att NFC-antennen på baksidan ligger emot Smart Touch-logotypen på tvättmaskinen (se bilden här nedan).



Om du inte vet var NFC-antennen sitter kan du föra telefonen i en cirkelrörelse över Smart Touch-logotypen tills appen bekräftar anslutningen. För att dataöverföringen ska lyckas är det mycket viktigt att **HÅLLA SMARTTELEFONEN PÅ INSTRUMENTBRÄDAN TILLS FÖRFARANDET ÄR FÄRDIGT**. Appen kommer att informera dig om att förfarandet har lyckats och att du kan ta bort smarttelefonen.

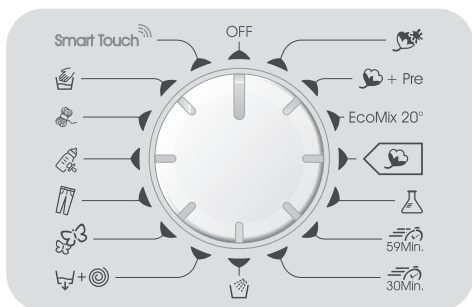
Tjocka skal eller klistermärken i metall på din telefon kan påverka eller förhindra överföring av data mellan dator och telefon. Ta bort dem vid behov.

Att byta ut vissa delar av din smarttelefon (t.ex. bakstycket, batteriet, osv...) mot andra än originaldelar kan leda till att NFC-antennen tas bort och att du inte kan använda appen fullt ut.

Hantering och kontroll av maskinen via appen är bara möjligt i "närheten", det är inte möjligt att utföra fjärråtgärder (t.ex. från ett annat rum eller utanför huset).

Programtabell

 PROGRAM	 (MAX.)* (se kontrollpanel)										 °C	1) 
	5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	11 kg	12 kg	(MAX.)	2		1
 Vit	5	6	7	8	9	10	11	12	90°	●	●	
 + Pre Bomull + Förtvätt	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●	●
EcoMix 20° EcoMix 20°	5	6	7	8	9	10	11	12	20°	●	●	
 Bomull **	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●	
 Syntet	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	60°	●	●	
 Daglig 59 Min.	1,5	2	2,5	3	3	3,5	3,5	4	60°	●	●	
 Snabb 30 Min.	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	30°	●	●	
 Sköljning	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●	
 Utpumpning + Centrifugering	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
 Ömtåligt	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	40°	●	●	
 Jeans	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●	
 Baby	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	60°	●	●	
 Ull	1	1	1	2	2	2	2	2,5	40°	●	●	
 Hand	1	1	1	2	2	2	2	2,5	30°	●	●	
	Anpassningsbar inställning för vredet som du måste välja för att interagera med appen och ladda ner tvättprogram. (se särskilt avsnitt). Fabriken ställer in standardprogrammet Auto-Clean (Autorengöring), framtaget för rengöring av maskinen.											



Läs följande:

* Högsta tvättmängd för torra kläder beror på modellen (se kontrollpanelen).

**** STANDARDPROGRAM FÖR BOMULL
ENLIGT (EU) Nr. 1015/2010 och Nr.
1061/2010.**

**BOMULLSPROGRAM MED
TEMPERATUR PÅ 60°C.**

**BOMULLSPROGRAM MED
TEMPERATUR PÅ 40°C.**

De här programmen är lämpliga för tvätt av normalsmutsig bomullstvätt och är också de mest effektiva programmen för vatten- och energiförbrukning för bomullstvätt.

Programmen har utvecklats för att följa temperaturen på klädernas tvättmärkning och den faktiska vattentemperaturen kan skilja sig något från den temperatur som anges för cykeln.



(Endast för modeller med fack för flytande tvättmedel)

Om du har några plagg med fläckar som behöver behandlas med blekmedel kan den första fläckborttagningen göras i maskinen. Håll blekmedlet i blekmedelsbehållaren i fack nummer "2" i tvättmedelsfacket och välj specialprogrammet SKÖLJ. När detta är klart vrider du programväljaren till AV-positionen, lägger in resten av plaggen och gör en vanlig tvätt med lämpligt program.

- 1) När du väljer ett program kommer lampan för rekommenderad temperatur att tändas. Du kan ändra temperaturen med temperaturknappen (om det tillåts) men inte över den maximalt tillåtna.

Programval

Vill du tvätta olika slags material som är olika smutsiga finns det specifika program på tvättmaskinen för alla dina tvättbehov (se tabellen).

Vit

För perfekt tvätt. Den sista centrifugeringen med högsta hastighet ger effektiv borttagning.

Bomull + Förtvätt

Programmet används för att ta bort starkare fläckar från vita bomullskläder. Förtvätten ger bästa fläckborttagning. Fyll fack "1" med tvättmedel som motsvarar 20% av det som används för huvudtvätten.

EcoMix 20°

Med det här innovativa programmet kan du tvätta olika tyger och kulörer ihop, som bomull, syntet och blandade tyger i bara 20°C med utmärkt tvättresultat. Förbrukningen är cirka 40% av en vanlig 40°C bomullstvätt.

Bomull

Det här programmet är lämpligt för tvätt av normalsmutsig bomullstvätt och är också det mest effektiva programmet för vatten- och energiförbrukning för bomullstvätt.

Syntet

Tvätt och skölj optimeras i trummans rotationsrytm och vattennivåerna. De försiktigare rotationerna ger färre rynkor i materialen.

Daglig 59 Min.

Det här speciellt utformade programmet ger ett resultat av bra kvalitet men på mycket kortare tid. Programmet är utformat för en mindre tvättmängd (se programtabellen).

Snabba 30 Min.

En komplett tvättcykel (tvätt, skölj och centrifugering). Programmet är särskilt lämpligt för lätt smutsiga bomulls- och

blandade tyger. Vi rekommenderar att du bara använder 20% tvättmedel med det här programmet för att undvika slöseri.

Sköljning

Det här programmet består av 3 sköljningar med centrifugering emellan (som kan minskas eller hoppas över med lämplig knapp). Används för sköljning av alla typer av tyger, exempelvis efter handtvätt.

Utpumpning + Centrifugering

Det här programmet avslutar utpumpningen och kör en maximal centrifugering. Det går att minska eller hoppa över centrifugeringen med VARVTALSVAL-knappen.

Ömtåligt

Det här programmet växlar mellan aktivitet och inaktivitet och är särskilt lämpligt för tvätt av ömtåliga tyger. Tvättcykeln och sköljningen görs med hög vattennivå för bästa resultat.

Jeans

Det här programmet har utformats för högsta möjliga kvalitet vid tvätt av material som jeans: perfekt för borttagning av smuts utan att påverka fibrernas elasticitet.

Baby

Med det här programmet kan du tvätta alla babykläder i lägst 60°C och få ett perfekt och hygieniskt resultat. För bästa tvätteffekt rekommenderar vi pulvertvättmedel.

Ull

Det här programmet har en tvättcykel särskilt utformad för maskintvättbara ulltyger eller för plagg som ska tvättas för hand.

Hand

Ett program för plagg som endast ska handtvättas. Avslutas med 3 sköljningar och en långsam centrifugering.

Smart Touch

Anpassningsbar inställning som du måste välja när du vill skicka ett kommando från appen till maskinen och för att ladda ner/starta ett tvättprogram. (se särskilt avsnitt och appens användarmanual för mer information).

I alternativet **Smart Touch** ställer fabriken in programmet **"Auto-Clean" (Autorengöring)**

som standard, för att rengöra trumman, ta bort dåliga lukter och förbättra tvättmaskinens livslängd.

Se till att starta programmet **"Auto-Clean" (Autorengöring)** utan kläder i maskinen och endast använda tvättmedel i pulverform. Lämna luckan öppen i slutet av programmet för att låta trumman torka.

Rekommenderas var 50:e tvätt.

7. FELSÖKNING OCH GARANTI

Om du tror att tvättmaskinen inte fungerar som avsett kan du läsa tipsen i snabbguiden nedan för mer information om att avhjälpa de vanligaste problemen.

ENDAST FÖR SMART TOUCH-MODELLER.

Men hjälp av kontrollprogrammet (Smart Check-up) för App *Candy simply-Fi* kan du kontrollera att maskinen fungerar när som helst. Allt du behöver är en Android-smarttelefon med NFC-teknik. Mer information finns i appen.

Om maskinens display visar ett fel (med en kod eller blinkande lampor) kan du aktivera appen och föra din Android-smarttelefon med NFC mot Smart Touch-logotypen. Nu är det möjligt att öppna katalogen för att lösa frågan.

FELRAPPORT

- **Modeller med display:** felet visas med bokstaven "E" och en siffra (exempel: Fel 2 = E2).
- **Modeller utan display:** felet visas genom att alla lampor blinkar lika många gånger som koden för felet, följt av en paus på 5 sekunder (exempel: Fel 2 = två blinkningar – paus 5 sekunder – två blinkningar, osv...).

Fel som visas	Möjliga orsaker och praktiska lösningar:
E2 (med display) lamporna blinkar 2 gånger (utan display)	Maskinen får inte in vatten. Se till att vattenkranen är öppen. Se till att vattenslangen inte är böjd, tilltrasslad eller instängd. Avloppsslangen är inte på rätt höjd (se installationsavsnittet). Stäng av vattenkranen, skruva loss vattenslangen från baksidan av tvättmaskinen och se till att "sandfiltret" inte är igensatt.
E3 (med display) lamporna blinkar 3 gånger (utan display)	Tvättmaskinen tömmer inte ut vattnet. Se till att filtret inte är igensatt. Se till att avloppsslangen inte är böjd, tilltrasslad eller instängd. Se till att husets avloppssystem inte är igensatt och låter vatten flöda igenom utan hinder. Försök t.ex. att tömma ur vattnet i diskhon.
E4 (med display) lamporna blinkar 4 gånger (utan display)	För mycket skum och/eller vatten. Se till att du inte har använt för mycket tvättmedel eller en produkt som inte är gjord för användning i tvättmaskin.
E7 (med display) lamporna blinkar 7 gånger (utan display)	Problem med luckan. Se till att luckan är ordentligt stängd. Se till att kläderna i maskinen inte ligger i vägen för att stänga luckan. Om luckan är blockerad, stäng av maskinen och dra ur/stäng av elförsörjningen, vänta 2-3 minuter och öppna luckan.
Någon annan kod	Stäng av maskinen och dra ur/stäng av elförsörjningen, vänta en minut. Starta maskinen och starta ett program. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet uppstår igen.

ANDRA PROBLEM

Problem	Möjliga orsaker och praktiska lösningar:
<i>Tvättmaskinen startar/fungerar inte</i>	Kontrollera att maskinen är ansluten till fungerande eluttag/elförsörjning. Se till att elen är påslagen. Kontrollera att ev. vägguttag fungerar med en annan apparat, t.ex. en lampa. Luckan är kanske inte ordentligt stängd, öppna och stäng den igen. Se till att önskat program har valts på rätt sätt och att startknappen är intryckt. Kontrollera att tvättmaskinen inte är i pausläge.
<i>Vatten har läckt ut på golvet vid tvättmaskinen</i>	Det kan bero på en läcka i packningen mellan kranen och vattenslangen. Om så är fallet måste packningen bytas och anslutningen dras åt. Se till att filtret är ordentligt stängt.
<i>Tvättmaskinen centrifugerar inte</i>	Om kläderna lagts in i tvättmaskinen ojämnt kan den: • Försöka balansera tvätten och öka tiden för centrifugering. • Minska centrifugeringens hastighet för att minska vibrationer och buller. • Hoppa över centrifugeringen för att skydda maskinen. Se till att tvätten fördelas jämnt. Om tvätten är ojämn, fördela om den och starta om programmet. Det kan bero på att vattnet inte tömts ut helt och hållet: vänta några minuter. Om problemet kvarstår, se avsnittet Fel 3. Vissa modeller en har funktion för att hoppa över centrifugering, se till att den inte är på. Se till att inga alternativ som påverkar centrifugeringen är på. Användning av för mycket tvättmedel kan förhindra att centrifugeringen startar.
<i>Kraftiga vibrationer /buller under centrifugeringen</i>	Tvättmaskinen kanske inte står i nivå: justera fötterna enligt instruktionerna i det särskilda avsnittet. Se till att transportskruvar, gummipluggar och distansrör tagits bort. Kontrollera att det inte finns några främmande föremål i trumman (mynt, gångjärn, knappar osv...).

SV

Tillverkargarantin omfattar fel som orsakats av elektriska eller mekaniska fel på produkten till följd av handling eller underlåtenhet av tillverkaren. Om ett fel orsakats av faktorer utanför den levererade produkten, missbruk eller av att användningsinstruktionerna inte följts, får en avgift debiteras.

Användning av ekologiska tvättmedel utan fosfater kan leda till följande:

- **vattnet från sköljningen kan se soligt ut:** Effekten beror på lösgjorda zeoliter som inte har någon negativ påverkan på sköljresultatet.
- **vitt damm (zeoliter) på färdig tvätt:** det här är normalt, dammet absorberas inte av fibrerna och påverkar inte deras färg.
- **skum i det sista sköljvattnet:** det behöver inte betyda att sköljningen är otillfredsställande.
- **mycket skumbildning:** Det beror ofta på anjoniska ytaktiva ämnen, som kan finnas i tvättmedel och som kan vara svåra att eliminera från tvätten. Tvätten behöver inte sköljas igen: det motverkar inte effekten.

Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår eller om du misstänker felfunktion.

Du rekommenderas att alltid använda originaldelar som kan beställas från våra auktoriserade servicecenter.

Garanti

Produkten omfattas av garanti i enlighet med villkoren på garantibeviset som medföljer produkten. Du måste fylla i och spara garantibeviset, så du kan visa det för auktoriserade servicecenter vid behov.

Tillverkaren avsäger sig allt ansvar för eventuella tryckfel i dokumentation som medföljer produkten. Tillverkaren förbehåller sig vidare rätten att utföra sådana ändringar av produkten som kan bedömas vara nödvändiga utan att förändra dess väsentliga egenskaper.

Kiitos, että valitsit **Candy**-pesukoneen. Olemme varmoja, että se palvelee sinua uskollisesti ja turvallisesti vaatteiden – myös arkojen – päivittäisessä pesussa.

Lue tästä käyttöohjeesta, kuinka laitetta käytetään oikein ja turvallisesti ja kuinka siitä pidetään tehokkaasti huolta.



Käytä pesukonetta vasta, kun olet lukenut nämä ohjeet huolellisesti. Suosittelemme, että säilytät tämän käyttöohjeen helposti saatavilla ja hyvässä kunnossa myös mahdollisia myöhempiä omistajia varten.

Tarkista, että laitteen mukana toimitetaan tämä käyttöohje, takuutodistus, huoltokeskuksen osoite ja energiatehokkuustarra. Tarkista myös, että tulpat, poistoletkun käyrä sekä nestemäisen pesu- tai valkaisuaineen lokero (vain joissain malleissa) ovat mukana. Suosittelemme, että säilytät kaikki nämä osat.

Jokaisen tuotteen tunnisteena on yksilöllinen 16-merkin koodi, jota kutsutaan myös sarjanumeroksi. Koodi on painettu tarraan, joka on liimattu laitteeseen (luukun lähelle) tai joka löytyy tuotteen sisällä olevasta asiakirjakuoresta. Koodi on eräänlainen tuotekohtainen tunnistekortti, jota tarvitaan tuotteen rekisteröimiseen ja otettaessa yhteyttä huoltoliikkeeseen.

Ympäristöehdot



Tämä laite on merkitty eurooppalaisen direktiivin sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) 2012/19/EU mukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu sisältää saastuttavia aineita (jotka voivat aiheuttaa haittaa ympäristölle) ja peruskomponentteja (jotka voidaan käyttää uudelleen). On tärkeää, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu toimitetaan erikoiskäsittelyyn, jotta siitä voidaan poistaa kaikki saastuttavat aineet ja käsitellä ne asianmukaisesti ja jotta kaikki materiaalit voidaan kerätä ja kierrättää.

Yksityishenkilöillä on tärkeä tehtävä varmistaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta ei tule ympäristöongelmaa. Seuraavien perussääntöjen noudattaminen on tärkeää:

- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa käsitellä kotitalousjätteenä.
- Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava jätehuolto-organisaation tai rekisteröityjen yhtiöiden ylläpitämiin asianmukaisiin keräyspisteisiin. Monissa maissa on suurikokoisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kotikeräyspalveluja.

Monissa maissa voit uuden laitteen oston yhteydessä palauttaa vanhan laitteesi jälleenmyyjälle, jonka on vastaanotettava veloitusetta yksi vanha laite yhtä uutta laitetta kohden, mikäli laite on vastaavaa lajia ja vastaa toimintoiltaan toimitettua laitetta.

Sisällys

1. YLEISET TURVALLISUUSOHJEET
2. ASENNUS
3. KÄYTÄNNÖLLISIÄ VINKKEJÄ
4. YLLÄPITO JA PUHDISTUS
5. PIKAKÄYTTÖOPAS
6. OHJAIMET JA OHJELMAT
7. VIANMÄÄRITYS JA TAKUU

1. YLEISET

TURVALLISUUSOHJEET

- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa, esimerkiksi:
 - myymälöiden, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötiloissa;
 - maataloilla;
 - hotellien, motellien ja muiden asuinpaikan tyyppisten paikkojen asiakkaiden käytössä;
 - aamiaismajoituksen kaltaisessa käytössä.

Laitteen käyttö kotitalousympäristöstä poikkeavissa paikoissa tai tavanomaisista kodinhoitotoimista poikkeavalla tavalla, kuten kaupallinen asiantuntija- tai ammattilaiskäyttö, on kiellettyä myös edellä kuvatuissa paikoissa. Jos laitetta käytetään näistä ohjeista poikkeavalla tavalla, sen käyttöikä voi lyhentyä ja valmistajan takuu voi raueta. Valmistaja ei hyväksy mitään laitteelle aiheutuvia vahinkoja tai muita vahinkoja ja menetyksiä, jotka aiheutuvat kotitalouskäytöstä poikkeavasta käytöstä (myös laitteen ollessa kotitalousympäristössä), lain sallimassa enimmäislaajuudessa.

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset valmiudet eivät riitä laitteen turvallisen käsittelyyn tai

joilla ei ole laitteen käytön edellyttämää kokemusta tai tietoa, jos he toimivat toisen henkilön valvonnassa tai ovat saaneet ohjeistuksen laitteen käyttöön ja käyttö tapahtuu turvallisella tavalla ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.

- Lapsia on valvottava, etteivät he leiki laitteella.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai valmistajan huoltoedustajan tai muun vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Käytä veden syöttöliitintään vain laitteen mukana toimitettuja letkuja (älä käytä vanhoja letkuja).
- Vedenpaineen tulee olla 0,05–0,8 MPa.
- Varmista, että matto ei tuki koneen pohjaa ja tuuletusaukkoja.
- Kone sammutetaan kääntämällä ohjelmavalitsimen osoitinmerkki pystysuoraan. Valitsimen kaikissa muissa asennoissa kone on päällä (vain mallit, joissa on ohjelmasäädin).

- Laite on asennettava siten, että pistotulppaan on esteetön pääsy.
- Kuivien vaatteiden enimmäiskapasiteetti riippuu käytössä olevasta mallista (katso ohjauspaneeli).
- Tietoja tuotteen mikrokortista on saatavana valmistajan verkkosivulta.
- Älä altista pesukonetta sateelle, suoralle auringonvalolle tai muille sääilmiöille.
- Kun siirrät pesukonetta, älä nosta sitä valitsimista tai pesuainekotelosta, äläkä koskaan kuljeta pesukonetta siten, että luukku painautuu työntökärryä vasten. Suosittelemme, että pesukonetta nostamassa on kaksi henkilöä.

Turvallisuusohjeet

- Irrota pesukoneen virtajohto ja sulje vesihana ennen kuin puhdistat tai huollat konetta.
- Varmista, että sähköjärjestelmä on maadoitettu. Jos näin ei ole, pyydä valtuutetun ammattilaisen apua.
- Älä käytä muuntimia, haaroituspistorasioita tai jatkojohtoja.
- Vian tai toimintahäiriön sattuessa sammuta pesukone ja sulje vesihana, älä yritä korjata konetta itse. Ota välittömästi yhteyttä asiakaspalveluun ja käytä vain alkuperäisiä varaosia. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi tehdä koneesta vaarallisen.



VAROITUS:
veden lämpötila voi nousta hyvin korkeaksi pesun aikana.

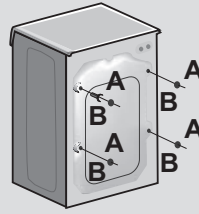
- Varmista ennen luukun avaamista, että rummussa ei ole vettä.
- Älä koskaan irrota virtajohtoa pistorasiasta vetämällä johdosta tai koneesta.

CE Tämä laite täyttää Euroopan turvallisuus- terveys- ja ympäristövaatimukset, jotka on asetettu lainsäädännössä tälle laitteelle.

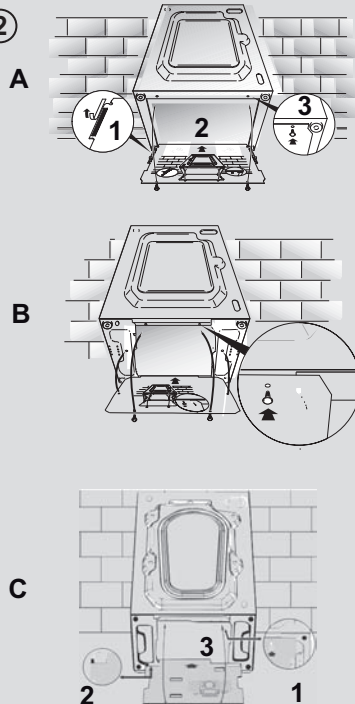
2. ASENNUS

- Katkaise letkun pakkausnauhat mutta varo vaurioittamasta letkua ja virtajohtoa.
 - Irrota takaa **2** tai **4** ruuvia (**A**) ja poista **2** tai **4** täytelevyä (**B**) **piirroksen 1** mukaisesti.
 - Tuki **2** tai **4** reikää käyttöohjekuoressa olevilla tulpilla.
 - Jos pesukone on sisäänrakennettu, katkaise letkun pakkausnauhat ja irrota **3** tai **4** ruuvia (**A**) ja poista **3** tai **4** täytelevyä (**B**).
 - Joissain malleissa **yksi tai useampi** täytelevy putoaa koneen sisään; poista nämä levyt kallistamalla pesukonetta eteenpäin. Tuki reiät kirjekuoressa olevilla tulpilla.
-  **VAROITUS:**
pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.
- Aseta poliondalevy koneen pohjaan **piirroksen 2** mukaisesti (mallin mukaan kyseessä on versio **A**, **B** tai **C**).

①



②

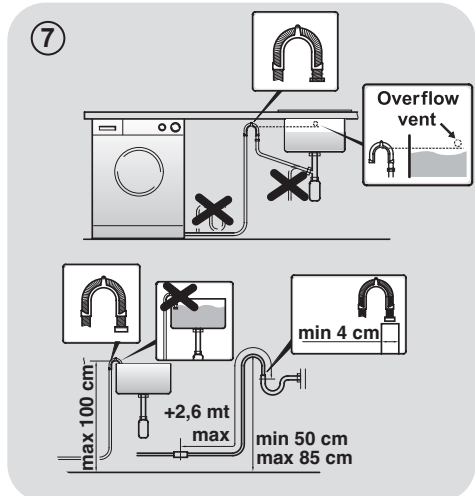
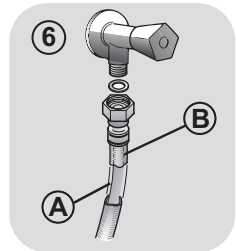
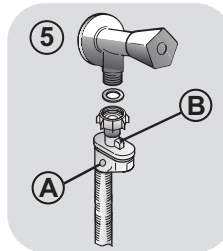
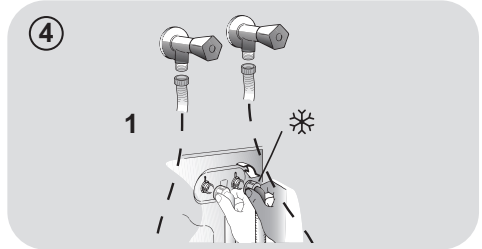
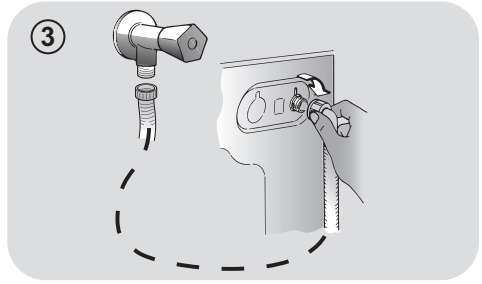


Vesiliitännät

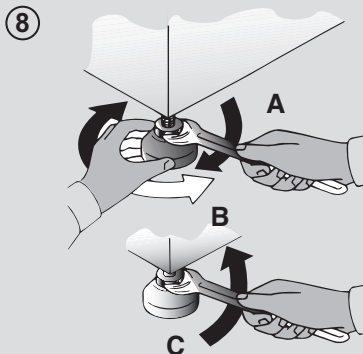
- Liitä laitteen mukana tullut letku vesihanaan (**piirros 3**). Älä käytä vanhaa letkua.
- Joissain malleissa voi olla yksi tai useampi seuraavista ominaisuuksista:
 - **KUUMA JA KYLMÄ (piirros 4):** Kuuma- ja kylmävesiliitäntä säästää energiaa. Liitä harmaa letku kylmävesihanaan * ja punainen letku kuumavesihanaan. Jos kone voidaan liittää vain kylmävesihanaan, joidenkin ohjelmien käynnistyminen kestää muutaman minuutin pidempään.
 - **AQUASTOP (piirros 5):** Syöttöletkussa oleva laite, joka pysäyttää veden virtauksen letkun vaurioituesssa. Tällöin "A"-ruutuun ilmestyy punainen merkki, ja letku on vaihdettava uuteen. Avaa mutteri painamalla yksisuuntaista lukitsinta "B".
 - **AQUAPROTECT - SUOJATTU SYÖTTÖLETKU (piirros 6):** Jos varsinaisesta sisäletkusta "A" vuotaa vettä, läpinäkyvä suojavaippa "B" pitää veden sisällään ja pesuohjelma voidaan suorittaa loppuun. Kun pesuohjelma on päättynyt, ota yhteyttä asiakaspalveluun syöttöletkun vaihtamista varten.

Sijoittaminen

- Siirrä pesukone seinän lähelle ja varo vääntämästä tai puristamasta letkuja. Aseta tyhjennysletku kylpyammeeseen tai kytke se mieluummin seinässä olevaan poistoaukkoon, jonka etäisyys lattiasta on vähintään 50 cm ja halkaisija on pesukoneen letkua suurempi (**piirroksat 7**).



- Aseta kone vaakasuoraan säätämällä jalkoja **piirroksen 8** mukaisesti:
 - a.vapauta ruuvi kääntämällä mutteria myötäpäivään;
 - b. pyöritä jalkaa ylös- tai alaspäin, kunnes se on tukevasti lattiasa;
 - c.lukitse jalka kiristämällä mutteri kiinni pesukoneen pohjaan.
- Kytke virtajohto.



VAROITUS:

jos virtajohto on vaihdettava uuteen, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

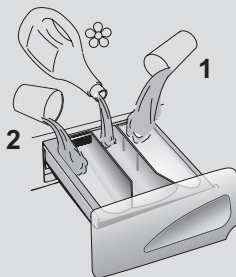
FI

Pesuainekotelo

Pesuainekotelo on jaettu kolmeen lokeroon **piirroksen 9** osoittamalla tavalla:

- **lokero "1"**: esipesuaine;
- **lokero "2"**: lisäaineet, huuhteluaineet, tärkkäyshajusteet jne;

9



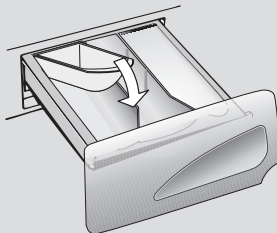
VAROITUS:

Käytä vain nestemäisiä tuotteita. Pesukone on säädetty annostelemaan lisäaineita automaattisesti viimeisen huuhtelun jokaisen jakson aikana.

- **lokero "2"**: pesuaine.

Joissain malleissa on myös **kuppi nestemäiselle pesuaineelle (piirros 10)**. Jos käytät sitä, aseta se **lokeroon 2**. Näin nestemäistä pesuainetta pääsee rumpuun vain juuri oikeaan aikaan. Kuppia voidaan käyttää myös valkaisuaineelle, kun valittuna on huuhteluohjelma.

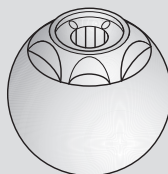
10



VAROITUS:

Joitakin pesuaineita on vaikea saada poistettua. Tällöin suosittelemme rumpuun asennettavan erikoissäiliön käyttöä (esimerkki piirroksessa 11).

11



3. KÄYTÄNNÖLLISIÄ VINKKEJÄ

Täyttövinkkejä

VAROITUS: Huomaa seuraavat asiat, kun lajittelet pyykkiä:

- Poista pyykistä metalliesineet, kuten hiussoljet, neulat ja kolikot;
- Sulje vetoketjut ja tyynyliinojen napit, solmi irralliset vyöt ja pitkät nauhat;
- Irrota verhoista ripustimet;
- Tutustu vaatteiden pesuohjeisiin huolellisesti;
- Poista sitkeät tahrat tahrannoistostaineilla.

- Kun peset huopia, peittoja tai muita raskaita tekstiilejä, suosittelemme välttämään linkousta.
- Kun peset villaa, varmista, että tekstiili on konepestävä ja että siinä on ”puhdasta uutta villaa” -symbolin lisäksi merkintä ”ei huovutu” tai ”konepestävä”.

Hyödyllisiä neuvoja käyttäjälle

Opas koneen ympäristöystävälliseen ja taloudelliseen käyttöön.

Täytä kone mahdollisimman täyteen

- Energian, veden, pesuaineen ja ajan käyttö on tehokkainta, kun käytetään suositeltua enimmäistäyttömäärää. Energiaa säästyy jopa 50% pestäessä täysi koneellinen kahden puolikkaan koneellisen sijaan.

Tarvitaanko esipesua?

- Vain hyvin likaiselle pyykille! SÄÄSTÄT pesuainetta, aikaa, vettä ja 5–15% energiaa, kun ET valitse esipesuohjelmaa vähän tai tavanomaisesti likaantuneelle pyykille.

Tarvitaanko kuumaa vettä?

- Kun tahrat esikäsitellään tahrannoistostaineella tai kuivuneet tahrat liotetaan vedessä ennen pesua, pesuohjelman lämpötilaa voidaan laskea. Energiaa säästyy jopa 50% käytettäessä 60°C:n pesuohjelmaa.

Seuraavassa pikaoppaassa on vinkkejä ja suosituksia pesuaineen käytöstä eri lämpötiloissa. Lue aina pesuainepakkauksesta ohjeet oikeaan käyttöön ja annosteluun.

Erittäin likaiseen valkopesuun suosittelemme puuvillaohjelmaa, vähintään 60°C:n lämpötilaa ja normaalia pesujauhetta (tehokäyttöön sopivaa), joka sisältää keskimääräisessä tai korkeassa lämpötilassa erinomaisesti toimivia valkaisuaineita.

40–60°C:n pesuohjelmiin valitaan sopiva pesuaine tekstiilien kuidun ja likaantumisasteen mukaan. Normaalit pesujauheet sopivat hyvin likaisten valkoisten tai haalistumattomien tekstiilien pesuun, ja nestemäiset pesuaineet tai värilliselle pyykille tarkoitetut pesujauheet sopivat vähän likaantuneille värjätyille tekstiileille.

Alle 40°C:n pesuohjelmiin suosittelemme nestemäisiä pesuaineita tai pesujauheita, joiden erikseen mainitaan sopivan alhaisessa lämpötilassa pesemiseen.

Villan tai silkin pesuun tulee käyttää vain erikseen näille tekstiileille tarkoitettuja pesuaineita.

4. YLLÄPITO JA PUHDISTUS

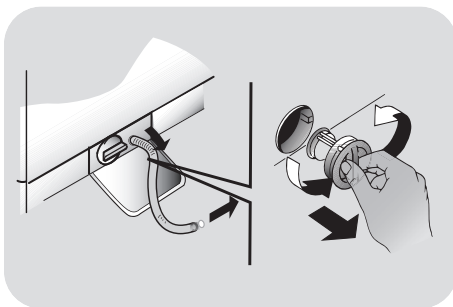
Puhdista pesukoneen ulkopinnat kostealla pyyhkeellä. Älä käytä hankaavia aineita, alkoholia tai liuottimia. Pesukoneen tavanomainen puhdistus ei edellytä erityistoimia: puhdista pesuainelokerot ja suodatin. Jäljempänä annetaan vinkkejä pesukoneen siirtämiseen ja pidempiaikaiseen käytöstäpoistoon.

Pesuainekotelon puhdistus

- Suosittelemme pesuainelokeroiden puhdistamista, jotta niihin ei kerry pesu- ja huuhteluainejäämiä.
- Irrota pesuainekotelo vetämällä sitä riittävän lujaa. Puhdista se juoksevalla vedellä ja aseta takaisin paikalleen.

Suodattimen puhdistus

- Pesukoneessa on erikoissuodatin, joka kerää suuret irtokappaleet, kuten napit tai kolikot, jotka voivat tukkia viemärin.
- Saatavana vain tietyissä malleissa: vedä mutkalla oleva letku auki, poista tulppa ja poista vesi letkusta astiaan.
- Suosittelemme, että ennen suodattimen avaamista panet sen alle imukykyisen pyyhkeen, jotta lattia pysyy kuivana.
- Käännä suodatinta vastapäivään pystyasennossa olevaan pysäyttimeen asti.
- Irrota suodatin ja puhdista se. Kun olet valmis, kiinnitä se takaisin kääntämällä myötäpäivään.
- Kiinnitä kaikki pesukoneen osat päinvastaisessa järjestyksessä kuin edellä on kuvattu.



Suosituksia pesukoneen siirtoon ja pitkäaikaiseen varastointiin

- Jos pesukonetta pidetään varastossa lämmittämättömässä tilassa pidemmän aikaa, tyhjennä kaikista letkuista vesi.
- Irrota pesukone verkkovirrasta.
- Irrota letku kiinnikkeestään, laske se alas ja tyhjennä kaikki vesi astiaan.
- Kun olet valmis, kiinnitä poistoletku kiinnikkeeseen.

5. PIKAKÄYTTÖOPAS

Pesukone sovitaa vesimäärän automaattisesti pyykin laadun ja määrän mukaiseksi. Järjestelmä vähentää energiankulutusta ja lyhentää pesuaikoja huomattavasti.

Ohjelman valinta

- Kytke pesukoneeseen virta ja valitse haluamasi ohjelma.
- Säädä tarvittaessa pesulämpötila ja paina tarvittavia lisävalintapainikkeita.
- Aloita pesuohjelma painamalla **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta.

Mikäli sähkövirta katkeaa pesukoneen ollessa käynnissä, asetukset pysyvät tallessa koneen muistissa ja sähkövirran palatessa kone jatkaa pesuohjelmaa keskeytyskohdasta.

- Ohjelman lopussa näytössä lukee "End" tai joissakin malleissa kaikki pesuvaiheiden merkkivalot syttyvät.

Odota, kunnes luukun lukituksen merkkivalo sammuu. Tämä tapahtuu noin kahden minuutin kuluttua ohjelman päätyttyä.

- Katkaise pesukoneen virta.

Katso sopiva pesuohjelma ohjelmataulukosta ja noudata siinä esitettyjä toimintaohjeita.

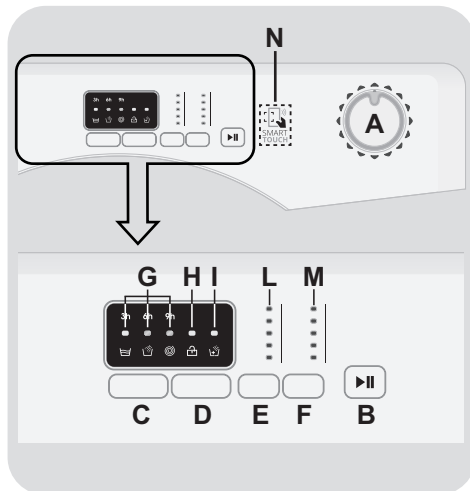
Teknisiä tietoja

Tarvittava vedenpaine:
min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Linkousteho:
katso arvokilpeä.

Liitäntäteho/ Tarvittava sulake/ Jännite:
katso arvokilpeä.

6. OHJAIMET JA OHJELMAT



- A Ohjelmanvalitsin ja POIS-asento
- B KÄYNNISTÄ/TAUKO-painike
- C AJASTETTU ALOITUS-painike
- D LISÄHUUHTELUN-painike
- E LÄMPÖTILAN VALINTA-painike
- F LINKOUKSEN VALINTA-painike
- G AJASTETUN ALOITUKSEN / PESUVAIHEEN merkkivalot
- H LUUKUN TURVALLISUUDEN merkkivalo
- I LISÄHUUHTELUN merkkivalo
- L LÄMPÖTILAN VALINTA merkkivalot
- M LINKOUKSEN VALINTA merkkivalot
- N SMART TOUCH -alue

Luukun avaaminen

Turvalaite estää luukun avaamisen välittömästi ohjelman päätyttyä. Odota kaksi minuuttia pesuohjelman päättymisen jälkeen, kunnes luukun turvamerkkivalo on sammunut, ennen kuin avaat luukun.

Ohjelmanvalitsin ja POIS-asento (OFF)

Kun valitset ohjelman, ohjelman lämpötilan ja linkousnopeuden merkkivalot syttyvät.

HUOM. Kone sammutetaan kääntämällä ohjelmanvalitsin POIS-asentoon.

- Aloita valittu pesuohjelma painamalla **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta.
- Kun ohjelma on valittu, ohjelmanvalitsin pysyy valitun ohjelman kohdalla koko ohjelman ajan.
- Katkaise pesukoneen virta kääntämällä valitsin **POIS**-asentoon.

Ohjelmanvalitsin on palautettava **POIS**-asentoon jokaisen ohjelman jälkeen tai aloitettaessa uutta pesuohjelmaa ennen ohjelman valintaa ja käynnistämistä.

KÄYNNISTÄ/TAUKO-painike

Sulje luukku **ENNEN** kuin painat **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta.

- Aloita valittu pesuohjelma painamalla tätä (pesuvaiheen merkkivalo syttyy valitun pesuohjelman mukaisesti).

Kun **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta on painettu, laitteen käynnistymisessä voi kulua muutama sekunti.

PYYKIN LISÄÄMINEN OHJELMAN KÄYNNISTYKSEN JÄLKEEN (TAUKO)

- Paina **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta noin **2 sekunnin** ajan (osa merkkivaloista vilkkuu merkiksi siitä, että ohjelma on keskeytetty).
- Odota **2 minuuttia**, kunnes luukun turvalukitus aukeaa.

Ennen luukun avaamista tarkista, että veden pinta on luukun alareunan alapuolella, jotta vettä ei valu lattialle.

- Kun olet lisännyt tai poistanut pyykkiä, sulje luukku ja paina **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta (ohjelma jatkaa siitä, mihin se jäi).

OHJELMAN KESKEYTTÄMINEN

- Ohjelma keskeytetään kääntämällä valitsin **POIS**-asentoon.

AJASTETTU ALOITUS-painike

- Koneen käynnistyshetki voidaan ajastaa tällä painikkeella **3, 6 tai 9** tunnin päähän.
- Aseta ajastettu aloitus seuraavasti:
 - Valitse pesuohjelma.
 - Odota, että ohjelman lämpötilan ja linkousnopeuden merkkivalot syttyvät.
 - Paina painiketta (jokaisella painalluksella käynnistys siirtyy **3, 6 tai 9** tunnin päähän, ja kyseistä viivettä osoittava merkkivalo vilkkuu).

- Käynnistä ajastettu aloitus painamalla **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta (valitun ajastuksen merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan). Pesuohjelma käynnistyy valitsemasi viiveajan kuluttua.

- Ajastettu aloitus voidaan peruuttaa kääntämällä ohjelmavalitsin **POIS**-asentoon.

Jos sähkö katkeaa koneen ollessa käynnissä, valittu ohjelma on tallennettu muistiin ja jatkuu sähköön palattua kohdasta, jossa se oli sähkön katketessa.

Valintapainikkeiden valinnat on tehtävä ennen KÄYNNISTÄ/TAUKO-painikkeen painamista.

LISÄHUUHTELUN-painike

- Voit valita lisähuuhtelun pesuohjelman loppuun. Toiminto on suunniteltu etenkin herkkäihoisille, joille pienetkin pesuainejäämät voivat aiheuttaa ihoärsytystä tai allergiaoireita.
- Lisähuuhtelua suositellaan myös lastenvaatteille ja silloin, kun erittäin likaisten tekstiilien pesussa käytetään paljon pesuainetta tai kun pestään pyyhkeitä, joiden kuituihin jää yleensä helposti pesuainejäämiä.

Jos toiminto ei sovellu valittuun ohjelmaan, kyseinen merkkivalo ensin vilkkuu ja sitten sammuu.

LÄMPÖTILAN VALINTA-painike

- Painikkeesta voidaan muuttaa pesuohjelmien lämpötilaa.
- Tekstiilien säästämiseksi lämpötilaa ei voi nostaa yli kunkin ohjelman sallitun enimmäislämpötilan.

- Jos haluat kylmän pesuohjelman, kaikkien ilmaisinten on oltava sammuksissa.

LINKOUKSEN VALINTA-painike

- Painiketta painamalla voidaan vähentää linkouksen enimmäisnopeutta tai poistaa linkous kokonaan käytöstä.
- Jos pesuohjemerkinnoissa ei ole erikoisohteja, voidaan käyttää ohjelman tavanomaista suurinta linkousnopeutta.

Jotta tekstiilit eivät vaurioituisi, nopeutta ei voi nostaa eri ohjelmille asetettua enimmäisnopeutta suuremmaksi.

- Linkous palautetaan käyttöön painamalla painiketta, kunnes päästään haluttuun linkousnopeuteen.
- Linkousnopeutta voidaan muuttaa pysäyttämättä konetta.

Jos pesuainetta käytetään liikaa, se voi aiheuttaa liiallista vaahtoamista. Jos laite havaitsee liikaa vaahtoa, se voi ohittaa linkousvaiheen tai pidentää ohjelman kestoa ja lisätä vedenkulutusta.

Koneessa on elektroninen laite, joka estää linkouksen, mikäli pyykkikuorma ei ole tasapainossa. Tämä vähentää koneen melua ja tärinää ja siten pidentää koneen käyttöikää.

AJASTETUN ALOITUKSEN / PESUVAIHEEN merkkivalot

- Kun painat **AJASTETTU ALOITUS** -painiketta, merkkivalot osoittavat valitsemasi viiveajastuksen (**3, 6 tai 9** tuntia) ja jäljellä olevan ajan käynnistykseen.

- Pesuohjelman ollessa käynnissä merkkivalot syttyvät osoittamaan senhetkistä pesuvaihetta:



varsinainen pesu



huuhtelu



linkous

LUUKUN TURVALLISUUDEN merkkivalo

- Kuvake osoittaa luukun olevan lukittu.

Sulje luukku ENNEN kuin painat KÄYNNISTÄ/TAUKO-painiketta.

- Kun **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta painetaan koneen luukun ollessa suljettuna, merkkivalo vilkkuu hetken ja palaa sitten jatkuvasti.

Jos luukku ei ole kunnolla suljettu, merkkivalon vilkkuminen jatkuu noin 7 sekunnin ajan, minkä jälkeen käynnistyskomento perutaan automaattisesti. Jos näin käy, sulje luukku kunnolla ja paina **KÄYNNISTÄ/TAUKO**-painiketta uudelleen.

- Turvalaite estää luukun avaamisen välittömästi ohjelman päätyttyä. Odota **2 minuuttia** pesuohjelman päättymisen jälkeen, kunnes luukun turvallisuuden merkkivalo on sammunut, ennen kuin avaat luukun. Kun ohjelma on päättynyt, käännä ohjelmanvalitsin **POIS**-asentoon.

LISÄHUUHTELUN merkkivalo

Merkkivalo syttyy painiketta painettaessa. Jos toiminto ei sovellu valittuun ohjelmaan, merkkivalo ensin vilkkuu ja sitten sammuu.

LÄMPÖTILAN VALINTA merkkivalot

Näyttää valitun ohjelman pesulämpötilan, jota voidaan muuttaa (jos sallittu) sitä vastaavasta painikkeesta.

Jos haluat kylmän pesuohjelman, kaikkien ilmaisinten on oltava sammuksissa.

LINKOUKSEN VALINTA merkkivalot

Näyttää valitun ohjelman linkousnopeuden, jota voidaan muuttaa tai joka voidaan poistaa sitä vastaavasta painikkeesta.

II

SMART TOUCH

Tämä kodinkone on varustettu **Smart Touch** -tekniikalla, jonka avulla laite pystyy sovelluksen kautta keskustelemaan NFC-lähitiedonsiirto-ominaisuudella varustettujen Android-pohjaisten älypuhelimien kanssa.

- Lataa **Candy simply-Fi** -sovellus älypuhelimellesi.

Candy simply-Fi -sovellus on saatavilla sekä Android- että iOS-pohjaisille tableteille ja älypuhelimille. Vuorovaikutus koneen kanssa ja Smart Touch -tekniikan tarjoamien mahdollisuuksien hyödyntäminen onnistuu kuitenkin vain NFC-toiminnon sisältävillä Android-älypuhelimilla, ks. taulukko alla:

NFC-toiminnon sisältävä Android-älypuhelin	Vuorovaikutus koneen + sisällön kanssa
Android-älypuhelin ilman NFC-toimintoa	Vain sisältö
Android-tabletti	Vain sisältö
Apple iPhone	Vain sisältö
Apple iPad	Vain sisältö

TOIMINNOT

Sovelluksen päätoiminnot ovat:

- **Voice Assistant** – Ääniavustaja, joka auttaa sinua valitsemaan parhaan pesuohjelman vain kolmella äänikomennolla (tekstiili, väri, lian määrä).
- **Cycles** – Uusien pesuohjelmien lataus ja aktivointi.

- **Smart Care** – Koneen tarkistus- ja puhdistusohjelmat ja vianetsintäopas.

- **My Statistics** – Pesutilastoja ja vinkkejä koneen tehokkaampaan käyttöön.

Tutustu lähemmin **Smart Touch** -toimintoihin käyttämällä sovellusta **DEMO**-tilassa tai mene osoitteeseen: www.candysmarttouch.com

SMART TOUCH -OMINAISUUDEN KÄYTTÖ

ENSIMMÄINEN KERTA - Kodinkoneen rekisteröinti

- Mene Android-älypuhelimesi asetusvalikkoon ja aktivoi NFC-ominaisuus kohdassa "Yhteydet".

Älypuhelimien mallin ja Android-version mukaan NFC:n aktivointi voi tapahtua eri tavalla. Lisätietoja saat älypuhelimesi käyttöoppaasta.

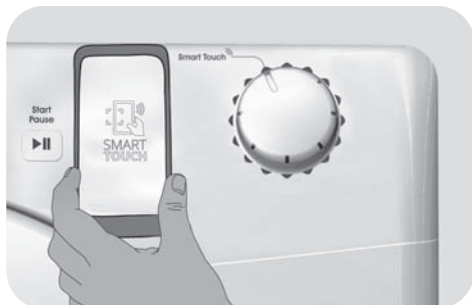
- Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Smart Touch**, jolloin laitteen käyttöpaneelissa oleva anturi käynnistyy.

- Avaa sovellus, luo käyttäjäprofiili ja rekisteröi kodinkone älypuhelimien näytölle tulevien ohjeiden tai kodinkoneen pikaoppaan ohjeiden mukaisesti.

Lisätietoja, usein kysytyt kysymykset sekä video rekisteröinnistä löytyvät osoitteesta: www.candysmarttouch.com/how-to

SEURAAVA KERTA – Normaali käyttö

- Kun haluat ohjata kodinkonetta sovelluksen kautta, käynnistä **Smart Touch** -toimintatila asettamalla ohjelmavalitsin sitä vastaavaan asentoon.
- Varmista, että olet avannut puhelimen näytön lukituksen (mahdollisesta valmiustilasta) ja aktivoitunut puhelimen NFC-ominaisuuden. Jos et ole tehnyt tätä, noudata edellä esitettyjä ohjeita.
- Kun haluat käynnistää pesuohjelman, täytä kone pyykillä, lisää pesuaine ja sulje luukku.
- Valitse toiminto sovelluksesta (esim. ohjelman käynnistys, tarkistus, tilastojen päivitys jne.).
- Noudata puhelimen näytölle tulevia ohjeita ja **PIDÄ PUHELIN** laitteen käyttöpaneelin **Smart Touch** -logon päällä, kun sovellus niin ohjeistaa.



TÄRKEÄÄ:

Pidä älypuhelinta siten, että sen NFC-antenni on kodinkoneen Smart Touch -logon kohdalla (ks. kuva alla).



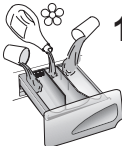
Mikäli et tiedä, missä puhelimen NFC-antenni on, liikuttele puhelinta hitaasti ympyrässä Smart Touch -logon edessä, kunnes sovellus vahvistaa yhteyden. Jotta tiedonsiirto onnistuu, on tärkeää **PITÄÄ PUHELIN KÄYTTÖPANEELIN PÄÄLLÄ TOIMENPITEESEEN KULUVIEN MUUTAMIEN SEKUNTIEN AJAN**. Laite ilmoittaa viestillä toimenpiteen onnistumisesta ja neuvoo, milloin puhelimen voi siirtää pois.

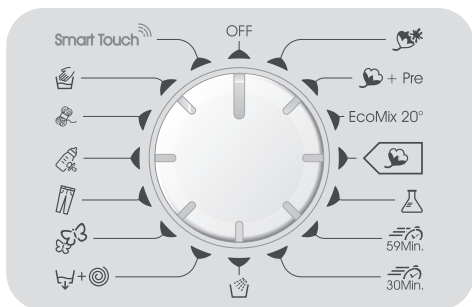
Älypuhelimien paksu suojakotelo tai metallinen tarra voi häiritä kodinkoneen ja puhelimen välistä yhteyttä. Poista ne tarvittaessa.

Jos puhelimen osia (esim. takakansi, akku jne.) on vaihdettu muihin kuin alkuperäisiin osiin, on myös NFC-antenni voitu poistaa, mikä estää sovelluksen käytön kokonaisuudessaan.

Kodinkonetta voi hallita ja ohjata sovelluksen kautta vain koneen vieressä – etäohjaus ei ole mahdollista (esim. toisesta huoneesta tai talon ulkopuolelta).

Ohjelmataulukko

OFF  OHJELMA		kg (ENINT.)* (katso ohjauspaneeli)										°C 	1)  2  1		
		5 6 7 8 9 10 11 12 kg kg kg kg kg kg kg kg (ENINT.)										2		1	
	Valkopyykki	5	6	7	8	9	10	11	12	90°	●	●			
 + Pre	Puuvilla + Esipesu	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●	●		
EcoMix 20°	EcoMix 20°	5	6	7	8	9	10	11	12	20°	●	●			
	Puuvilla **	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●			
	Keinokuidut	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	60°	●	●			
	Päivittäinen 59 Min.	1,5	2	2,5	3	3	3,5	3,5	4	60°	●	●			
	Pika 30 Min.	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	30°	●	●			
	Huuhtelut	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●			
	Tyhjennys ja Linkous	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
	Arat kuidut	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	40°	●	●			
	Farkut	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●			
	Baby	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	60°	●	●			
	Villa	1	1	1	2	2	2	2	2,5	40°	●	●			
	Käsinpesu	1	1	1	2	2	2	2	2,5	30°	●	●			
Smart Touch 		Räätelöitävissä oleva ohjelmavalitsimen asetus, joka valitaan, kun halutaan kodinkoneen kommunikoivan älypuhelinsovelluksen kanssa pesuohjelmien lataamiseksi (ks. kyseinen kohta). Oletusohjelmaksi on tehtaalla asetettu Auto-Clean (Automaattinen puhdistus), joka puhdistaa pesukoneen.													



Lue nämä huomautukset:

- * Kuivien vaatteiden enimmäiskapasiteetti riippuu käytössä olevasta mallista (katso ohjauspaneeli).

** VAKIOPUUVILLAOHJELMAT (EU) Nro 1015/2010:n ja Nro 1061/2010:n MUKAISESTI.

PUUVILLAOHJELMAN LÄMPÖTILA 60°C.

PUUVILLAOHJELMAN LÄMPÖTILA 40°C.

Nämä ohjelmat soveltuvat tavanomaisesti likaantuneen puuvillapyykin pesemiseen, ja ne ovat tehokkaimmat puuvillapyykin pesuohjelmat yhdistetyllä sähkön- ja vedenkulutuksella mitattuna.

Nämä ohjelmat noudattavat vaatteiden pesuohjeiden lämpötilamerkintää, ja todellinen veden lämpötila voi hieman poiketa ohjelman ilmoitetusta lämpötilasta.



(Vain mallit, joissa on nestemäisen pesuaineen lokero)

Jos vain osassa pyykistä on tahroja, joita pitää käsitellä nestemäisellä valkaisuaineella, tahrojen esikäsittely voidaan suorittaa pesukoneessa.

Kaada valkaisuaine nestemäisen valkaisuaineen säiliöön, joka on pesuainekotelon lokerossa **2**, ja valitse HUUHTELU-erikoisohjelma.

Kun tämä vaihe on päättynyt, käännä ohjelmanvalitsin POIS-asentoon, lisää loput pyykkiä ja jatka tavanomaiseen pesuun sopivimmalla ohjelmalla.

- 1) Kun valitset ohjelman, suosituslämpötilan merkkivalo syttyy. Voit muuttaa pesulämpötilaa painikkeella (mikäli sallittu), mutta et voi valita lämpötilaa, joka on suurinta sallittua lämpötilaa korkeampi.

Ohjelman valinta

Pesukoneessa on ohjelmia, jotka on suunniteltu erilaisille tekstiileille ja eri tavalla likaantuneelle pyykille (katso taulukko).

Valkopyykin

Pesee täydellisesti. Loppulinkous enimmäisnopeudella poistaa kosteutta tehokkaasti.

Puuvilla + Esipesu

Tämä ohjelma poistaa vaikeat tahrat valkoisista puuvillatekstiileistä. Esipesun avulla pinttynyt liki saadaan irtoamaan. Lisää lokeroon "1" pesuainetta viidesosa varsinaiseen pesuun tarvittavasta määrästä.

EcoMix 20°

Tämän innovatiivisen ohjelman avulla voit pestä samaan aikaan erilaisia materiaaleja ja värejä, kuten puuvillaa, synteettisiä kuituja ja sekoitekankaita, vain 20°C:n lämpötilassa, ja se tuottaa erinomaisen pesutuloksen. Ohjelma kuluttaa vain noin 40 prosenttia perinteisen 40°C:n kirjopesuohjelman kulutuksesta.

Puuvilla

Ohjelma soveltuu tavanomaisesti likaantuneen puuvillapyökin pesemiseen, ja se on tehokkain puuvillapyökin pesuohjelma yhdistetyllä sähkön- ja vedenkulutuksella mitattuna.

Keinokuidut

Pesu- ja huuhteluvaiheissa optimoidaan rummun pyörimistahti ja veden määrä. Hellävarainen linkous rypistää tekstiilejä vähemmän.

Päivittäinen 59 Min.

Tämä erikoisohjelma tuottaa laadukkaan pesutuloksen, mutta lyhentää pesuaikaa merkittävästi.

Ohjelma on suunniteltu tavallista pienemmälle pyykkimäärälle (katso ohjelmataulukko).

Pika 30 Min.

Täydellinen pesuohjelma (pesu, huuhtelu ja linkous). Ohjelma sopii erityisesti kevyesti likaantuneille puuvilla- ja sekoitekankaille. Tähän ohjelmaan suositellaan käytettäväksi pesuainetta vain 20% tavanomaisesta määrästä, jotta sitä ei mene hukkaan.

Huuhtelut

Ohjelma suorittaa kolme huuhtelua, joiden välissä on linkous (jota voidaan hidastaa tai joka voidaan ohittaa kokonaan painikkeesta). Käytetään huuhtelemaan kaikenlaisia tekstiilejä esimerkiksi käsinpesun jälkeen.

Tyhjennys ja Linkous

Ohjelma tyhjentää veden kokonaan ja suorittaa täyden linkouksen. Linkousnopeutta voidaan pienentää tai linkous voidaan poistaa LINKOUKSEN VALINTA -painikkeesta.

Arat kuidut

Ohjelma vuorottelee työvaiheita ja taukoja ja sopii etenkin arkojen tekstiilien pesemiseen. Pesujaksossa ja huuhteluissa käytetään runsaasti vettä, jotta lopputulos on paras mahdollinen.

Farkut

Ohjelma kestävien tekstiilien, kuten farkkukankaiden, parhaaseen pesuun. Poistaa erittäin hyvin likaa vaikuttamatta tekstiilien joustavuuteen.

Baby

Tämän ohjelman avulla voit pestä kaikki vauvan vaatteet täydellisen puhtaaksi, aseta pesulämpötilaksi vähintään 60 astetta. Optimoidaksesi puhdistus tuloksen suosittelemme jauhemaisen pesuaineen käyttöä.

Villa

Ohjelmaan kuuluu konepestäville villakankaille tai käsinpestäville villavaatteille sopiva pesujakso.

Käsinpesu

Ohjelma käsinpestäville vaatteille. Ohjelma päättyy kolmeen huuhteluun ja hitaaseen linkoukseen.

Smart Touch

Räätälöitävissä oleva ohjelmavalitsimen asetus, joka valitaan, kun halutaan kodinkoneen kommunikoivan älypuhelinsovelluksen kanssa pesuohjelmien lataamiseksi/käynnistämiseksi (ks. sovelluksen käyttöoppaan kyseinen kohta).

Tehtaan jäljiltä **Smart Touch** -toiminnon oletusasetuksena on **"Auto-Clean" (Automaattinen puhdistus)** -ohjelma, joka

puhdistaa pesurummun, poistaa hajuja ja pidentää pesukoneen käyttöikää.

Valitessasi **"Auto-Clean" (Automaattinen puhdistus)** -ohjelman tarkista, että koneessa ei ole pyykkiä, ja käytä vain jauhemaista pesuainetta. Ohjelman päätyttyä jätä pesukoneen luukku auki, jotta pesurumpu kuivuu.

Puhdistusohjelma on suositeltavaa ajaa 50 pesun välein.

7. VIANMÄÄRITYS JA TAKUU

Jos epäilet, että pesukone ei toimi oikein, katso ohjeita seuraavasta pikaoppaasta, jossa on vinkkejä yleisimpien ongelmien korjaamiseen.

KOSKEE VAIN SMART TOUCH -MALLEJA.

Candy simply-Fi -sovelluksen Smart Check-up-ohjelman avulla voit tarkistaa milloin tahansa, että kodinkoneesi toimii oikein. Tarvitset vain Android-älypuhelimien, jossa on NFC-ominaisuus. Lisätietoja on sovelluksessa.

Jos kodinkoneen näytöllä näkyy virhe (joko virhekoodi tai vilkkuvia merkkivaloja), käynnistä sovellus ja vie NFC-ominaisuudella varustettu Android-älypuhelin koneen Smart Touch -logon viereen. Sen jälkeen voit käynnistää hakemiston ongelman ratkaisemiseksi.

VIRHEILMOITUKSET

- **Näytölliset mallit:** virhe esitetään numerona, jonka edessä on kirjain E (esimerkki: virhe 2 = E2).
- **Näyttömättä mallit:** virhe esitetään vilkkuvilla merkkivaloilla (esimerkki: virhe 2 = merkkivalo välähtää kahdesti – 5 sekunnin tauko – 2 välähdystä jne.).

Virheilmoitus	Mahdolliset syyt ja ratkaisut
E2 (näytöllinen malli) 2 välähdystä (näytötön malli)	Kone ei saa vettä.
	Tarkista, että hana on auki.
	Tarkista, että veden syöttöletku ei ole mutkalla tai puristuksissa.
	Poistoletku väärällä korkeudella (ks. asennus).
E3 (näytöllinen malli) 3 välähdystä (näytötön malli)	Sulje hana, irrota täyttöletku pesukoneen takaa ja tarkista, ettei suodatin ole tukossa.
	Pesukone ei poista vettä.
	Tarkista, että suodatin ei ole tukossa.
	Tarkista, että poistoletku ei ole mutkalla tai puristuksissa.
E4 (näytöllinen malli) 4 välähdystä (näytötön malli)	Tarkista, että viemäri ei ole tukossa ja vesi pääsee virtaamaan siinä esteettömästi. Yritä tyhjentää vesi pesualtaaseen.
	Liikaa vaahtoa ja/tai vettä.
E7 (näytöllinen malli) 7 välähdystä (näytötön malli)	Tarkista, ettei ole käyttänyt liikaa pesuainetta tai ettei ole käyttänyt tuotetta, jota ei ole tarkoitettu pesukoneeseen.
	Luukkuongelma.
Muu virhekoodi	Tarkista, että luukku on kunnolla suljettu. Tarkista, etteivät koneen sisällä olevat pyykki estä luukun sulkeutumista.
	Jos luukku on jumissa, sulje virta, irrota koneen pistotulppa pistorasiasta, odota 2–3 minuuttia ja avaa luukku.
	Sulje virta ja irrota virtajohto pistorasiasta, odota minuutti. Kytke virta ja käynnistä pesuohjelma. Jos virhe ei poistu, ota yhteyttä valtuutettuun asiakaspalveluun.

MUITA HÄIRIÖTILANTEITA

Ongelma	Mahdolliset syyt ja ratkaisut
<i>Pesukone ei toimi/käynnisty</i>	Tarkista, että kone on kytketty toimivaan pistorasiaan.
	Tarkista, että virta on päällä.
	Tarkista jollain toisella laitteella, kuten lampulla, että pistorasiaan tulee virtaa.
	Luukkua ei ehkä ole suljettu kunnolla. Avaa luukku ja sulje se uudelleen.
	Tarkista, onko haluttu ohjelma valittu oikein ja onko käynnistyspainiketta painettu.
<i>Lattialle pesukoneen lähelle vuotaa vettä</i>	Tarkista, ettei pesukone ole pysäytystilassa.
	Tämä voi johtua hanan ja syöttöletkun välisen tiivisteen vuodosta. Vaihda tällöin tiiviste ja kiristä letku hanaan.
	Tarkista, että suodatin on kunnolla kiinni.
<i>Pesukone ei linkoa</i>	Jos pyykit eivät ole pesurummussa optimaalisesti, pesukone saattaa: yrittää tasapainottaa kuormaa, mikä pidentää linkousaikaa; alentaa linkousnopeutta tärinän ja melun vähentämiseksi; keskeyttää linkouksen koneen suojelemiseksi.
	Tarkista, että pesurummun kuorma jakautuu tasaisesti. Tarvittaessa poista pyykit ja aseta ne koneeseen uudestaan tasaisesti.
	Syynä voi olla, että kaikkea vettä ei ole vielä poistettu.
	Odota muutama minuutti. Jos ongelma jatkuu, ks. virhe 3.
	Joissakin malleissa on mahdollista estää linkous. Tarkista, että linkous on sallittu.
	Tarkista, ettei ole valinnut vaihtoehtoa, joka vaikuttaa linkoukseen.
<i>Linkous aiheuttaa tärinää/melua</i>	Liian suuri pesuainemäärä voi estää linkouksen alkamisen.
	Pesukonetta ei ehkä ole kunnolla vaaitettu. Säädä tarvittaessa koneen jalkoja käyttöohjeessa esitetyllä tavalla.
	Tarkista, että kuljetusruuvit, kumitulpat ja holkit on poistettu.
	Tarkista, ettei pesurummussa ole vierasesineitä (kolikoita, nappeja, yms.).



Normaali valmistajan takuu kattaa viat, jotka ovat seurausta tuotteen valmistuksessa syntyneistä sähköisistä tai mekaanisista virheistä. Takuu ei kata vikoja, jotka ovat aiheutuneet laitteen ulkopuolisista tekijöistä, väärinkäytöstä tai käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä.

Ympäristöystävällisten fosfaatittomien pesuaineiden käytöllä voi olla seuraavia vaikutuksia:

- **Sameampi huuhtelupoistovesi:** tämä johtuu pesuaineen zeoliiteista, jotka eivät heikennä huuhtelun tehokkuutta.
- **Valkoista jauhetta (zeoliitteja) pyykissä pesun jälkeen:** tämä on normaalia, jauhe ei imeydy kuituihin eikä muuta niiden väriä.
- **Vaahtoa viimeisessä huuhteluvedessä:** tämä ei välttämättä ole merkki huonosta huuhtelusta.
- **Runsaasti vaahtoa:** Tämä johtuu yleensä pesuaineissa olevista ionittomista pinta-aineista, joita on vaikea saada pois pyykistä.
Älä toista huuhtelua vaahdon poistamiseksi, sillä se ei auta asiaan.

Jos ongelma jatkuu tai epäilet toimintahäiriötä, ota välittömästi yhteyttä valtuutettuun asiakaspalveluun.

On suositeltavaa käyttää aina valtuutetun asiakaspalvelumme kautta saatavia alkuperäisiä varaosia.

Takuu

Tuotteeseen sovelletaan tuotteen mukana toimitetussa takuutodistuksessa mainittuja takuehtoja. Takuutodistus on täytettävä ja säilytettävä huolellisesti, ja se on pyydettyessä esitettävä valtuutetussa asiakaspalvelupisteessä.

Valmistaja ei ole vastuussa tämän tuotteen mukana toimitetun ohjekirjan painovirheistä. Valmistaja myös pidättää itsellään oikeuden tehdä tuotteisiinsa hyödylliseksi katsomiaan muutoksia, jotka eivät muuta tuotteiden olennaisia ominaisuuksia.

Takk for at du valgte en **Candy** vaskemaskin. Vi er sikre på den lojalt vil bistå deg med sikker vask av dine klær, også finvask, dag etter dag.

Les denne bruksanvisningen nøye for korrekt og sikker bruk og for nyttige tips om effektivt vedlikehold.



Bare bruk vaskemaskinen etter å ha lest disse instruksjonene nøye. Vi anbefaler at du alltid har denne bruksanvisningen tilgjengelig og i god stand for eventuelle fremtidige eiere.

Kontroller at produktet er levert med instruksjonshåndbok, garantisertifikat, servicesenteradresse og merking for energieffektivitet. Kontroller også at plugger, holder for tømmeslange og brett for vaskemiddel eller blekemiddel (kun på noen modeller) følger med. Vi anbefaler at du tar vare på alle disse komponentene.

Hvert produkt identifiseres av en unik 16-tegns kode som også kalles "serienummeret", dette er trykt på klistremerket som er festet til produktet (nær døren) eller i dokumentkonvolutten som følger med i produktet. Denne koden er et spesifikt produkt ID-kort som du trenger for å registrere den og om du må kontakte **Candy** kundeservicesenter.

Miljøbetingelser



Dette produktet er merket i samsvar med det europeiske 2012/19/EU-direktivet om avfallshåndtering for elektriske og elektroniske produkter («Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr» (WEEE)).

Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) omfatter både forurensende stoffer (som kan skape negative konsekvenser for miljøet) og grunnleggende komponenter (som kan resirkuleres). Det er viktig at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) underlegges spesifikk behandling, for å fjerne og avhende alle forurensende materialer riktig, og gjenvinne og resirkulere alle materialer.

Individer kan spille en viktig rolle når det kommer til å sikre at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke blir et miljøproblem. Det er helt essensielt å følge noen grunnleggende regler:

- Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal ikke behandles som husholdningsavfall.
- Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) skal leveres inn til hensiktsmessige innsamlingspunkter som eies av kommunen eller av registrerte firmaer. I mange land finnes det hjemmehenting for store artikler med avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

I mange land vil gamle apparater returneres til forhandleren når du kjøper en ny, og forhandleren er forpliktet til å samle slike inn gratis på en-til-en basis, så lenge apparatet er av lik type og har samme funksjoner som det leverte utstyret.

Innhold

1. **GENERELLE SIKKERHETSREGLER**
2. **INSTALLERING**
3. **PRAKTISKE TIPS**
4. **VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING**
5. **HURTIGVEILEDNING**
6. **KONTROLLER OG PROGRAMMER**
7. **FEILSØKING OG GARANTI**

1. GENERELLE SIKKERHETSREGLER

- Dette produktet er kun ment for bruk i husholdninger og liknende bruk som:
 - Personalkjøkken i butikker, på kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - Gårdshus;
 - Av gjester på hoteller, moteller og andre boligtyper;
 - "Bed and breakfast"-miljøer.

Bruk av dette produktet i andre enn husholdningsmiljøer eller til andre enn typiske husholdningsfunksjoner, som kommersiell bruk av eksperter eller opplærte brukere er unntatt selv ved ovenstående bruk. Om produktet brukes på en måte som ikke overensstemmer med dette kan det redusere produktets levetid og kan ugyldiggjøre produsentens garanti. Enhver skade på produktet eller annen skade eller tap oppstått ut fra bruk som ikke er i samsvar med hjemlig eller husholdningsmessig bruk (selv ved plassering i et hjemlig eller husholdningsmessig miljø) skal ikke aksepteres av produsenten i den utstrekning det er tillatt ved lov.

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe. Barn skal ikke leke med produktet.

Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.

- Sørg for at barn ikke har mulighet til å leke med produktet.
- Barn under 3 år bør holdes unna produktet, med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
- Om strømforsyningskabelen er skadet må den erstattes av produsenten, dennes serviceagent eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Bruk kun slangesett som fulgte med produktet for tilkobling til vannforsyning (ikke bruk gamle slangesett på nytt).
- Vanntrykket må være mellom 0,05 MPa og 0,8 MPa.
- Sørg for at et teppe ikke sperrer for sokkelen og ventilasjonsåpningene nederst på produktet.
- AV-tilstanden oppnås ved å plassere referansemerket på programkontrollknotten i vertikal posisjon. Enhver annen posisjon for denne knotten setter maskinen i PÅ-tilstand (bare for modeller med programhjul).
- Etter montering må produktet være plassert slik at støpselet er tilgjengelig.

NO

- Den maksimale lastekapasiteten for tørre klær avhenger av hvilken modell som brukes (se kontrollpanelet).
- For informasjon om produktets mikrokort kan du se produsentens webside.
- Ved flytting må ikke vaskemaskinen løftes etter knottene eller vaskemiddelskuffen; under transport må aldri døren hvile på trallen. Vi anbefaler at to mennesker løfter vaskemaskinen.
- Ved feil eller problemer må vaskemaskinen skrus av, vannkranen stenges og man må ikke tukle med produktet. Kontakt umiddelbart kundeservicesenteret og bruk kun originale reservedeler. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan sette produktsikkerheten i fare.

Sikkerhetsanvisninger

- Trekk alltid ut støpselet og skru av vannkranen før vedlikehold av vaskemaskinen.
- Sørg for at det elektriske systemet er jordnet. Ellers, søk kvalifisert profesjonell assistanse.
- Ikke bruk konvertere, forgrenere eller skjøteledninger.



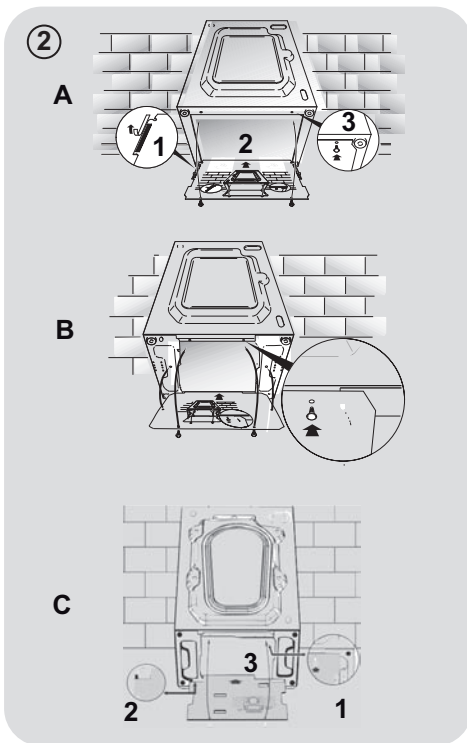
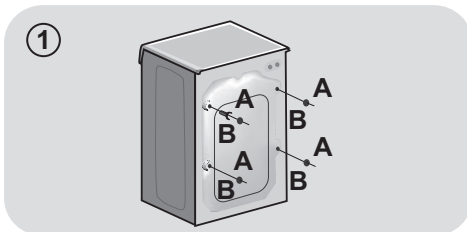
ADVARSEL:
vann kan nå veldig høye temperaturer under vaskesyklusen.

- Pass på at det ikke er vann i trommelen før døren åpnes.
- Ikke trekk i strømkabelen eller produktet for å koble fra maskinen.
- Utsett ikke vaskemaskinen for regn, direkte sollys eller andre værelementer.

Ved  symbol merkingen på dette produktet, compliance til alle europeiske sikkerhet, helse og miljøkravene i lovverket for dette produktet.

2. INSTALLERING

- Kutt slangestripsene og vær forsiktig så ikke slange eller strømkabel skades.
- Skru løs **2** eller **4** skruer (**A**) på baksiden og fjern **2** eller **4** skiver (**B**) som vist i **figur 1**.
- Lukk **2** eller **4** hull med pluggene som følger med i dokumentkonvolutten.
- Om vaskemaskinen er **innebygget**; etter å ha kuttet slangestripsene skrus **3** eller **4** skruer (**A**) ut og **3** eller **4** skiver fjernes (**B**).
- På noen modeller vil **1** eller **flere** skiver falle inne i maskinen, vipp vaskemaskinen forover for å fjerne dem. Lukk hullene med pluggene som finnes i konvolutten.



ADVARSEL:
hold emballasje borte fra barn.

- Plasser poliondaarket i bunnen som vist i **figur 2** (i henhold til modell, overvei versjon **A**, **B** eller **C**).

Hydrauliske koblinger

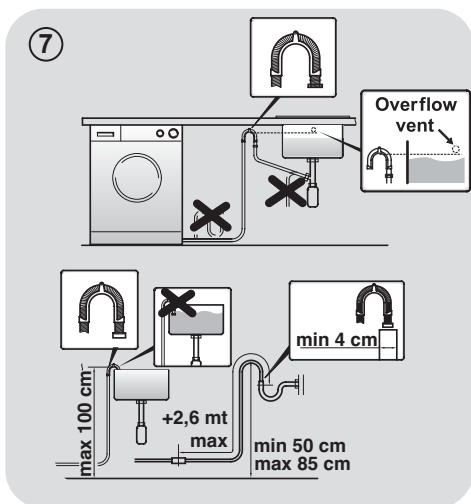
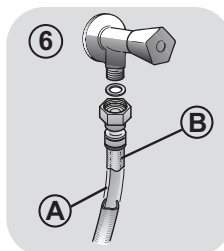
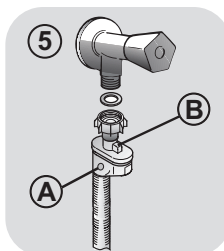
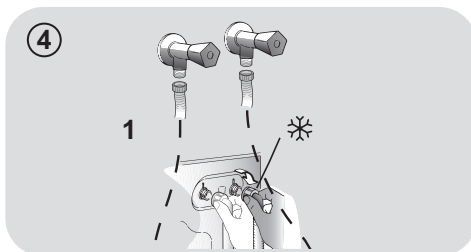
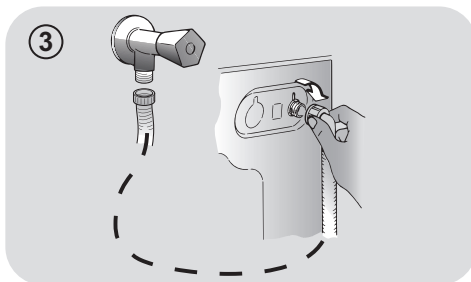
- Koble vannslangen til kranen (**fig. 3**) bare bruker den slangen som fulgte med apparatet (ikke gjenbruk gamle slangesett).
- Noen modeller kan inkludere en eller flere av følgende funksjoner:
- **VARM&KALD (fig. 4):** vanttilkoblingsinnstillinger med varmt og kaldt vann for høyere energisparing. Koble den grå slangen til kaldtvannskranen ❄ og den røde til varmtvannskranen. Maskinen kan kobles til kun kaldt vann: i dette tilfellet kan noen programmet starte noen få minutter senere.

- **AQUASTOP (fig. 5):** en innretning på forsyningsslangen som stopper vannflyten om slangen forringes; i dette tilfellet vil et rødt merke vises i vinduet "A" og slangen må byttes ut. For å skru ut mutteren, trykk enveislåseinnretning "B".

- **AQUAPROTECT - FORSYNINGSSLANGE MED VERN (fig. 6):** Om vann skulle lekke fra den primære interne slangen "A" vil inneslutningsmantelen "B" inneholde nok vann til å tillate fullføring av vaskeprogrammet. Når programmet er fullført, kontakt kundeservicesenteret for å bytte ut forsyningsslangen.

Plassering

- Skyv maskinen til veggen, vær forsiktig slik at slangen ikke bøyes eller knuses og plasser tappeslangen i badekaret, eller helst i et veggavløp minst 50 cm høyt med diameter større enn vaskemaskinslangen (**fig. 7**).



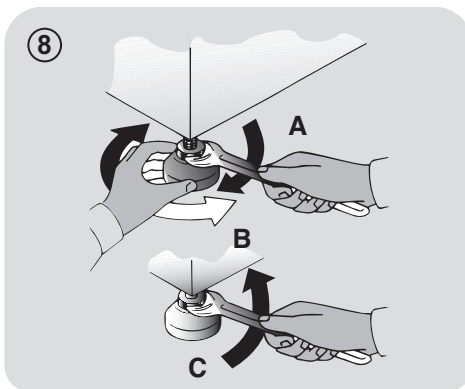
- Niveller produktet med føttene som vist i **figur 8**:
 - a.drei mutteren med urviseren for å løsne skruen;
 - b.roter foten for å heve eller senke den til den sitter fast mot gulvet;
 - c.lås foten og skru inn mutteren til den sitter fast mot bunnen av vaskemaskinen.

- Sett inn støpselet.



ADVARSEL:

kontakt kundeservicesenteret om strømkabelen må byttes ut..



Vaskemiddelskuff

Vaskemiddelskuffen er delt i 3 avdelinger som vist i **figur 9**:

- **avdeling "1"**: for forvaskemiddel;
- **avdeling "2"**: for spesielle tilsetninger, tøymykner, stivelsesduft etc.;



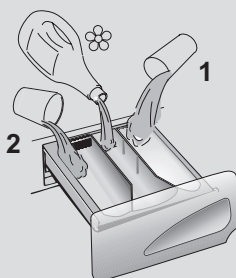
ADVARSEL:

bruk kun flytende produkter; vaskemaskinen er stilt til å automatisk dosere tilsetninger ved hver syklus under den siste skyllingen.

- **avdeling "2"**: for vaskemiddel.

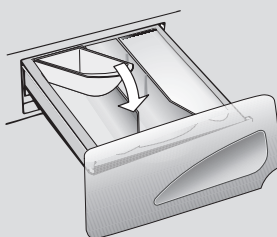
En kopp for **flytende vaskemiddel** er også inkludert for noen modeller (**fig. 10**). Plasser den i **avdeling "2"** for å bruke den. På denne måten vil flytende vaskemiddel kun komme i trommelen til riktig tidspunkt. Koppen kan også brukes for blekemiddel når programmet "Skyll" er valgt.

9

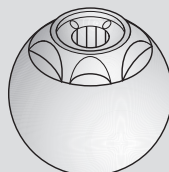


NO

10



11



ADVARSEL:

noen vaskemiddel er vanskelige å fjerne. I dette tilfellet anbefaler vi bruk av den spesifikke beholderen som skal plasseres i trommelen (eksempel i figur 11).

3. PRAKTISKE TIPS

Innleggingstips

ADVARSEL: ved sortering av vask, sørg for:

- å ha fjernet metallobjekter som hårspenner, nåler, mynter osv. fra vasken;
- å ha lukket putevar, lukket glidelåser, knyttet løse belter og lange kjolebånd;
- å ha fjernet ruller fra gardiner;
- å ha lest vaskeanvisninger grundig;
- å ha fjernet eventuelle gjenstridige flekker med flekkfjerner.

- Ved vask av matter, sengetepper eller annet tungt bør anbefaler vi at du unngår sentrifugering.
- For å vaske ull må det sørges for at plagget er maskinvaskbar og merket med "Ren ny ull"-symbolet med merket "Matterer ikke" eller "Maskinvaskbar".

Nyttige forslag for brukeren

En veiledning til miljøvennlig og økonomisk bruk av ditt produkt.

Maksimere tøymengden

- Oppnå best bruk av energi, vann, vaskemiddel og tid ved å bruke maksimal anbefalt tøymengde. Spar opp til 50 % energi ved å vaske full maskin i stedet for 2 halvfulle maskiner.

Behøver du å forvaske?

- Kun for svært skittent tøy! SPAR vaskemiddel, tid, vann og mellom 5 og 15 % energiforbruk ved å IKKE velge forvask for lett til normalt skittent tøy.

Er det nødvendig med varmvask?

- Forbehandle flekkfjerner eller inntørkede flekker i vann før vask for å redusere behovet for et varmt vaskeprogram. Spar opp til 50% energi ved å bruke et vaskeprogram på 60°C.

Følgende er en **hurtigveiledning** med tips og anbefalinger om bruk av **vaskemidler ved forskjellige temperaturer**. Les i alle tilfeller instruksjonene for vaskemiddelet for korrekt bruk og dosering.

Ved vask av veldig skitten hvitvask anbefaler vi bruk av bomullsprogram på 60°C eller over og et normalt vaskepulver (effektivt) som inneholder blekemidler som ved middels/høy temperatur gir ypperligere resultater.

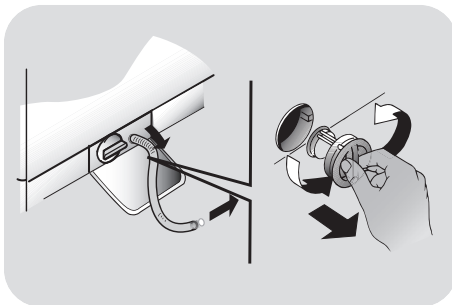
For vask mellom 40°C og 60°C må vaskemiddelet som brukes være egnet for stofftypen og graden av skittenhet. Normale midler er egnet for "hvitt" eller farget fast stoff med høy grad av skittenhet mens flytende vaskemidler eller "fargebeskyttende" puddere er egnet for fargede stoffer med lett grad av skittenhet.

For vask ved temperaturer under 40°C anbefaler vi bruk av flytende vaskemidler eller vaskemidler spesifikt merket som egnet for vask ved lav temperatur.

For vask av ull eller silke må det kun brukes vaskemidler spesifikt beregnet for slike stoffer.

4. VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

For å rengjøre maskinen utvendig brukes en fuktig klut og man må unngå slipende midler, alkohol og/eller løsemidler. Vaskemaskinen krever ikke noe spesielt stell for ordinær rengjøring: vask skuffeavdelingene og filteret; noen tips for hvordan man flytter maskinen eller for langvarige perioder uten bruk er gitt under.



Rengjøring av skuff

- Vi anbefaler at du rengjør skuffen for å unngå opphopning av vaskemiddel og tilsetninger.
- For å gjøre dette trekker du ut skuffen og rengjør den med rennende vann og setter den tilbake på plass.

Rengjøring av filter

- Vaskemaskinen leveres med et spesialfilter som kan fange store rester som knapper eller mynter som eller kunne tilstoppe avløpet.
- Kun tilgjengelig på enkelte modeller: trekk ut korrugerte slangen, ta ut proppen og drenere vannet i en beholder.
- Før filteret skrus løs anbefaler vi at du plasserer et absorberende klut under for å holde gulvet tørt.
- Drei filteret mot urviseren til det stopper i vertikal stilling.
- Fjern og rengjør filteret og sett det på plass igjen ved å dreie det med urviseren.
- Gjenta de foregående trinnene i motsatt rekkefølge for å sette sammen alle delene igjen.

Forslag for flytting eller langvarig periode uten bruk

- Om vaskemaskinen skal lagres i et uoppvarmet rom for en lengre tidsperiode må alle slanger tømmes for vann.
- Koble fra vaskemaskinen.
- Løsne slangen fra stroppen og senk den slik at alt vannet tømmes i en beholder.
- Sikre avløpsslangen med stroppen når dette er fullført.

NO

5. HURTIGVEILEDNING

Denne vaskemaskinen tilpasser automatisk vannivået til type og mengde vask. Dette systemet gir en nedgang i energiforbruk og en merkbar reduksjon i vasketider.

Programvalg

- Skru på vaskemaskinen og velg det ønskede programmet.
- Juster vasketemperaturen om nødvendig og trykk de nødvendige "tilvalgsknappene".
- Trykk knappen **START/PAUSE** for å begynne vasking.

Om strømmen går mens vaskemaskinen går vil et spesielt minne lagre innstillingene og når strømmen kommer tilbake gjenopptar maskinen programmet fra hvor det stoppet.

- Meldingen "End" vil vises på displayet ved slutten av programmet. På noen modeller vil alle vasketrinnsindikatorene tennes.

Vent til dørens låsesymbollys slukkes: omtrent 2 minutter etter at programmet fullføres.

- Skru av vaskemaskinen.

For enhver type vask, se programtabellen og følg driftssekvensen som angitt.

Tekniske data

Vanntrykk:

min 0,05 Mpa / max 0,8 Mpa

Omdreiningstall sentrifuge:

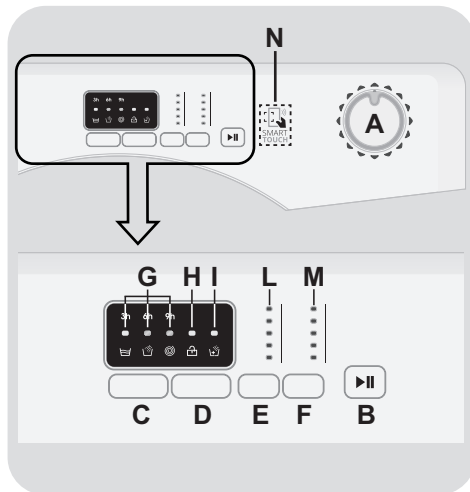
se tabell.

Full effekt / Sikring i strømtilførselskretsen

ampere / Strømspanningen:

se tabell.

6. KONTROLLER OG PROGRAMMER



A Programvelger med posisjon OFF (AV)

B START/PAUSE-knapp

C STARTTIDSFORVALG-knapp

D EKSTRA SKYLLING-knapp

E TEMPERATURVALG-knapp

F SENTRIFUGERING-knapp

G Indikatorlamper for
STARTTIDSFORVALG /
VASKETRINN

H DØRSIKKERHET-indikatorlys

I Indikatorlampe for EKSTRA
SKYLLING

L TEMPERATURVALG-indikatorlys

M SENTRIFUGERING-indikatorlys

N SMART TOUCH-område

Åpne døren

En spesiell sikkerhetsenhet hindrer døren fra å åpnes direkte etter syklusen er ferdig.

Vent i 2 minutter etter vaskesyklusen er ferdig og lyset for «dørsikkerhet» har slukket før du åpner døren.

Programvelger med posisjon OFF (AV)

Når du velger et program, vil varsellampene knyttet til temperatur og sentrifugering for den syklusen tennes.

N.B.: For å skru av maskinen flytter du programvelgeren til posisjonen OFF (AV).

- Trykk på knappen **START/PAUSE** for å starte valgt syklus.
- Med en gang et program er valgt blir programvelgeren fast på valgt program til syklusen er ferdig.
- Skru av vaskemaskinen ved å vende velgeren til **OFF (AV)**.

Programvelgeren må settes tilbake til posisjonen OFF på slutten av hver syklus eller når du starter en påfølgende vaskesyklus før neste program velges og startes.

START/PAUSE-knapp

Lukk døren **FØR** du velger knappen **START/PAUSE**.

- Trykk for å starte valgt syklus (i henhold til den valgte syklusens vil én trinnindikatorlampe tennes).

Når **START/PAUSE**-knappen har blitt trykket inn kan det ta noen sekunder før produktet begynner å virke.

LEGG TIL ELLER FJERN ELEMENTER ETTER AT PROGRAMMENE HAR STARTET (PAUSE)

- Trykk og hold inne knappen **START/PAUSE** i omtrent **2 sekunder** (noen indikatorlamper vil blinke, for å vise at maskinen er satt på pause).
- Vent i **2 minutter** til sikkerhetsenheten låser opp døren.

Før du åpner døren, må du sjekke at vannstanden er under døråpningen, for å unngå oversvømmelse.

- Etter at du har lagt i eller tatt ut tøy, lukk døren og trykk på **START/PAUSE**-knappen (programmet vil fortsette fra der du trykket pause).

AVBRYTE ET PROGRAM

- For å avbryte et program flytter du programvelgeren til posisjonen **OFF (AV)**.

STARTTIDSFORVALG-knapp

- Apparatets starttid kan stilles inn med denne knappen, og forsinke starten med **3, 6 eller 9 timer**.
- Velg et starttidsforvalg som følger:

- Velg et program.
- Vent til varsellampene for temperatur og sentrifugering i programmet som ble valgt tennes.

NO

- Trykk på knappen (hver gang du trykker på knappen vil starten forskyves med **3, 6** eller **9** timer henholdsvis, og tilsvarende tidsindikatorlampe blinker).

- Trykk på **START/PAUSE**-knappen for å starte drift med starttidsforvalg (indikatorlyset som tilhører den valgte starttiden slutter å blinke, og forblir på). Ved slutten av tidsforsinkelsen vil programmet starte.

- Det er mulig å avbryte starttidsforvalget ved å dreie programvelgeren til **OFF (AV)**.

Hvis det oppstår et problem med strømmen mens maskinen er i bruk, lagrer et spesielt minne det valgte programmet, og når strømmen kommer på igjen fortsetter den der det avsluttet.

Knappen for alternativer bør velges før du trykker på START/PAUSE-knappen.

EKSTRA SKYLLING-knapp

- Denne funksjonen legger til en skylling på slutten av vaskesyklusen, for de som har spesielt sart og følsom hud, der selv en liten rest av vaskemiddel kan skape irritasjoner eller allergi.
- Det rådes at man også bruker denne funksjonen til barneklær og når man vasker svært skitne tekstiler, ettersom det da brukes mye vaskemiddel, eller når man vasker frottétekstiler, ettersom fibre i disse har en tendens til å holde på vaskemiddelet.

Hvis alternativet ikke er kompatibelt med det valgte programmet, vil den relevante indikatorlampen først blinke, og deretter slukkes.

TEMPERATURVALG-knapp

- Med denne knappen kan du endre temperaturen på vaskesyklusene.
- Det er ikke mulig å heve temperaturen over det maksimalt tillatte for hvert program. Dette er for at tekstilene ikke skal ødelegges.
- Hvis du vil utføre en kald vask, må alle indikatorene må være av.

SENTRIFUGERING-knapp

- Ved å trykke på denne knappen er det mulig å redusere makshastigheten, og om du ønsker kan sentrifugeringen avbrytes.
- Dersom merkelappen ikke gir noen spesifikk informasjon, er det mulig å bruke maksimalhastigheten som følger med programmet.

For å unngå skade på tekstilene er det ikke mulig å øke hastigheten til over det som er automatisk passende for det valgte programmet.

- For å aktivere sentrifugeringen igjen, trykk på knappen til du kommer til sentrifugeringshastigheten som du vil ha.
- Det er mulig å endre sentrifugeringshastighet uten å sette maskinen på pause.

Overdosering av vaskemiddel kan føre til overflødig skumming. Dersom produktet oppdager overflødig skum, kan det utelate sentrifugeringsfasen eller forlenge varigheten på programmet og øke vannforbruket.

Maskinen kommer med en spesiell elektronisk enhet som forhindrer sentrifugeringssyklusen hvis tøymengden blir ubalansert. Dette reduserer støyet og vibrasjonen i maskinen, og forlenger maskinens levetid.

Indikatorlamper for STARTTIDSFORVALG / VASKETRINN

- Hver gang **STARTTIDSFORVALG**-knappen trykkes, vil indikatorlampene viser hvor mange timers forsinkelse du valgte (3, 6 eller 9 timer), og nedtellingen til slutten av den.
- Når et program er i gang, vil indikatorlampene tennes i rekkefølge, for å indikere den gjeldende fasen:



hovedvask



skylling



sentrifugering

DØRSIKKERHET-indikatorlys

- Symbolet viser døren som lukkes

Lukk døren FØR du velger knappen START/PAUSE.

- Når **START/PAUSE** trykkes på maskinen med døren lukket, blinker indikatoren øyeblikkelig og lyser etter en stund.

Hvis døren ikke er skikkelig lukket, vil lampen fortsette med å blinke i rundt 7 sekunder, og etter dette vil startkommandoen automatisk slettes. I dette tilfellet må du lukke døren skikkelig og trykke på **START/PAUSE**-knappen.

- En spesiell sikkerhetsenhet hindrer døren fra å åpnes direkte etter syklusen er ferdig. Vent i **2 minutter** etter vaskesyklusen er ferdig og lyset for «dørsikkerhet» har slukket før du åpner døren. På slutten av syklusen vrir du programvelgeren til **OFF (AV)**.

Indikatorlampe for EKSTRA SKYLLING

Indikatorlampen tennes når knappen trykkes. Hvis alternativet ikke er kompatibelt med det valgte programmet, vil den relevante indikatorlampen først blinke, og deretter slukkes.

TEMPERATURVALG-indikatorlys

Dette viser vasketemperaturen for det valgte programmet. Denne kan endres (der det er tillatt) med den tilhørende knappen. Hvis du vil utføre en kald vask, må alle indikatorene må være av.

SENTRIFUGERING-indikatorlys

Dette viser sentrifugehastigheten for det valgte programmet. Denne kan endres eller droppes ved å bruke den tilhørende knappen.

NO

SMART TOUCH

Dette apparatet er utstyrt med **Smart Touch**-teknologi, som gjør det mulig å samhandle via en app på smarttelefoner basert på Android-operativsystemet, og utstyrt med NFC (Near Field Communication)-funksjon.

- Last ned **Candy simply-Fi**-appen.

Candy simply-Fi-appen er tilgjengelig for enheter som kjører både Android og iOS, både for nettbrett og smarttelefoner. Men, du kan samhandle med maskinen og dra nytte av potensialet som tilbys med Smart Touch, bare med Android-smarttelefoner utstyrt med NFC-teknologi, i henhold til følgende funksjonsordning:

Android smarttelefon med NFC-teknologi	Interaksjon med maskinen + innhold
Android smarttelefon uten NFC-teknologi	Kun innhold
Android Nettbrett	Kun innhold
Apple iPhone	Kun innhold
Apple iPad	Kun innhold

FUNKSJONER

De viktigste funksjonene som er tilgjengelige med appen er:

- **Voice Assistant** – En guide til å velge den ideelle syklusen, med bare tre talekommandoer (klær/tekstiler, farger, smussnivå).
- **Cycles (Sykluser)** – For å laste ned og starte nye vaskeprogrammer.

- **Smart Care** – Smart Check-up og Auto-Clean-sykluser, og feilsøking.

- **My Statistics (Min statistikk)** – Vaskestatistikk og tips for mer effektiv bruk av maskinen.

Få alle detaljer om Smart Touch-funksjonene ved å se gjennom appen i **DEMO**-modus, eller gå til:
www.candysmarttouch.com

HVORDAN BRUKES SMART TOUCH

FØRSTE GANG – Maskinregistrering

- Gå til **"Innstillinger"**-menyen på Android-smarttelefonen din, og aktiver NFC-funksjonen inne i **"Trådløst og nettverk"**-menyen.

NFC-aktiveringen kan variere, avhengig av smarttelefonmodellen og Android OS-versjonen. Se håndboken for smarttelefonen for mer informasjon.

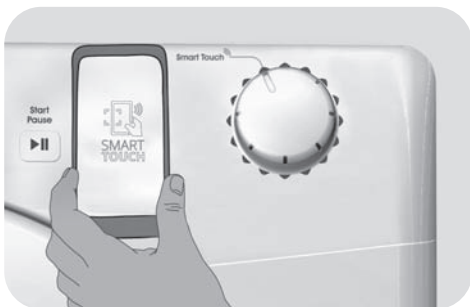
- Drei knotten til **Smart Touch**-stillingen for å aktivere sensoren på dashbordet.

- Åpne appen, opprett en brukerprofil og registrer maskinen ved å følge instruksjonene på telefondisplayet, eller **"Hurtigveiledningen"** som er festet på maskinen.

Mer informasjon, Oftestilte spørsmål og video for enkel registrering finnes tilgjengelig på:
www.candysmarttouch.com/how-to

NESTE GANG – Vanlig bruk

- Hver gang du vil styre maskinen via appen, først må du aktivere **Smart Touch**-modus ved å vri på det tilsvarende sted.
- Sørg for at du har låst opp telefonskjermen (fra en eventuell standby-modus) og at du har aktivert NFC-funksjonen på smarttelefonen. Hvis ikke, følg trinnene som er nevnt tidligere.
- Hvis du vil starte en vaskesyklus, legger du inn plaggene og vaskemiddelet, og lukker døren.
- Velg ønsket funksjon i appen (f.eks: start av program, Smart Check-up-syklus, oppdatering av statistikk, etc ...).
- Følg instruksjonene på telefondisplayet, **HOLD DEN PÅ Smart Touch**-logoen på dashbordet på maskinen, når det indikeres av App-en.



MERKNADER:

Plasser telefonen din slik at NFC-antenne på baksiden samsvarer med plasseringen av Smart Touch-logoen på apparatet (se bildet under).



Hvis du ikke vet hvor NFC-antennen din er, flytter du smarttelefonen litt i en sirkelbevegelse over Smart Touch-logoen, til app-en bekrefter forbindelsen. For at dataoverføringen skal kunne gjennomføres er det viktig å **HOLDE SMARTTELEFONEN PÅ DASHBORDET HELE TIDEN I DE FÅ SEKUNDENE PROSEDYREN VARER**. En melding på enheten vil informere deg om at funksjonen er gjennomført på riktig måte, og fortelle når du kan ta bort smarttelefonen.

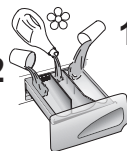
Tykke etuier eller metalliske klistremerker på smarttelefonen din kan påvirke eller hindre overføring av data mellom maskinen og telefonen. Om nødvendig fjernes de.

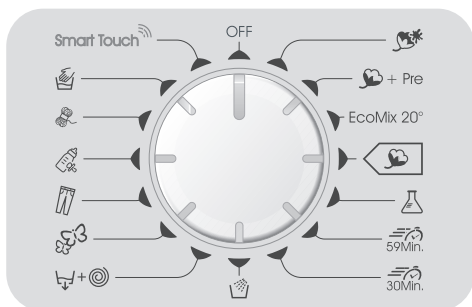
NO

Hvis du skifter ut noen av komponentene i smarttelefonen (f.eks. bakpanelet, batteriet, osv.) med uoriginale deler, kan det føre til at NFC-antennen fjernes, noe som medfører at ikke hele app-en kan brukes.

Styring og kontroll av maskinen via appen er bare mulig "i nærheten": det er derfor ikke mulig å utføre eksterne operasjoner (f.eks: fra et annet rom eller utenfor huset).

Programtabell

 PROGRAM		 (MAKS.)* (se kontrollpanel)										 °C	1)		
		5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	11 kg	12 kg	(MAKS.)	2		1		
	Hvitt	5	6	7	8	9	10	11	12	90°	●	●			
 + Pre	Bomull + Forvask	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●	●		
EcoMix 20°	EcoMix 20°	5	6	7	8	9	10	11	12	20°	●	●			
	Bomull **	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●			
	Syntetisk	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	60°	●	●			
 59Min.	Daglig 59 Min.	1,5	2	2,5	3	3	3,5	3,5	4	60°	●	●			
 30Min.	Hurtig 30 Min.	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	30°	●	●			
	Skyllinger	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●			
	Tømming + Sentrifugering	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
	Finvask	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	40°	●	●			
	Jeans	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●			
	Baby	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	60°	●	●			
	Ull	1	1	1	2	2	2	2	2,5	40°	●	●			
	Hånd	1	1	1	2	2	2	2	2,5	30°	●	●			
Smart Touch 	Egendefinert funksjon for knappen som du har valgt til å samhandle med smarttelefon-appen, og laste ned syklusene (se eget avsnitt). Fabrikken stiller inn standardprogrammet Auto-Clean, laget for desinfisering av maskinen.														



Les disse notatene nøye:

* Den maksimale lastekapasiteten for tørre klær avhenger av hvilken modell som brukes (se kontrollpanelet).

**** STANDARD BOMULLSPROGRAMMER I SAMSVAR MED (EU) Nr. 1015/2010 og Nr. 1061/2010.**

BOMULLSPROGRAM MED EN TEMPERATUR PÅ 60°C.

BOMULLSPROGRAM MED EN TEMPERATUR PÅ 40°C.

Disse programmene er egnet til å vaske normalt skittent bomullstøy og de er de mest effektive programmene når det gjelder kombinasjon av energi- og vannforbruk for vask av den typen bomullstøy.

Disse programmene har blitt utviklet til å overholde temperaturen på vaskelappen på plaggene, og den faktiske temperaturen på vannet kan variere litt fra den oppgitte temperaturen på syklusen.



(Bare for modeller med beholder for flytende vaskemiddel)

Når kun et begrenset antall plagg har flekker som krever behandling med flytende blekemiddel, kan forhåndsfjerning av flekker utføres i vaskemaskinen.

Hell blekemiddelet i beholderen for flytende blekemiddel som er satt inn i delen markert med «2» i skuffen for vaskemiddel, og still inn spesialprogrammet SKYLLING.

Når denne fasen avsluttes vrir du programvelgeren til posisjonen OFF (AV), legg til resten av tøyet og fortsett med normal vask på det programmet som passer best.

- 1) Når du velger et program, lyser den anbefalte temperaturen. Du kan uansett endre temperaturen med den spesifikke knappen (hvis tillatt), men det er ikke mulig å heve den over maksimal tillatt temperatur.

NO

Programvalg

For å rengjøre ulike typer tøy og ulike nivåer med skitt, har vaskemaskinen spesifikke programmer for å oppfylle alle vaskebehov (se tabell).

Hvitt

Laget for å vaske perfekt. Siste runde med sentrifugering på maksimal hastighet gir mer effektiv fjerning av flekker.

Bomull + Forvask

Dette programmet er laget for å fjerne de tøffeste flekkene fra hvite bomullsplagg. Forvask garanterer at tøff smuss fjernes. Legg en mengde av vaskemiddel tilsvarende 20 % av den som anvendes for hovedvask i seksjon "1".

EcoMix 20°

Dette innovative programmet lar deg vaske ulike typer tekstiler og farger sammen, slik som bomull, syntetisk og blandede stoffer på kun 20°C og gir utmerket vaskeresultat. Forbruket på dette programmet er omtrent 40% av et vanlig bomullsprogram på 40°C.

Bomull

Dette programmene er egnet til å vaske normalt skittent bomullstøy og de er de mest effektive programmene når det gjelder kombinasjon av energi- og vannforbruk for vask av bomullstøy.

Syntetisk

Vaskingen og skyllingen er optimert i rotasjonsrytmer til trommelen og nivået på vannet. Mild sentrifugering sørger for redusert mengde krøller i tøyet.

Daglig 59 Min.

Dette spesialdesignede vaskeprogrammet opprettholder den høye vaske kvaliteten, samtidig som vasketiden reduseres. Programmet er laget for en redusert last (se programtabellen).

Hurtig 30 Min.

Et komplett vaskeprogram (vask, skyll og sentrifugering). Dette programmet er spesielt egnet til bomull med noe smuss og blandede tekstiler. Med dette programmet anbefales det å bruke bare 20% av vaskemiddelet som vanligvis brukes for å unngå unødvendig avfall.

Skyllinger

Dette programmet utfører 3 skyllinger med en mellomsentrifugering (som kan reduseres eller fjernes ved å bruke riktig knapp). Det brukes for å skylle alle typer tøy, for eksempel etter en håndvask.

Tømming + Sentrifugering

Dette programmet fullfører tømming og gjør en runde med maksimal sentrifugering. Det er mulig å slette eller redusere sentrifugering med knappen SENTRIFUGERING.

Finvask

Programmet veksler mellom å fungere og ta pauser og passer godt for vasking av finvask. Vaskingen og skyllingene utføres med et høyt vannnivå for å sørge for best mulig ytelse.

Jeans

Dette programmet er laget for å ha vasking av høyeste kvalitet slik som motstandsdyktige jeans: ideell for fjerning av skitt uten å påvirke elastisitet til fibrene.

Baby

Dette programmet vasker alle babyklær på minimum 60° grader, slik at de blir helt rene og oppnår en desinfiserende effekt. For best mulig resultat med desinfiserende effekt, anbefaler vi at du bruker vaskepulver.

Ull

Programmet utfører en vaskesyklus rettet mot ull som kan vaskes i vaskemaskin, eller tøy som må vaskes for hånd.

Hånd

Program for klær som kun kan håndvaskes. Programmet slutter med 3 skyllinger og en langsom sentrifugering.

Smart Touch

Egendefinert funksjon for knappen som du har valgt når du vil overføre en kommando fra appen til maskinen, og laste ned/starte en syklus (se den egne delen og bruksanvisningen til appen for mer informasjon).

I **Smart Touch**-alternativet angir fabrikkens som en standard **"Auto-Clean"**-syklus.

Den er laget for å rense trommelen, fjerne dårlig lukt og forbedre levetiden til vaskemaskinen.

Sørg for å starte **"Auto-Clean"**-syklusen uten klær i maskinen, og bruk bare vaskemiddel i pulverform. La døren til maskinen stå åpen etter syklusen, for å la trommelen tørke.

Anbefalt hver 50. vask.

7. FEILSØKING OG GARANTI

Om du tror at vaskemaskinen ikke fungerer som den skal må du konsultere hurtigveiledningen gitt under med noen praktiske tips om hvordan du fikser de mest vanlige problemene.

KUN FOR SMART TOUCH-MODELLER.

Takket være Smart Check-up-syklusen i appen din, *Candy simply-Fi*, kan du når som helst sjekke at maskinen fungerer riktig. Du trenger bare en Android-smarttelefon med NFC-teknologi. Mer info finnes i appen.

Hvis displayet på maskinen viser en feil (med en kode eller blinkende LED), bør du slå på appen og sette Android-smarttelefonen din inntil med NFC på Smart Touch-logoen på ringen. Nå er det mulig å starte katalogen for å løse problemet.

FEILRAPPORT

- **Modeller med display:** feilen vises med et nummer, med bokstaven «E» foran (eksempel: Feil 2 = E2)
- **Modeller uten display:** feilen vises ved å blinke hver LED like mange ganger som koden for feilen, etterfulgt av en pause på 5 sekunder (eksempel: Feil 2 = to blink – pause 5 sekunder – to blink – etc ...)

<i>Feilvisning</i>	Mulige årsaker og praktiske løsninger
E2 (med display) LED blinker 2 ganger (uten display)	Maskinen kan ikke ta inn vann. Sørg for at vannkranen er åpen. Pass på at vannslangen ikke er bøyd, brettet eller klemt. Dreneringsslangen er ikke i riktig høyde (se avsnittet om installasjon). Steng vannkranen, skru påfyllingsslangen av fra baksiden av vaskemaskinen, og kontroller at «anti-sand»-filteret er rent og ikke blokkert.
E3 (med display) LED blinker 3 ganger (uten display)	Vaskemaskinen tømmer ikke ut vann. Sørg for at filteret ikke er tilstoppet. Sørg for at tappeslangen ikke er bøyd, har brett eller er klemt. Sørg for at dreneringssystemet i hjemmet ikke er blokkert, og lar vannet strømme gjennom uten hindringer. Prøv å tømme vannet i vasken.
E4 (med display) LED blinker 4 ganger (uten display)	Det er for mye skum og/eller vann. Sørg for at du ikke bruker for mye vaskemiddel, eller produkter som ikke er laget for vaskemaskiner.
E7 (med display) LED blinker 7 ganger (uten display)	Problem med døren Sørg for at døren er korrekt lukket. Pass på at det ikke er klær inne i maskinen som kan hindre døren fra å lukkes. Dersom døren er blokkert, slår du av og trekker ut vaskemaskinen fra stikkontakten. Vent 2-3 minutter, og åpne døren.
Hvilken som helst annen kode	Koble fra vaskemaskinen og trekk ut kontakten. Vent ett minutt. Skru på maskinen, og start et program. Hvis feilen oppstår igjen, ta direkte kontakt med et autorisert kundeservicesenter.

ANDRE AVVIK

Problem	Mulige årsaker og praktiske løsninger
Vaskemaskinen virker ikke/starter ikke	Kontroller at produktet er koblet til en fungerende stikkontakt. Sørg for at strømmen er på. Pass på at stikkontakten virker. Test med et annet apparat, som for eksempel en lampe. Døren er kanskje ikke korrekt lukket: åpne den og lukk den igjen. Kontroller hvorvidt det ønskede programmet ble korrekt valgt og at startknappen ble trykket. Pass på at vaskemaskinen ikke er i pausemodus.
Vann har lekket på gulvet nær vaskemaskinen	Dette kan være på grunn av en lekkasje i pakningen mellom kranen og forsyningsslangen. I slike tilfeller må slangen byttes ut, og man må stramme til slangen og kranen. Sørg for at filteret er korrekt lukket.
Vaskemaskinen sentrifugerer ikke	På grunn av at plaggene ikke ligger optimalt, kan vaskemaskinen: • Forsøk på å balansere belastningen, noe som øker sentrifugeringstiden. • Reduser hastigheten på sentrifugeringen for å redusere vibrasjoner og støy. • Hopp over sentrifugering for å beskytte maskinen. Sørg for at tøymengden er jevnt fordelt. Hvis ikke, løs floken, legg inn på nytt, og start programmet på nytt. Dette kan være på grunn av at vannet ikke er helt tømt ut drenert: vent noen minutter. Hvis problemet vedvarer, kan du se Feil 3-delen. Noen modeller har en "ikke sentrifuger"-funksjon. Kontroller at den ikke er på. Pass på at ingen alternativer som endrer sentrifugeringen er slått på. Bruk av for mye vaskemiddel kan hindre sentrifugeringen fra å starte.
Sterke vibrasjoner / lyder høres under sentrifugering	Vaskemaskinen er kanskje ikke helt i vater; juster om nødvendig om nødvendig føttene som angitt i det spesifikke avsnittet. Kontroller at transportskruer, gummitappene og avstandsrørene er fjernet. Pass på at det ikke er fremmedlegemer inne i trommelen (mynter, hengsler, knapper, etc ...).

NO

Produsentens standardgaranti dekker feil som forårsakes av elektriske eller mekaniske feil i produktet, og som finnes å være en handling eller unnlatelse fra produsentens side. Hvis det finnes at en feil er forårsaket av forhold utenfor produktet som leveres, misbruk eller som følge av at brukerveiledningen ikke er fulgt, kan dette medføre en avgift.

Bruken av økologiske vaskemidler uten fosfater kan forårsake følgende effekter:

- **mer grumsete skyllevann:** Denne effekten er knyttet til de suspenderte zeolittene som ikke har noen negativ effekt på skylleeffektiviteten.
- **hvitt pulver (zeolitter) på tøyet etter vask:** dette er normalt, pulveret er ikke absorbert av stoffet og endrer ikke tøyets farge.
- **skum i vannet ved siste skylling:** dette indikerer ikke nødvendigvis dårlig skylling.
- **mye skum:** Dette er ofte på grunn av de anioniske tensidene som finnes i vaskemidlene og som er vanskelige å fjerne fra vasken.
I dette tilfellet må man ikke skylle igjen for å eliminere disse effektene; det vil ikke hjelpe i det hele tatt.

Om problemet vedvarer eller om du mistenker en feil, kontakt et autorisert kundeservicesenter.

Det anbefales alltid at du alltid bruker originale reservedeler, tilgjengelige fra vårt autoriserte kundeservicesenter.

Garanti

Produktet er garantert under vilkårene og betingelsene som er angitt på sertifikatet som følger med produktet. Garantisertifikatet må fylles ut og tas vare på, slik at det kan vises til det autoriserte kundeservicesenteret ved behov.

Produsenten avviser ethvert ansvar for eventuelle trykkfeil i brosjyren som følger med dette produktet. I tillegg forbeholdes også retten til å gjøre endringer ansett som nyttige på sine produkter uten å endre deres essensielle egenskaper.

NO

Thank-you for choosing a **Candy** washing machine. We are confident it will loyally assist you in safely washing your clothes, even delicates, day after day.

You can register your product at **www.registercandy.com** to gain faster access to supplementary services solely reserved to our most loyal customers.

Carefully read this manual for correct and safe appliance use and for helpful tips on efficient maintenance.



Only use the washing machine after carefully reading these instructions. We recommend you always keep this manual on hand and in good condition for any future owners.

Please check that the appliance is delivered with this instruction manual, warranty certificate, service centre address and energy efficiency label. Also check that plugs, drain hose support hook and liquid detergent or bleach tray (only on some models) are included. We recommend you keep all these components.

Each product is identified by a unique 16-character code, also called the “serial number”, printed on the sticker. This can be found inside the door opening. This code is a unique code for your product that you will need to register the product warranty, or if you need to contact the Customer Service Centre.

Environmental conditions



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

WEEE contains both polluting substances (which can cause negative consequences for the environment) and basic components (which can be re-used). It is important to have WEEE subjected to specific treatments, in order to remove and dispose properly all pollutants, and recover and recycle all materials. Individuals can play an important role in ensuring that WEEE does not become an environmental issue; it is essential to follow some basic rules:

- WEEE should not be treated as household waste;
- WEEE should be handed over to the relevant collection points managed by the municipality or by registered companies. In many countries, for large WEEE, home collection could be present.

In many countries, when you buy a new appliance, the old one may be returned to the retailer who has to collect it free of charge on a one-to-one basis, as long as the equipment is of equivalent type and has the same functions as the supplied equipment.

Contents

1. **GENERAL SAFETY RULES**
2. **INSTALLATION**
3. **PRACTICAL TIPS**
4. **MAINTENANCE AND CLEANING**
5. **QUICK USER GUIDE**
6. **CONTROLS AND PROGRAMS**
7. **TROUBLESHOOTING AND WARRANTY**

1. GENERAL SAFETY RULES

- This appliances is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments.

A different use of this appliance from household environment or from typical housekeeping functions, as commercial use by expert or trained users, is excluded even in the above applications. If the appliance is used in a manner inconsistent with this it may reduce the life of the appliance and may void the manufacturer's warranty. Any damage to the appliance or other damage or loss arising through use that is not consistent with domestic or household use (even if located in a domestic or household environment) shall not be accepted by the manufacturer to the fullest extent permitted by law.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance

in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Only use the hose-sets supplied with the appliance for the water supply connection (do not reuse old hose-sets).
- Water pressure must be between 0.05 MPa and 0.8 MPa.
- Make sure carpets or rugs do not obstruct the base or any of the ventilation openings.
- The OFF condition is reached by placing the reference mark on the programmes control/knob in the vertical position. Any other different position of such control sets the machine in ON condition (only for models with programmes knob).

- After installation, the appliance must be positioned so that the plug is accessible.
- The maximum load capacity of dry clothes depends on the model used (see control panel).
- To consult the product technical specification please refer to the manufacturer website.
- Do not expose the washing machine to rain, direct sunlight or other weather elements. Protect from possible freezing.
- When moving, do not lift the washing machine by the knobs or detergent drawer; during transport, never rest the door on the trolley. We recommend two people lift the washing machine.

Safety instructions

- Before cleaning or maintaining the washing machine, unplug the appliance and turn off the water tap.
- Make sure the electrical system is earthed. Otherwise, seek qualified professional assistance.
- Please do not use converters, multiple sockets or extension cords.
- In the event of fault and/or malfunction, turn off the washing machine, close the water tap and do not tamper with the appliance. Immediately contact the Customer Service Centre and only use original spare parts. Failure to observe these instruction may jeopardise appliance safety.



WARNING:

water may reach very high temperatures during the wash cycle.

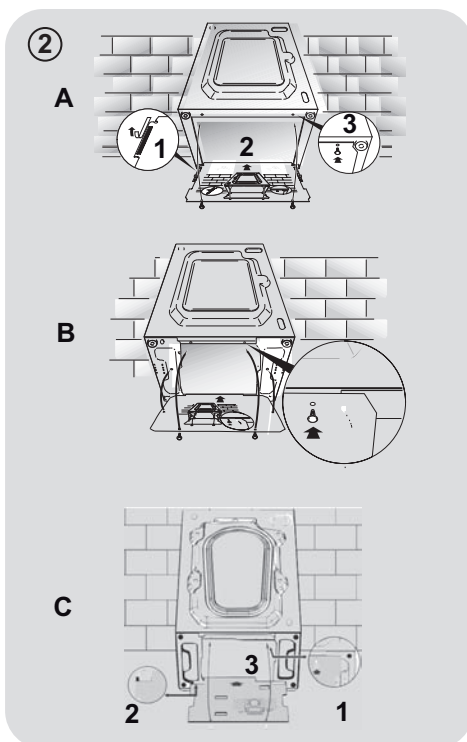
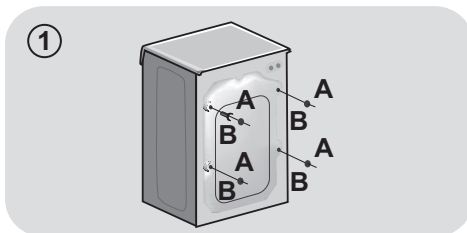
- Make sure there is no water in the drum before opening the door.
 - Do not pull on the power cord or appliance to unplug the machine.
- By placing the  mark on this product, we are confirming compliance to all relevant European safety, health and environmental requirements which are applicable in legislation for this product.**

2. INSTALLATION

- Release the power chord and drain hose from the securing clip at the rear of the machine.
- Remove the **2** or **4** transportation screws (**A**) on the back and remove the **2** or **4** flat washers, rubber bungs and plastic spacer tubes (**B**) as illustrated in **figure 1**.
- If the washing machine is built-in, unscrew the **3** or **4** transportation screws (**A**) and remove the **3** or **4** flat washers, rubber bungs and plastic spacer tubes (**B**).
- During the removal of the screws occasionally spacer tubes fall inside the product, these can be removed by tilting the product forward and recovering them from the floor or inside the base of the machine.
- Cover the open transportation screw holes with the **2** or **4** plastic caps included in the instruction bag.

 **WARNING:**
keep packaging materials
away from children.

- Place the corrugated plastic sheet, found on top of the appliance during the unpacking process, into the base of the appliance as shown in **figure 2** (according to the model, consider version **A**, **B** or **C**).



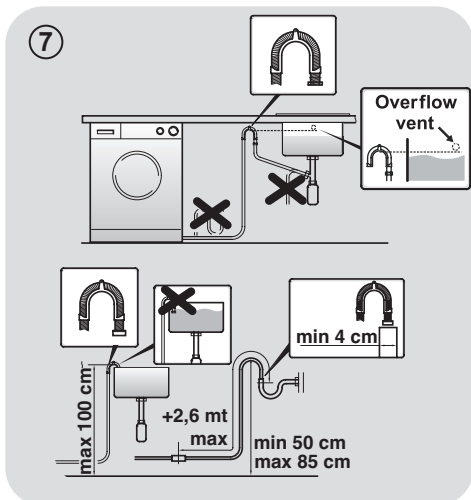
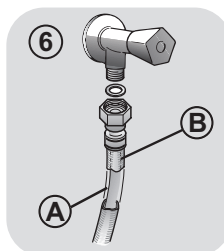
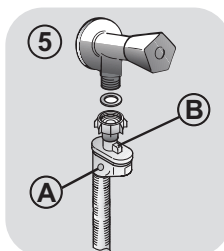
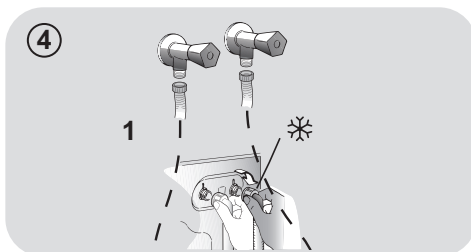
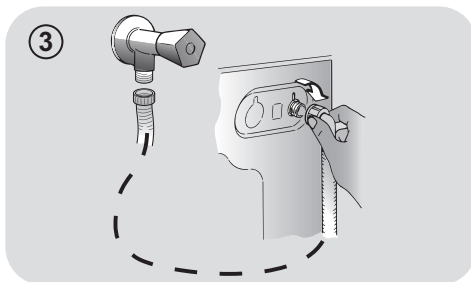
NE

Hydraulic connections

- Connect the water hose to the water supply tap (**fig. 3**) only using the hose supplied with the appliance (do not reuse old hose-sets).
- Some models may include one or more of the following features:
- **HOT&COLD (fig. 4):**
water mains connection settings with hot and cold water for higher energy savings. Connect the grey tube to the cold water tap ❄ and the red one to the hot water tap. The machine can be connected to the cold water tap only: in this case, some programs may start a few minutes later.
- **AQUASTOP (fig. 5):**
a device located on the supply tube that stops water flow if the tube deteriorates; in this case, a red mark will appear in the window "A" and the tube must be replaced. To unscrew the nut, press the one-way lock device "B".
- **AQUAPROTECT – SUPPLY TUBE WITH GUARD (fig. 6):**
Should water leak from the primary internal tube "A", the transparent containment sheath "B" will contain water to permit the washing cycle to complete. At the end of the cycle, contact the Customer Service Centre to replace the supply tube.

Setting

- The washing machine should be installed in its final position such that the water fill hose is not kinked or trapped. The corrugated drain hose should be inserted into suitable drain pipe of between 50 cm and 85 cm height above the floor using the curved drain hose support. If an under sink connection is used the drain hose must be routed above the sink overflow opening to prevent back siphoning. Care must be taken to avoid kinking or trapping the drain hose (**fig. 7**).

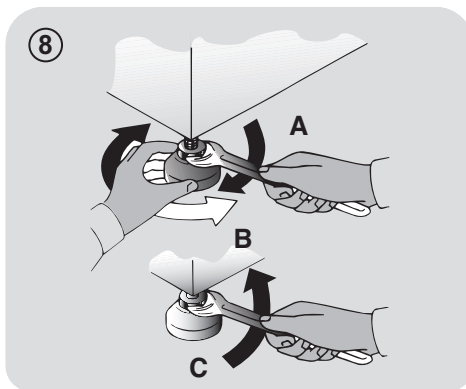


- Level the appliance using the feet as illustrated in **figure 8**:
 - a. turn the nut clockwise to release the screw;
 - b. rotate the foot to raise or lower it until it touches to the floor;
 - c. lock the foot, screwing in the nut, until it tightens against to the bottom of the washing machine.
- Plug in the appliance.



WARNING:

contact the Customer Service Centre should the power cord need replacement.



Detergent drawer

The detergent draw is split into 3 compartments as illustrated in **figure 9**:

- **compartment "1"**: for prewash detergent;
- **compartment "2"** (with flower icon): for special additives, softeners, starch fragrances, etc.;

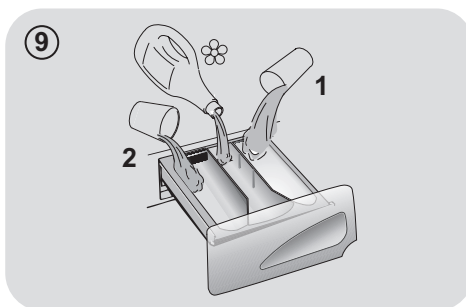


WARNING:

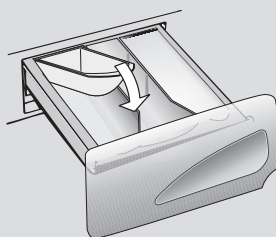
only use liquid products; the washing machine is set to automatically dose additives at each cycle during the last rinse.

- **compartment "2"**: for washing detergent.

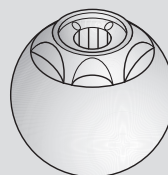
A **liquid detergent cup** is also included **IN SOME MODELS** (fig. 10). To use it, place it in **compartment "2"**. This way, liquid detergent will only enter the drum at the right time. The cup can also be used for bleach when the "Rinse" program is selected.



10



11



WARNING:

some detergents are hard to remove. In this case we recommend using the specific container to be placed in the drum (example in figure 11).

3. PRACTICAL TIPS

Load tips

WARNING: when sorting laundry, make sure:

- have eliminated metallic objects such as hooks or clips, pins, coins, from laundry;
- to have buttoned pillow cases, closed zips, tied loose belts and long robe ribbons;
- to have removed rollers, hooks or clips from curtains;
- to have carefully read clothing washing labels;
- to have removed any persistent stains using specific detergents.

- When washing rugs, bedcovers or other heavy clothing, we recommend you avoid the spinning cycle.
- To wash wool, make sure the item can be machine washed and marked by the “Pure virgin wool” symbol with the “Does not mat” or “Machine washable” label.

Helpful suggestions for the user

A guide environmentally friendly and economic use of your appliance.

Maximise The Load Size

- Achieve the best use of energy, water, detergent and time by using the recommended maximum load size.
Save up to 50% energy by washing a full load instead of 2 half loads.

Do you need to pre-wash?

- For heavily soiled laundry only!
SAVE detergent, time, water and between 5 to 15% energy consumption by NOT selecting Prewash for slight to normally soiled laundry.

Is a hot wash required?

- Pretreat stains with stain remover or soak dried in stains in water before washing to reduce the necessity of a hot wash programme.
Save up to 50% energy by using a 60°C wash programme.

Following is a **quick guide** with tips and recommendations on **detergent use at the various temperatures**. In any case, always read the instructions on the detergent for correct use and doses.

When washing heavily soiled whites, we recommend using cotton programs of 60°C or above and a normal washing powder (heavy duty) that contains bleaching agents that at medium/high temperatures provide excellent results.

For washes between 40°C and 60°C the type of detergent used needs to be appropriate for the type of fabric and level of soiling.

Normal powders are suitable for “white” or colour fast fabrics with high soiling, while liquid detergents or “colour protecting” powders are suitable for coloured fabrics with light levels of soiling.

For washing at temperatures below 40°C we recommend the use of liquid detergents or detergents specifically labeled as suitable for low temperature washing.

For washing **wool** or **silk**, only use detergents specifically formulated for these fabrics.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

To clean the washing machine exterior, use a damp cloth, avoiding abrasives, alcohol and/or solvents. To maintain a good wash performance we recommend that the soap drawer and pump filters are regularly cleaned. A monthly service wash, using a proprietary cleaner is also recommended.

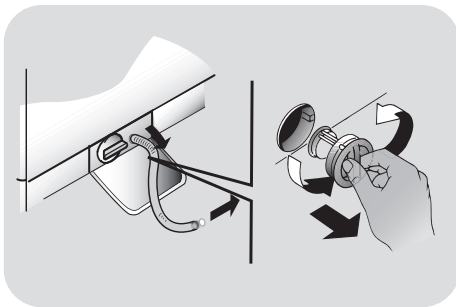
Drawer cleaning

- We recommend you clean the drawer to avoid accumulating detergent and additive residue.
- To do this, extract the drawer using slight force, clean it with running water and reinsert it in its housing.
- Ensure the siphon cap is correctly refitted.

Filter cleaning

- The washing machine comes with a special filter able to trap large residue, such as buttons or coins, which could clog the drain.
- Only available on certain models: pull out the corrugated hose, remove the stopper and drain the water into a container.
- Ensure all the water has been emptied from the drum.
- Before unscrewing the filter, we recommend you place an absorbent cloth under it to keep the floor dry. A small amount of water will come out of the filter as you remove it - this is normal.
- Turn the filter counter-clockwise to the limit stop.

- Remove and clean the filter; when finished, replace it turning it clockwise. The filter handle will be locked when it is not possible to turn any further and the handle is horizontal. Smearing a small amount of liquid soap on the filter seal will help refitting.
- Repeat the previous steps in reverse order to reassemble all parts.



Suggestions for moves or prolonged disuse

- Should the washing machine be stored in an unheated room for a long period of time, drain all water from tubes.
- Unplug the washing machine.
- Detach the tube from the drainage system and clip on the rear of the machine and lower it, fully draining water into a bowl.
- Secure the drain tube with the drainage system and clip on the rear of the machine when finished.
- Keep the door glass and gasket clean.

The manufacturers warranty only covers faults within the product of a mechanical or electrical nature. Faults caused by handling, installation or miss use are not covered and may incur a charge for any repair visit to resolve.

5. QUICK USER GUIDE

This washing machine automatically adjusts the level of the water to the type and quantity of washing. This system gives a reduction in energy consumption and a saving in washing times.

Program selection

- Turn on the washing machine and select the required program.
- Adjust the washing temperature if necessary and press the required "option" buttons.
- Press the **START/PAUSE** button to start washing.

Should power go out when the washing machine is running, a special memory saves the settings and, when power returns, the machine resumes the cycle from where it left off.

- At the end of the programme, the message "End" will appear on the display or, on some models, all wash stage indicator lights will turn on.

Wait until the door locked light turns off: about 2 minutes after the program ends.

- Turn off the washing machine.

For any type of wash, see the program table and follow the operating sequence as indicated.

Technical data

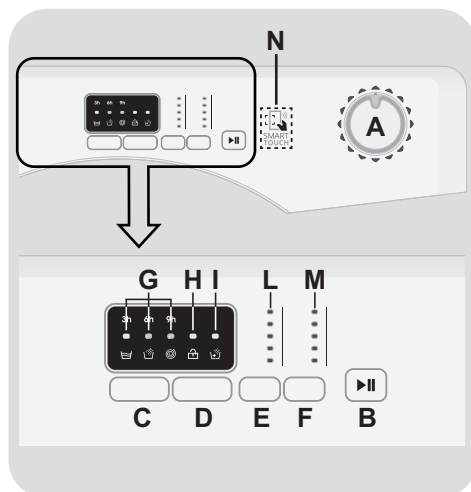
Water pressure:

min 0.05 Mpa / max 0.8 Mpa
(0.05 MPa dispenses approximately 1 litre of water in 10 seconds)

Spin r.p.m.: See rating plate.

Power input / Power current fuse amp / Supply voltage: See rating plate.

6. CONTROLS AND PROGRAMS



A Programme selector with OFF position

B START/PAUSE button

C DELAY START button

D EXTRA RINSE button

E TEMPERATURE SELECTION button

F SPIN SPEED button

G DELAY START TIME / WASH STAGE indicator lights

H DOOR LOCKED indicator light

I EXTRA RINSE indicator light

L TEMPERATURE SELECTION indicator lights

M SPIN SPEED indicator lights

N SMART TOUCH area

Opening the door

A special safety device prevents the door from being opened immediately after the end of the cycle.

Wait for 2 minutes after the wash cycle has finished and the "Door Security" light has gone out before opening the door.

PROGRAMME selector with OFF position

When you select a programme the indicator lights related to temperature and spin of that cycle will light up.

N.B.: To switch the machine off, turn the programme selector to the OFF position.

- Press the **START/PAUSE** button to start the selected cycle.
- Once a programme is selected the programme selector remains stationary on the selected programme till cycle ends.
- Switch off the washing machine by turning the selector to **OFF**.

The programme selector must be returned to the OFF position at the end of each cycle or when starting a subsequent wash cycle prior to the next programme being selected and started.

START/PAUSE button

Close the door BEFORE selecting the button START/PAUSE.

- Press to start the selected cycle (according to the selected cycle one of the wash stage indicator lights will illuminate).

When the START/PAUSE button has been pressed, the appliance can take few seconds before it starts working.

ADD OR REMOVE ITEMS AFTER THE PROGRAMMES HAS STARTED (PAUSE)

- Press and hold the **START/PAUSE** button for about **2 seconds** (some indicator lights will flash, showing that the machine has been paused).
- Wait **2 minutes** until the safety device unlocks the door.

Before you open the door, please check water level is below the door opening to avoid flooding.

- After you have added or removed items, close the door and press the **START/PAUSE** button (the programme will start from where it left off).

CANCELLING THE PROGRAMME

- To cancel the programme, set the selector to the **OFF** position.

DELAY START button

- Appliance start time can be set with this button, delaying the start by **3, 6 or 9** hours.
- Proceed as follows to set a delayed start:
 - Select a programme.
 - Wait until the indicator lights related to temperature and spin of the programme selected light up.
 - Press the delay start button (each time the button is pressed the start will be delayed by **3, 6 or 9** hours respectively and the corresponding time indicator light will blink).

- Press **START/PAUSE** button to commence the delay start operation (the indicator light associated with the selected delay start time stops blinking and remains on). At the end of the required time delay the programme will start.
- It is possible to cancel the delay start by turning the programme selector to **OFF**.
- It is not possible to raise the temperature over the maximum allowed for the programme, in order to protect the fabrics.
- If you want carry out a cold wash all the indicators must be off.

If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and, when the power is restored, it continues where it left OFF.

The option buttons should be selected before pressing the START/PAUSE button.

EXTRA RINSE button

- This option allows you to add one rinse at the end of the washing cycle and is useful for people with delicate and sensitive skin, for which a small amount of detergent residue can cause irritations or allergies.
- It is advisable to also use this function for the children clothes and for the washing of heavily soiled items, which requires a lot of detergent to be used, or for the washing of toweling items whose fibres mostly have the tendency to hold the detergent.

If the option is not compatible with the selected programme, the relevant indicator light first flashes and then goes off.

TEMPERATURE SELECTION button

- This button allows you to change the temperature of the wash cycles.

SPIN SPEED button

- By pressing this button, it is possible to reduce the maximum speed, and if you wish, the spin cycle can be cancelled.
- If the label does not indicate specific information, it is possible to use the maximum spin expected in the program.

To prevent damage to the fabrics, it is not possible to increase the speed over the maximum allowed for the programme.

- To reactivate the spin cycle press the button until you reach the spin speed you would like to set.
- It is possible to modify the spin speed without pausing the machine.

An over dosing of detergent can cause excessive foaming. If the appliance detects the presence of excessive foam, it may exclude the spinning phase or extend the duration of the program and increase water consumption.

The machine is fitted with a special electronic device, which prevents the spin cycle should the load be unbalanced. This reduces the noise and vibration in the machine and so prolongs the life of your machine.

DELAY START TIME / WASH STAGE indicator lights

- Each time the **DELAY START** button is pressed the indicator lights show how many hours of delay you chosen (**3, 6** or **9** hours) and the countdown until the end of it.
- When a programme is running, the indicator lights will light in sequence to indicate the current phase:



main wash



rinse



spin

DOOR LOCKED indicator light

- The indicator light is illuminated when the door is fully closed.

Close the door BEFORE selecting the START/PAUSE button.

- When **START/PAUSE** is pressed on the machine with the door closed, the indicator will flash momentarily and then illuminate.

If the door is not properly closed, the light will continue to flash for about 7 seconds, after which the start command will be automatically cancelled. In this case, close the door in the proper way and press the START/PAUSE button.

- A special safety device prevents the door from being opened immediately after the end of the cycle. Wait for **2 minutes** after the wash cycle has finished and the DOOR LOCKED light has gone out before opening the door. At the end of the cycle turn the programme selector to **OFF**.

EXTRA RINSE indicator light

The indicator light will light up when the button is pressed.

If the option is not compatible with the selected programme, the relevant indicator light first flashes and then goes off.

WASH TEMPERATURE indicator lights

This show the washing temperature of the selected programme that can be changed (where allowed) by the relevant button.

If you want carry out a cold wash all the indicators must be off.

SPIN SPEED indicator lights

This show the spin speed of the selected programme, you can reduce or omit by the relevant button.

NE

SMART TOUCH

This appliance is equipped with **Smart Touch** technology that allows you to interact, via the App, with smartphones based on Android operating system and equipped with NFC (Near Field Communication) function.

- Download on your smartphone the **Candy simply-Fi** App.

The **Candy simply-Fi** App is available for devices running both Android and iOS, both for tablets and for smartphones. However, you can interact with the machine and take advantage of the potential offered by Smart Touch only with Android smartphones equipped with NFC technology, according to following functional scheme:

Android smartphone with NFC technology	Interaction with the machine + contents
Android smartphone without NFC technology	Contents only
Android Tablet	Contents only
Apple iPhone	Contents only
Apple iPad	Contents only

FUNCTIONS

The main functions available using the App are:

- **Voice Assistant** – A guide to help you choose the ideal cycle with only three voice inputs (clothes/fabrics, color, stain level).
- **Cycles** – To download and launch new washing programmes.

- **Smart Care** – Smart Check-up and Auto-Clean cycles and a troubleshooting guide.
- **My Statistics** – Washing statistics and tips for a more efficient use of your machine.

Get all the details of the Smart Touch functions, browsing the App in **DEMO mode** or go to:
www.candysmarttouch.com

HOW TO USE SMART TOUCH

FIRST TIME - Machine registration

- Enter the **"Settings"** menu of your Android smartphone and activate the NFC function inside the **"Wireless & Networks"** menu.

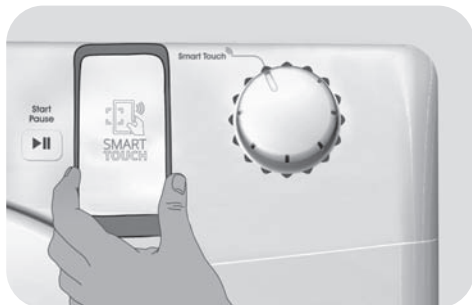
Depending on the smartphone model and its Android OS version, the process of the NFC activation may be different. Refer to the smartphone manual for more details.

- Turn the knob to the **Smart Touch** position to enable the sensor on the dashboard.
- Open the App, create the user profile and register the appliance following the instructions on the phone display or the **"Quick Guide"** attached on the machine.

More information, F.A.Q. and the video for an easy registration are available on:
www.candysmarttouch.com/how-to

NEXT TIME – Regular usage

- Every time you want to manage the machine through the App, first you have to enable the **Smart Touch** mode by turning the knob to the **Smart Touch** indicator.
- Make sure you have unlocked your phone (from stand-by mode) and you have activated the NFC function; then, follow the steps mentioned earlier.
- If you want to start a washing cycle, load the laundry, the detergent and close the door.
- Select the desired function in the App (e.g.: starting a programme, the Smart Check-up cycle, update statistics, etc...).
- Follow the instructions on the phone display, **KEEPING IT ON** the **Smart Touch** logo on the machine dashboard, when requested to do so by the App.



NOTES:

Place your smartphone so that the NFC antenna on its back matches the position of the Smart Touch logo on the appliance (as illustrated below).



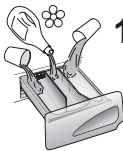
If you do not know the position of your NFC antenna, slightly move the smartphone in a circular motion over the **Smart Touch** logo until the App confirms the connection. In order for the data transfer to be successful, it is essential **TO KEEP THE SMARTPHONE ON THE DASHBOARD DURING THESE THE FEW SECONDS OF THE PROCEDURE**; a message on the device will inform about the correct outcome of the operation and advise you when it is possible to move the smartphone away.

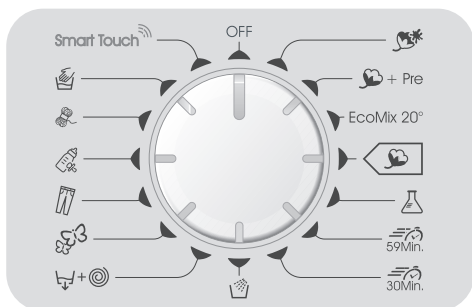
Thick cases or metallic stickers on your smartphone could affect or prevent the transmission of data between machine and telephone. If necessary, remove them.

The replacement of some components of the smartphone (e.g. back cover, battery, etc...) with non-original ones, could result in the NFC antenna removal, preventing the full use of the App.

The management and the control of the machine via App is only possible "by proximity": it is therefore not possible to perform remote operations (e.g.: from another room; outside of the house).

Table of programmes

 PROGRAM		 (MAX.) * (see control panel)										1)  °C (MAX.)	 2 1		
		5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	11 kg	12 kg	2		1			
	Whites	5	6	7	8	9	10	11	12	90°	●	●			
	Cottons + Prewash	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●	●		
EcoMix 20°	EcoMix 20°	5	6	7	8	9	10	11	12	20°	●	●			
	Cottons **	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●			
	Synthetics	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	60°	●	●			
	Daily 59 Min.	1,5	2	2,5	3	3	3,5	3,5	4	60°	●	●			
	Rapid 30 Min.	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	30°	●	●			
	Rinse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●			
	Drain + Spin	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
	Delicates	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	40°	●	●			
	Jeans	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●			
	Baby Care	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	60°	●	●			
	Wool	1	1	1	2	2	2	2	2,5	40°	●	●			
	Hand Wash	1	1	1	2	2	2	2	2,5	30°	●	●			
Smart Touch 	Customizable setting that interacts with the App on your smartphone and to download the cycles (see the dedicated section). The factory sets the default programme Auto-Clean, which will sanitize the machine.														



Please read these notes:

* Maximum load capacity of dry clothes, according to the model used (see control panel).

**** STANDARD COTTON PROGRAMMES ACCORDING TO (EU) No 1015/2010 and No 1061/2010.**

COTTON PROGRAMME WITH A TEMPERATURE OF 60°C.

COTTON PROGRAMME WITH A TEMPERATURE OF 40°C.

These programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions for washing cotton laundry.

These programmes have been developed to be compliant with the temperature on the wash label on the garments and the actual water temperature may slightly differ from the declared temperature of the cycle.



(Only for models with liquid detergent compartment)

When only a limited number of articles have stains which require treatment with liquid bleaching agents, preliminary removal of stain can be carried out in the washing machine.

Pour the bleach into the liquid bleach container, inserted into the compartment marked "2" in the detergent drawer, and set the special programme RINSE.

When this phase has terminated, turn the programme selector to the OFF position, add the rest of the fabrics and proceed with a normal wash on the most suitable programme.

- 1) When you select a programme, the indicator light related to the recommended temperature lights up. you can reduce the temperature by pressing the specific button (if allowed), but it's not possible to increase it over the maximum allowed.

Programmes selection

To clean different types of fabrics and various levels of dirt, the washing machine has specific programs to meet every need of washing (see table of programmes).

Whites

An intensive wash. The final spin at maximum speed gives more efficient removal.

Cotton + Prewash

This programme has been designed to remove the stronger stains from cotton white clothes. The prewash guarantees the tough dirt removal. Add into compartment "1" a quantity of detergent equal to 20% of that used for main wash.

EcoMix 20°

This innovative programme, allows you to wash different fabrics and colours together, such as cottons, synthetics and mixed fabrics at only 20°C and provides an excellent cleaning performance. Consumption on this program is about 40% of a conventional 40°C. cottons wash.

Cottons

This program is suitable to clean normally soiled cotton laundry and it is the most efficient program in terms of combined energy and water consumptions for washing cotton laundry.

Synthetics

The washing and rinsing optimise the speed and rhythm of the drum action and water levels. The gentle spin, ensures a reduced formation of creases in the fabric.

Daily 59 Min.

This specially designed programme maintains the high quality wash performance whilst greatly reducing the wash time. The programme is designed for a reduced load (see table of programmes).

Rapid 30 Min.

A complete washing cycle (wash, rinse and spin). This programme is particularly suited to slightly dirty cottons and mixed fabrics.

With this programme it is recommended to use only 20% of the detergent normally used to avoid waste.

Rinse

This program performs 3 rinses with an intermediate spin (which can be reduced or excluded by using the appropriate button) . It is used for rinsing any type of fabric, for example after a wash carried out by hand.

Drain + Spin

The program completes the drain and a maximum spin. It is possible to delete or reduce the spin with the SPIN SPEED button.

Delicates

This program has reduced periods of drum rotation during the cycle and is particularly suitable for washing delicate fabrics. The wash cycle and rinses are carried out with a high level of water to ensure the best performance.

Jeans

This program has been designed to have the highest quality cleaning of fabrics such as denim: ideal for removing dirt without affecting the elasticity of the fibers.

Baby Care

This program allows you to wash all baby clothes getting a perfect clean and sanitizing effect, setting the temperature at 60°C minimum.

To optimize the result of the sanitizing effect we recommend the use of powder detergent.

Wool

This program performs a wash cycle dedicated to the wool fabrics that can be washed in a washing machine, or the articles to be washed by hand.

Hand Wash

Program for hand wash only clothes, the program ends with 3 rinses and a slow spin.

Smart Touch

Customizable setting of the knob that you have to select when you would like to transfer a command from the App to the machine and to download/start a cycle (see the dedicated section and the user manual of the App for more info).

In the **Smart Touch** option the factory sets as a default the **"Auto-Clean"** cycle, made

to clean the drum, remove bad smells and extend the life of the washing machine.

Make sure there is no load in the drum before starting the **"Auto-Clean"** cycle, use a proprietary washing machine cleaning agent or powder detergent. Leave the door of the machine open at the end of the cycle to allow the drum to dry.

Recommended every 50 washes.

7. TROUBLESHOOTING AND WARRANTY

If you believe the washing machine is not working correctly, consult the quick guide provided below which includes some practical tips on how to fix the most common problems.

FOR SMART TOUCH MODELS

The *Candy simply-Fi* app has a Smart Check-up function that allows you to confirm the functionality and status of the product at any time. To use the *Candy simply-Fi* app you will need an Android smartphone with NFC technology. More info can be found on the App.

If the display of the machine is showing an error (by a code or blinking LEDs), you should turn on the App on your Android smartphone, with NFC on. Place your smart phone against the Smart Touch logo on the control panel. You should now be able to read the fault directory to solve the issue.

ERROR CODE FORMAT

- **Models with a display:** the error is shown by a number preceded by the letter “E” (example: E2 = Error 2).
- **Models without display:** an error is shown by a sequence of flashes of every LED. The error code is shown by the number of flashes followed by a pause of 5 seconds (example: two flashes – pause 5 seconds – two flashes – repeating = Error 2).

Error shown	Possible causes and practical solutions
E2 (with display) 2 flashes of the LEDs (without display)	The machine cannot load water. Make sure the water supply tap is open. Make sure the water supply hose isn't bent, kinked or trapped. Make sure the drain pipe is at the proper height (see installation section). Close the water supply tap, unscrew the filler hose from the back of the washing machine and make sure the “anti-sand” filter is clean and not blocked.
E3 (with display) 3 flashes of the LEDs (without display)	The washing machine does not drain water. Make sure the filter is not clogged. Make sure the drain hose isn't bent, kinked or trapped. Make sure the home drainage system is not blocked and is allowing water to flow through without obstruction. Try to drain the water in the sink.
E4 (with display) 4 flashes of the LEDs (without display)	There is too much foam and/or water. Ensure the correct amount of detergent is being used and the detergent is designed for use in a washing machine.
E7 (with display) 7 flashes of the LEDs (without display)	Door problem. Make sure the door is correctly closed. Make sure the clothes inside the drum are not preventing the door from closing fully. If the door is locked, turn off and unplug the washing machine from the electrical supply socket, wait 2-3 minutes and reopen the door.
Any other code	Turn off and unplug the washing machine, wait a minute. Turn on the machine and restart a program. If the error occurs again contact an Authorised Customer Service Centre directly.

OTHER ANOMALIES

Problem	Possible causes and practical solutions
The washing machine does not work / start	Make sure the product is plugged into a working supply socket.
	Make sure power is on.
	Make sure the wall socket is working, testing it with another appliance such as a lamp.
	The door may not be correctly closed: open and close it again.
	Check whether the required program was correctly selected and the start button pressed.
	Make sure the washing machine is not in pause or time delay mode.
Water leaked on the floor near the washing machine	This may be due to a leak from the seal between the tap, supply hose and fill valve; in this case, replace it and tighten the hose connections correctly.
	Make sure the front filter is correctly closed.
The washing machine does not spin	The machine is fitted with a detection system that protects the load and product from damage if the load is not balanced before spinning. This may result in:- • The machine attempts to balance the load, increasing the time of spin. • Reduction of the speed of spin to decrease vibrations and noise. • The spin cycle aborting to protect the machine and load. If this is experienced remove the load de-tangle it, reload it and restart the spin program.
	This could be due to the fact that water has not been completely drained: wait a few minutes. If the problem persists, see Error 3 section.
	Some models include a "no spin" function: make sure it is not selected.
	Check which options are selected and their effect on the spin cycle.
	Excessive detergent can impede the spin cycle, ensure the correct amount of detergent is being used.
Strong vibrations / noises are heard during the spin cycle	The washing machine may not be fully levelled: if necessary, adjust the feet as indicated in the specific section.
	Make sure transport screws, rubber bungs and spacer tubes were removed.
	Make sure there are no foreign objects inside the drum (coins, hinges, buttons, etc...).

NE

The standard manufacturer warranty covers faults caused by electrical or mechanical faults in the product due to an act or omission of the manufacturer. If a fault is found to be caused by factors outside the product supplied, miss-use or as a result of the instructions on use not being followed, a charge may be applied.

The use of ecological detergents without phosphates may cause the following effects:

- **cloudier rinse drain water:** This effect is tied to the suspended zeolites which do not have negative effects on rinse efficiency.

- **white powder (zeolites) on laundry at the end of the wash:** this is normal, the powder is not absorbed by fabric and does not change its colour.

To remove the zeolites, select a rinse programme. In the future consider using slightly less detergent.

- **foam in the water at last rinse:** this does not necessary indicate poor rinsing. Consider using less detergent in future washes.

- **abundant foam:** This is often due to the anionic surfactants found in the detergents which are hard to eliminate from laundry.

In this case, do not re-rinse to eliminate these effects: it will not help at all.

We suggest conducting a maintenance wash using a proprietary cleaner.

If the problem persists or if you suspect a malfunction, immediately contact an Authorised Customer Service Centre.

It is always recommended to use original spare parts, that are available at our Authorised Customer Service Centres.

Warranty

The product is guaranteed under the terms and conditions stated on the certificate included with the product. The warranty certificate must be duly filled in and stored, so as to be shown to the Authorised Customer Service Centre in case of need. Proof of purchase must be made available at the time of any warranty related repair.

The manufacturer declines all responsibility for any printing errors in the booklet included with this product. Moreover, it also reserves the right to make any changes deemed useful to its products without changing their essential characteristics.

